

# AHORA



UN TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION EN GETAFE.—A las once de la mañana de ayer se elevó en un aparato de caza, en el aeródromo de Getafe, el sargento de Ingenieros don Paulino Vecilla. El avión subió a gran altura, y al descender, aturdido probablemente el piloto por efecto de la elevación alcanzada, calculó imperfectamente la distancia, y uno de los planos del aparato chocó contra el indicador del viento existente en el aeropuerto, y después con los cables de la línea telefónica. El aeroplano cayó a tierra sobre la vía del ferrocarril, y el motor se incendió por efecto del choque, pereciendo entre las llamas el piloto, cuyo cuerpo quedó horriblemente carbonizado. Los restos del avión, momentos después de la catástrofe

(Foto Contreras y Vilaseca)



AHORA

# El ministro de Obras Públicas en Santander



Don Indalecio Prieto presidiendo la asamblea magna de las representaciones obreras y patronales de Santander y su provincia, para tratar de la crisis del trabajo (Fotos Samot y Badosa)



El ministro de Obras Públicas, con las autoridades santanderinas, recorriendo en una motora las obras del puerto, para estudiar los medios de dar ocupación a los parados

## Trágico accidente automovilista

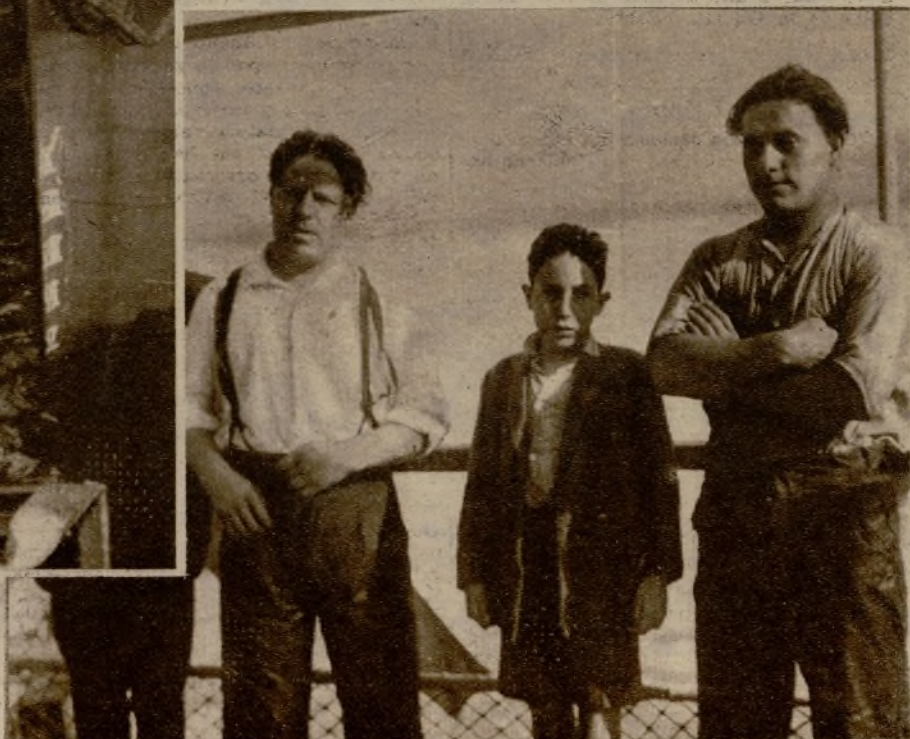


Al pasar por el pueblo de Calella, a cincuenta y dos kilómetros de Barcelona, una camioneta en la que regresaban varios vecinos de una excursión campestre, se desprendió, por un viraje violento, la carrocería, y el vehículo fué a chocar contra un terraplén. Murieron a consecuencia del accidente tres viajeros y resultaron heridos varios más



Desde el muelle del puerto de Santander cayó al agua un niño que entre el numeroso público presenciaba el embarque del ministro de Obras Públicas para recorrer las obras. Un hombre se arrojó a salvarlo, al mismo tiempo que hacía lo propio un marinero de una embarcación surta en el puerto. Entre ambos, con grave riesgo, lograron coger al muchacho y llevarlo a tierra firme. Véase en la foto este preciso momento, y a la derecha, al pequeño náufrago con sus beneméritos salvadores, instantes después del episodio

## Salvamento de un niño en el puerto de Santander





Director propietario: LUIS MONTIEL

Gerente: LUIS DE MIQUEL

Subdirector: M. CHAVES NOGALES.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID ..... 2,50 ptas. al mes.  
 PROVINCIAS ..... 9,00 ptas. trimestre.  
 EXTRANJERO ..... 20,00 ptas. trimestre.

Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

**TAN OBSESIONADO ESTABA GORGULOFF CON LA IDEA DE MATAR A DOUMER, QUE EL DIA DE AUTOS TRATO DE HACERSE DETENER PARA NO COMETER EL CRIMEN**

PARIS, 17.—Gorguloff, el asesino del señor Doumer, ha declarado ante el juez de instrucción, que desde hace bastante tiempo tenía la idea fija de matar al señor Doumer.

Añadió que había tratado en vano librarse de esta obsesión y que el día del crimen especialmente trató de hacerse detener, embriagándose, para evitar de cometer el crimen.

—Ha sido, pues, en una especie de estado hipnótico—añadió—como he disparado contra el señor Doumer.

**EL SACERDOTE NISSHO, SOSPECHOSO DE COMPLICIDAD EN DOS ASESINATOS POLITICOS, HA DECLARADO QUE LOS AGRESORES DE INUKAI ERAN MIEMBROS DE LA ASOCIACION NACIONALISTA "COFRADIA DE LA SANGRE"**

TOKIO, 17.—El sacerdote Nissho, detenido el 11 de marzo por sospechoso de complicidad en los asesinatos de Inonye y Takumadan, parece que ha declarado a la Policía que los diez y siete jóvenes que se han constituido prisioneros son miembros de la Asociación secreta "Cofradía de la Sangre", cuyo objetivo es hacer desaparecer, por no importa qué medios, incluso el asesinato, a todos los hombres de Estado o personalidades que ellos estimen desfavorables para la causa del nacionalismo.—Fabra.

TOKIO, 17.—A consecuencia del asesinato del señor Inukai, el Ejército ha expuesto su deseo de que se constituya un Gobierno nacional.

Por otra parte, los jefes militares han dado a entender que negarán toda colaboración a un Gobierno de partido y que si intentara formarse, se negarían a designar a uno de ellos para el Ministerio de la Guerra.—Fabra.

**Gran parte de la opinión pública parece aprobar la actitud del Ejército**

TOKIO, 17.—La decisión del Ejército de imponer la formación de un Gobierno nacional ha variado la situación política, porque una gran parte de la opinión pública parece aprobar la actitud del Ejército.

Se cree que la situación no se aclarará por completo hasta el jueves, fecha en que regresará el príncipe Saiongi.—Fabra.

**El señor Kisaduro Suzuki presidirá, probablemente, el nuevo Gobierno**

TOKIO, 17.—El señor Kisaduro Suzuki ha aceptado oficialmente la presidencia del partido "seiyukai" (conservador), y será probablemente designado para presidir el nuevo Gobierno.—Fabra.

**Los chinos recuperaron el dominio en el sector de Chapel**

SHANGHAI, 17.—Las autoridades chinas se han hecho nuevamente cargo esta mañana del control del sector de Chapel, situado al Sur de la vía férrea de Shanghai a Nankin, y que ha sido evacuado por los japoneses.—Fabra.

SHANGHAI, 17.—Ayer fué firmado el

**En otro pueblo de la provincia de Sevilla se han encontrado unas 200 bombas como las que hicieron explosión en Montellano**

Parece comprobado que todos estos artefactos estaban dispuestos para ser utilizados en la huelga general de campesinos que la C. N. T. ha decretado para el día 19 en toda Andalucía y en Extremadura

**EN PLASENZUELA, CERCA DE TRUJILLO, EL VECINDARIO, AMOTINADO, DESARMO A UNA PAREJA DE LA GUARDIA CIVIL. UN MUERTO A CONSECUENCIA DE UNA BALA PERDIDA**

(De nuestro enviado especial)

SEVILLA, 17 (6 t.).—Hemos estado en Montellano adquiriendo detalles de lo ocu-

rrido con motivo de la explosión de dos bombas, ocurrido anoche.

En el pueblo se nota gran lujo de fuerzas, habiendo sido tomadas muchas casas militarmente, y en el Ayuntamiento se encuentran numerosos detenidos, sometidos a interrogatorio por un capitán de la Guardia civil.

En la casa número 40 de la calle de Tetuán, donde ocurrió la explosión, todo aparece revuelto, y el edificio con grandes destrozos, originados al estallar cinco bombas, y no dos, como al principio se creyó. La cocina, que fué la habitación en la que hicieron explosión las bombas, se encuentra casi destruida. En toda la vivienda se aprecian grandes

manchas de sangre, especialmente debajo de una cama, donde trató de ocultarse Concepción Arenillas, que resultó muerta.

Cuando se produjo la explosión, Concepción se hallaba encendiendo una hornilla para calentar café. En una habitación contigua dormían los seis hijos del matrimonio compuesto por Pedro Figueras Alvarez y Francisca Jiménez Arenillas. Los hermanos de ésta, Paco y Catalina, que se hallaban en la casa de enfrente cuando sobrevino la explosión, dicen que ésta se produjo al abrir su hermano Ildefonso la puerta que da al corral, en donde suponen que han sido colocadas las bombas por unos enemigos de su hermano.

Hay otras versiones del suceso recogidas en Montellano, por las que se ha logrado saber que, en una de las hornillas de la cocina se hallaban escondidos los artefactos, ignorándolo toda la familia a excepción de Ildefonso Jiménez Arenillas, que era el único que lo sabía. Concepción encendió la lumbre en otra hornilla, y al empezar a saltar chispas, Ildefonso Jiménez Arenillas, muy apresuradamente, y con mucho susto empezó a retirar las bombas, y cuando las llevaba en la mano una chispa prendió en uno de los artefactos, produciéndose la explosión, que fué tan formidable que se llegó a oír en algunos pueblos cercanos.

El comandante del puesto de la Guardia civil de Montellano, don José Martos, que desde hace mucho tiempo venía practicando importantes diligencias sobre conflictos sociales en aquel término municipal, empezó a realizar algunos registros domiciliarios alrededor de las ocho de la noche. Ildefonso se encontraba a las nueve y media de la noche hablando con su novia, que vive dos casas más abajo de su domicilio, y seguramente uno de sus amigos cómplices corrió a avisarle de que la Guardia civil había comenzado a practicar registros domiciliarios. Como Ildefonso, indiscutiblemente, guardaba en su casa las bombas, dejó a su novia diciéndola que le esperase que iba a su casa a beber agua. Efectivamente, Ildefonso entró en su casa precipitadamente, y al llegar a la cocina para recoger los artefactos, que se hallaban escondidos en el hueco del hornillo, sobrevino la explosión al saltar una chispa del hornillo contiguo, que fué a incendiar la mecha del artefacto.

Se tiene la impresión de que las bombas han sido llevadas desde Sevilla a Morón, y desde allí han sido trasladadas a Montellano, y se supone que hay algunas bombas en los pueblos de los alrededores. Las bombas de Montellano se cree que han sido llevadas a este pueblo ocultas en una funda de una máquina de escribir. En Morón habitan dos catalanes apellidado el uno Merjalet, y el otro Lorda y que parece que están complicados en el movimiento revolucionario que se preparaba en toda Andalucía.

Se encuentran detenidos todos los que

texto chino y japonés del armisticio entre estos dos países.—Fabra.

## EDITORIAL

## ANTE LO IRREDUCTIBLE

Una nueva intentona. La C. N. T. ha decretado una huelga general de campesinos en toda Andalucía y Extremadura para el día 19, según reza en unos manifiestos que han circulado libremente, o para el día 29, según parece desprenderse de unas instrucciones reservadas que han caído en poder de los agentes de la autoridad. Una nueva intentona contra el régimen que se fragua a la desesperada y con una táctica francamente terrorista, según evidencian esos considerables depósitos de bombas descubiertos en Montellano y Morón. Se aspira con este movimiento a provocar un estado de alarma de efecto puramente político y sin solución posible dentro de los cauces legales ni ventaja alguna para la clase trabajadora.

Los gobernantes de la República, que hasta ahora se han esforzado por dar satisfacción a las demandas, cada día más difíciles de atender, de los trabajadores del campo, se encuentran hoy ante el tope fatal de que ni lo que se exige puede ampararlo ni patrocinarlo un Gobierno, por fielmente que quiera responder a su origen revolucionario, ni habrá manera de arrancarlo a los patronos del campo andaluz, por la sencilla razón de que lo que se pide en muchos casos no podrían los obreros concedérselo a sí mismos ni aun después de haberse quedado con las tierras y extirpado a los patronos. El ministro de la Gobernación, que en su viaje a Andalucía abordó personalmente la entraña del problema, se habrá convencido ya de que hay en él dos factores sustancialmente distintos, que deben ser tratados con diversa táctica gubernamental. El de las reivindicaciones de clase de los obreros del campo, que sólo ha de resolverse en el régimen actual mediante el continuo e inevitable forcejeo de los representantes obreros y patronos dentro de la legalidad, y el de la irreductible tendencia revolucionaria que, francamente contra el régimen, y si es preciso, sacrificando o posponiendo las mejoras económicas que de momento pudiera obtener la clase trabajadora, quieren imprimir a las masas de campesinos los agitadores profesionales, que desde la instauración de la República se aprovechan del régimen de libertad imperante para ir precisamente contra él. Frente a esta actuación, tan clara que sobre sus fines ya no cabe hacerse ilusiones, el Gobierno, por muy obligado a su procedencia revolucionaria y a su sentido democrático que se considere, no tiene más remedio que actuar represivamente. Es una simple operación de policía, que tardará en devolver la tranquilidad al Sur de España no más tiempo del que tarde el Gobierno en resolverse a ejecutarla.

Fuerza sobrada tiene la República para restablecer el orden y la legalidad en Andalucía y Extremadura en cuarenta y ocho horas. Los escrúpulos que a un Gobierno como el que se ha dado España pudiera asaltar al hacer uso de sus medios represivos dejan de existir cuando esa fuerza coactiva del Gobierno se esgrime no para someter a una clase social a la tiranía de otra, sino para restablecer el equilibrio entre todas las clases sociales. Y es indudable que en el problema del campo andaluz lo que los agitadores vienen postulando es la cándida ilusión de la vuelta a la tortilla, la instauración de la dictadura de una clase social que, por haber sido víctima de una secular injusticia, cree que la democracia va a servir sólo para satisfacer sus instintos vengativos.

Contra este concepto de la República tarde o temprano el Gobierno tendrá que ir. Mientras más pronto lo haga menos dolorosa será la comprensión por las masas campesinas del verdadero sentido de la democracia y del régimen republicano.

Ayuntamiento de Madrid



componían la anterior Junta directiva de la C. N. T. en Montellano. A los detenidos se les ha intervenido una hoja clandestina, en la que decían a los trabajadores que, a pesar de haberse anunciado clandestinamente una huelga para el día 19, cuando los trabajadores debían estar preparados para realizar un intenso movimiento extremadamente revolucionario en toda Andalucía, es el día 29.

El total de las bombas encontradas son diez. Cinco han explotado, tres estaban cargadas y las otras dos vacías. Son de las llamadas de pija, del tamaño de una naranja, y descargadas pesan un kilogramo.

### En Morón han sido encontradas setenta bombas idénticas a las que hicieron explosión en Montellano

SEVILLA, 17 (7 t.).—En este momento se acaba de recibir la noticia de haber sido halladas en Morón setenta bombas de igual factura que las que han hecho explosión en Montellano.

### Captura de los extremistas de Morón y hallazgo de las bombas

MORON, 17 (11 n.).—A mediodía de hoy, y con motivo de la huelga de campesinos anunciada para el día 19 por los afiliados a la C. N. T., la Guardia civil procedió a la captura de los más significados elementos extremistas. En el domicilio de uno de ellos, llamado Juan González (a) El Morro, que no pudo ser detenido porque no se encontraba en la casa, la Benemérita encontró durante el registro, escondidos en un desván, cuatro paquetes de bombas, de forma esférica y del tamaño aproximado de una naranja. No se ha podido concretar exactamente el número de bombas, pues están perfectamente embaladas y sólo se ha extraído una para examinarla, pero se calcula que entre los cuatro paquetes deben contener aproximadamente unas setenta. Fueron detenidos Bartolomé Lordas, Juan Luna y Juan Rosero. La Guardia civil sigue practicando registros y buscando a otros sindicalistas, a los que se espera detener esta noche.

### Huelga en Morón contra las bases de trabajo

SEVILLA, 17.—Como protesta por las bases de trabajo han declarado la huelga los obreros de Morón, que piden a sus patronos una semana de despido en concepto de indemnización.

El gobernador ha indicado al alcalde de Morón que autorice a los patronos para que empleen obreros de cualquier otro pueblo de la provincia si los huelguistas insisten en el paro.

### Más detenidos en Morón

MORON, 18 (3 m.).—Ha sido detenido Emilio García Romero, la mujer de José Mergales y la de Juan González García. Se espera que de un momento a otro sea detenida la de Bartolomé Lordas.

Están siendo objeto de grandes felicitaciones los guardias civiles Manuel Pérez Pastor, Antonio Gómez Rey y José Serrano, que son los que encontraron las bombas en el reconocimiento practicado en el domicilio de "el Morro".

### Más detalles del hallazgo de bombas

SEVILLA, 18, (1 m.).—La Guardia ci-

vil ha practicado activas diligencias para abortar el importante movimiento huelguístico preparado por los elementos anarcosindicalistas para los días 19 ó 29 del corriente. En un registro efectuado en el pueblo de Morón, en la casa de Juan González (a) "el Morro", se encontraron dos paquetes que contenían setenta bombas. Aparte y escondidas entre unos montones de paja hallaron tres más. Estas bombas son de fabricación perfecta, del tamaño de una naranja y con un eje bien soldado a la superficie del artefacto por su borde, pudiendo decir se trata de bombas casi de fabricación artillera, dada su hechura, que acusa un gran conocimiento en la materia. Cada bomba pesa unos quinientos cincuenta gramos. La Policía procedió a la detención del inquilino de la citada casa, llamado Antonio González, padre de "el Morro", y al parecer el principal responsable de este hallazgo y uno de los más significados comprometidos en el complot.

Las bombas han quedado en el sitio donde han sido halladas y custodiada la casa por la Guardia civil. Se supone que hay también gran cantidad de armas repartidas por el pueblo, de las que sólo se ha encontrado una parte.

También ha detenido la Policía a Bartolomé Lerda, secretario comarcal de la C. N. T. en Morón, el cual se hallaba escondido en un desván de una taberna situada en la calle de Castilla, cuyo dueño, José Margaret, ha huido del pueblo. En esta taberna celebraban sus reuniones los sindicalistas del pueblo.

### El gobernador dice que las bombas recogidas son doscientas

SEVILLA, 18 (2,45 m.).—El gobernador civil, señor Sol, recibió en la madrugada a los periodistas, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

Con referencia al descubrimiento de bombas en Morón he de decir ante todo que se trata de uno de tantos servicios excelentísimos que viene prestando constantemente la Guardia civil. No puedo precisar el número de explosivos, aunque supongo que son alrededor de 200, pues en previsión de una posible explosión no se han tocado las cajas hasta que intervinieran los técnicos del Parque de Artillería. Lo que sí puedo declarar es que éstos forman parte del plan revolucionario de la C. N. T., que, como es público, trata, por decisión del Comité de Barcelona, de impedir que prosperen las bases de trabajo en Extremadura y Andalucía y muy especialmente en la provincia de Sevilla, a pesar de que son las más beneficiosas que ha conocido jamás el campesino y en las que no ha intervenido el Poder público ni en su redacción ni en su aceptación.

Se ha procedido a la clausura en la capital y en la provincia de todos los centros de la C. N. T., y las autoridades tienen adoptadas las medidas para que del mismo modo que no prosperó el movimiento preparado para el día 13, no se realice en manera alguna este absurdo y criminal movimiento, que se preparaba relativamente pacífico para el día 19, y definitivamente violento para el 29.

El señor Sol se refirió a los sucesos de Pilas y dijo que con motivo del regreso de la procesión del Rocio se han producido incidentes provocados por elementos que, olvidándose de las facilidades que han dado las autoridades, han hecho de una fiesta típica y simpática una cues-

tión de carácter político, obligando casi por la fuerza a poner en libertad a un individuo que se hallaba detenido por haber hecho manifestaciones contrarias al régimen y perfectamente delictivas.

El gobernador dijo, por último, que esta noche llegarían a Sevilla ciento cincuenta guardias de Asalto procedentes de Madrid.

### Fuerzas de Vigilancia y Seguridad a Sevilla

El director general de Seguridad, señor Menéndez, dispuso que anoche, en el expreso de Andalucía, saliera para Sevilla el comisario jefe de la primera brigada, don Pedro Aparicio, con diez agentes.

Hoy, en el rápido, saldrá también para Sevilla el teniente coronel de Seguridad señor Panguas con algunas fuerzas de este Cuerpo.

### Se intenta el paro total en Alcalá de Guadaira. Y vuelve a la normalidad Herrera

Con motivo de haber sido detenido en Alcalá de Guadaira un repartidor de hojas clandestinas, un numeroso grupo del pueblo intentó producir el paro total, lo que no ha conseguido. El alcalde de Alcalá de Guadaira ha recibido órdenes del gobernador de poner al detenido a disposición del juez y no permitir el menor desorden, ni manifestación alguna para lo cual le serán enviados refuerzos de la Guardia civil.

En Herrera la situación se ha normalizado en absoluto.

### Los guardias de Asalto en Alcalá de Guadaira

Con motivo de haber sido detenido en Alcalá de Guadaira un individuo que repartía hojas clandestinas invitando a los trabajadores a un movimiento revolucionario, se han amotinado las obreras aceituneras, compañeras de profesión de la mujer del detenido, pidiendo su libertad.

La manifestación se estacionó frente al Ayuntamiento y como su actitud amenazaba alterar el orden fué avisada una sección de guardias de Asalto de Sevilla, a cuya presencia se disolvieron los grupos.

### Incidentes al regreso de la romería del Rocio

En Pilas, a la entrada de la procesión del Rocio, que regresaba de Almonte, varios elementos del pueblo irrumpieron en vivas al comunismo y mueras a la Virgen. Se les contestó con manifestaciones contrarias y estuvo a punto de ocurrir un choque entre ambos bandos. Entonces, el sargento de la Guardia civil Justo Cánovas salió del cuartel con dos parejas para imponer el orden. Los grupos de revoltosos lanzaron varias piedras, resultando lesionado de una pedrada el sargento Cánovas, que repelió la agresión haciendo fuego. Resultó herido un individuo llamado Pedro, conocido por "el Marqués".

Como los revoltosos seguían produciendo alborotos, el sargento de la Guardia civil pidió auxilio al puesto de Aznalcázar. Poco después el vecindario reaccionó, poniéndose de parte de la Guardia civil. Quedó restablecida la normalidad. Se practicaron varias detenciones.

### Una refriega entre la Guardia civil y los campesinos en Plasenzuela

CACERES, 17 (8,30 n.).—Se han recibido en este Gobierno civil noticias confusas del pueblo de Plasenzuela, según las cuales se han desarrollado allí sucesos graves con ocasión del asalto a una dehesa por un grupo de campesinos. Parece que intervino la Guardia civil, que mató a uno de los campesinos. El sargento de la Guardia civil, según nos dicen, ha sido desarmado por el vecindario amotinado. Han salido de la capital fuerzas de la Guardia civil para Plasenzuela, cuya carencia de teléfono motiva la falta de noticias concretas.

### La víctima de una bala perdida

CACERES, 18 (1,15 m.).—Noticias posteriores recibidas acerca de los sucesos desarrollados en el pueblo de Plasenzuela

dicen que se produjeron en la siguiente forma:

En dicho pueblo existe un conflicto pendiente entre los obreros del campo. Parece que a media tarde se encontraban varios grupos de huelguistas reunidos en las calles del pueblo. Un sargento de la Guardia civil, acompañado de un guardia, trató de convencerlos para que no se manifestaran. Como la discusión tomaba tonos muy vivos, la pareja, viéndose comprometida, hizo varios disparos al aire. Inmediatamente los manifestantes se arrojaron sobre la pareja, desarmando al sargento. A consecuencia de los disparos que se hicieron en la refriega resultó muerto por una bala perdida un obrero que estaba trabajando en el campo, a unos dos kilómetros.

### El fracaso de la huelga del 13 en Sevilla y las manifestaciones de la autoridad

SEVILLA, 17 (4,30 t.).—El gobernador publica una nota en la que da cuenta del fracaso de la C. N. T. al intentar llevar a los obreros andaluces a una huelga el día 13 como protesta contra unas bases de trabajo que significan y mejoran extraordinariamente a los obreros. Ante este fracaso, los de la C. N. T., desoidos por los obreros, que lo que quieren es trabajar y vivir en paz, la Confederación, que no puede transigir con el desvío de los trabajadores sensatos, vuelve a anunciar clandestinamente otra huelga para el día 19, en la que aconseja toda clase de violencias.

"La autoridad—añade la nota—tiene adoptadas sus medidas y cualquier acto de sabotaje será castigado con el máximo rigor, lo que se advierte para que el buen obrero no sea juguete de manejos criminales".

### La Cámara Agrícola de Córdoba acata las bases de trabajo

CORDOBA, 17 (2,15 t.).—Una nutrida comisión de la Cámara Agrícola visitó al gobernador. El presidente, en un breve discurso, expresó su adhesión al Gobierno y al gobernador, y dijo que aceptaban y acataban las bases de trabajo, aunque les perjudicaban; pero entendían que la misión de los patronos era colaborar para el mantenimiento del orden. Dirigió grandes elogios al gobernador, que con su energía ha sabido evitar grandes males. El gobernador enalteció la actitud de la Cámara y agradeció la colaboración que le ofrecía.

### En Málaga se mantiene el orden, y la Federación de Sindicatos invita a volver al trabajo

MALAGA, 17 (4 t.).—La mañana ha transcurrido tranquila. En el muelle aumentó el número de obreros que trabajan en la descarga de tres vapores con trigo y dos con carbón. Los bodegueros se han reintegrado al trabajo.

La Federación Local de Sindicatos ha solicitado autorización del gobernador para publicar una hoja en la que dicen que es el momento oportuno para que todos los Sindicatos se reintegren al trabajo, pues el ramo de transportes se basta para resolver el conflicto que le afecta.

### El forcejeo entre patronos y obreros extremeños

NAVALMORAL DE LA MATA, 17 (10 n.).—Se ha celebrado la Asamblea de representaciones patronales y obreras para fijar las bases de trabajo para la próxima cosecha, acudiendo delegados de la mayoría de los pueblos del partido judicial. Presidió el alcalde, don Victorio Casado. Los patronos ofrecen un jornal de seis pesetas y los obreros piden el de diez. Después de discutir largamente, hubo de levantarse la sesión sin que se hubiera adoptado acuerdo alguno, de lo cual se ha dado cuenta al gobernador. No ocurrieron incidentes.

### Indios y musulmanes en Bombay

### Según las últimas noticias, los muertos son 71 y los heridos, 700

BOMBAY, 17.—Hasta ahora han resultado setenta y un muertos y setecientos heridos en las matanzas habidas estos días entre indios y musulmanes.

Un regimiento de guarnición en Poona ha llegado para cooperar al restablecimiento del orden.

Los desórdenes se han propagado al barrio de las hilaturas, donde treinta fábricas han tenido que cerrar sus puertas, dejando sin trabajo a unos cuarenta mil obreros.

El gobernador ha decidido tomar medidas draconianas para poner fin a este estado de cosas y a dicho efecto ha puesto en vigor los artículos de la Constitución que prohíben las formaciones de grupos de más de cinco personas, bajo pena de disparar la tropa o la Policía sin previo aviso.—Fabra.

Teléfono de AHORA: 18340

## RETOCADORES

Se precisan especializados en Huecograbado

Editorial Estampa  
PASEO SAN VICENTE, 18

De 10 a 12 mañana y  
6 a 8 tarde



# EL CONSEJO DE MINISTROS ACORDA LAS MEDIDAS QUE HABRAN DE ADOP- TARSE HOY SI SE PRODUCE LA HUELGA DE TRANSPORTES ANUNCIADA

Se aprobó un proyecto de decreto afirmando el principio de que en los arrendamientos de fincas rústicas cuya cuota anual sea inferior a mil quinientas pesetas sólo procederá el desahucio por falta de pago

## Disolución del Comité regulador de la industria del papel

Se acordaron los nombramientos para los cargos del Instituto de Farmacobiología, y el de don Teófilo Hernando para sustituir a don Félix Boix en el Patronato de la Biblioteca Nacional

A las doce menos veinte quedó reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

Terminó la reunión a las dos y media de la tarde, no haciendo manifestación alguna los ministros, al salir.

De lo acordado se facilitó la siguiente

### Nota oficiosa

**Presidencia.**—Decreto nombrando una comisión interministerial para formalizar las liquidaciones entre el servicio de Acción Social mobiliaria y la Junta de parcelación.

**Gobernación.**—Decreto confirmando a don Obdulio Fernández Rodríguez, a don Servando Barbero Saldaña y a don José Hernández Guerra en los cargos de jefes de sección del Instituto de Farmacobiología.

Decreto confirmando a don Teófilo Hernando Ortega en el cargo de director del Instituto de Farmacobiología, y a don Angel del Campo Cerdán, a don Fidel Raurich Das, a don Rafael Folch Andreu, a don Jesús Jiménez Fernández de la Reguera, a don Tomás Campuzano Ibáñez, a don Rafael Menéndez Martínez y a don Rafael Ibáñez González en los de auxiliares de sección.

Otros decretos ascendiendo a jefe de Administración civil de tercera clase del Cuerpo de Sanidad nacional a don Julio Alonso Marco; y estableciendo nueva redacción para los artículos 9, 10, 12, 13, 22 y 33 del decreto de 3 de julio de 1931.

**Guerra.**—Se aprobó un proyecto de orden, dando reglas provisionales para la aplicación del Código de Justicia militar al nuevo Cuerpo de suboficiales.

**Marina.**—Decreto autorizando al ministro de Marina para presentar a las Cortes un proyecto de ley rectificando algunos artículos de la ley de organización y atribuciones de los Tribunales de Marina.

Otro disponiendo que en lo sucesivo no se cursen solicitudes en reparación de agravios producidos por la Dictadura por haber transcurrido con exceso el plazo para ello.

**Dos patentes de navegación.**

Decreto concediendo el empleo honorífico de general de brigada de Infantería de Marina, en la reserva, al coronel retirado don Joaquín Sánchez Pujol.

Varias propuestas de ascenso y de mando.

**Instrucción Pública.**—Decreto nombrando a don Teófilo Hernando vocal del Patronato de la Biblioteca Nacional en la vacante de don Félix Boix. El ministro dió cuenta de las bases de un proyecto de ley a fin de que pueda comenzarse la construcción del barco para la expedición de Iglesias al Amazonas.

**Agricultura.**—Decreto disolviendo el Comité regulador de la industria del papel.

Decreto sobre nombramiento de ingenieros industriales.

### Glosas de ampliación

El ministro de Agricultura dió cuenta de su viaje a París y de las conversaciones mantenidas para establecer un nuevo arreglo comercial con Francia

Al llegar al Congreso el ministro de Agricultura conversó con los periodistas, a quienes facilitó algunas noticias de ampliación a la referencia oficiosa del Consejo.

El señor Domingo había dado extensa cuenta a sus compañeros de Gobierno de su rápido viaje a París, tanto de los actos motivados por la inauguración de la Sección española en la Feria como de las conversaciones que ha sostenido

con los elementos de la Cámara de Comercio de España en París y con los importadores de frutos, especialmente de naranja y de patata temprana.

Las conferencias celebradas servirán de base para las conversaciones que se tendrán en París y Madrid para llegar a un arreglo comercial con Francia. La impresión del ministro de Agricultura es de gran optimismo.

### La disolución del Comité regulador del precio del papel

En el Consejo quedó aprobada una disposición disolviendo el Comité Regulador del precio del papel. Con motivo de su examen se cambiaron impresiones sobre el anticipo reintegrable, y se estimó la conveniencia de ver cuál es la situación actual del asunto, para comprobar si hay necesidad de ir a una revisión, y sobre todo para informarse claramente de la situación en que esta cuestión se encuentra.

### La proyectada huelga de transportes

También se habló en la reunión ministerial de la huelga de transportes anunciada para hoy y de las medidas que el Gobierno ha de adoptar si llega a

plantearse para evitar la paralización de los servicios públicos.

### La leprosería de Fontilles

El ministro de la Gobernación dió cuenta de la forma en que ha de regirse la leprosería de Fontilles, y se acordó sea la Dirección de Sanidad quien se encargue directamente de ella.

### La crisis de trabajo en El Ferrol

También se trató en el Consejo de la situación creada en El Ferrol, pues parece que el anunciado despido de algunos obreros de la Constructora Naval ha motivado el que todos los demás obreros traten de declarar una huelga. Esta huelga afectaría a varios millares de trabajadores. Se estudió la manera de facilitar alguna obra a esta entidad, y al efecto se llevará a las Cortes un proyecto de ley que tienda a lograrlo.

### Los desahucios en los arrendamientos de fincas rústicas

Por virtud del decreto de 29 de abril de 1931 se estableció que cuando existan fincas rústicas en que los precios de arriendo no excedan de 1.500 pesetas, no habrá desahucio más que por falta de pago. Este decreto se convirtió en ley el 31 de diciembre, y al párrafo segundo se in-

corporó otro que, aun cuando no se refiere más que a la retroactividad de la disposición principal, induce a confusiones. Para esclarecerlo se aprobó en el Consejo un proyecto afirmando claramente el principio de que en los arrendamientos de fincas rústicas cuya cuota sea inferior a 1.500 pesetas no habrá derecho a desahucio más que por falta de pago.

### Reorganización del Cuerpo de Prisiones

Igualmente se habló en la reunión ministerial de la necesidad de reorganizar el Cuerpo de Prisiones, atendiendo a las diferentes funciones que realiza, de dirección y tutela de los penados, administración, trabajo de los presos y guarda de los mismos. Principalmente se trató del problema que se considera más urgente, el de organizar un Cuerpo para la guarda de las prisiones, compuesto por personas que por su edad y preparación tengan algunas condiciones especiales para esta función.

### La expedición al Amazonas

El ministro de Instrucción Pública dió cuenta de las bases de un proyecto de ley para que pueda comenzarse la construcción del barco destinado para la expedición que el capitán Iglesias piensa efectuar al Alto Amazonas. Este proyecto tiende a habilitar créditos con destino a la construcción del barco. Se habló también de destinar alguna cantidad de los fondos del Patronato de Investigaciones Científicas. Desde luego, la construcción del citado buque se sacará a concurso y se realizará en España.

Se tuvo en cuenta que los ingresos de la expedición, además de la importancia de los fines culturales que se persiguen con ella, han de ser muy cuantiosos, pues calculan los organizadores que la concesión de exclusividad de las películas que impresionen y otras sumas que se perciban, pueden elevarse a unos ocho millones de pesetas, con lo cual resultaría que los gastos que origine el viaje estarían cubiertos con exceso.

### Otras notas políticas

#### Se aumentará en cien mil toneladas la importación de trigo

Está acordada por el Gobierno, y el decreto se publicará inmediatamente, la ampliación hasta 250.000 toneladas del trigo que se importará del extranjero para cubrir las necesidades del consumo nacional. Anteriormente se autorizó la importación de 150.000.

Para la apertura del crédito necesario se está concertando con los países exportadores un intercambio de productos, para evitar que estas importaciones graviten desfavorablemente sobre el cambio de nuestra moneda.

#### El Presidente de la República recibe a una comisión de la Diputación Provincial de Salamanca

El Presidente de la República recibió en audiencia al presidente de la Diputación Provincial de Salamanca, diputado por las Constituyentes, don Marcos Escribano, a quien acompañaba una Comisión de la Diputación para hacer entrega al Jefe del Estado de la memoria redactada por la mencionada entidad, y comprensiva de su actuación desde el 14 de abril de 1931 a igual fecha del año actual.

También recibió el señor Alcalá Za-

## Croniquilla de AHORA

### Profesionalismo

Después de la intervención parlamentaria de don Miguel Maura en contra de la totalidad del Estatuto de Cataluña, un diputado, en los pasillos del Congreso, comentaba el tono mesurado del discurso, cuando todos esperaban una arremetida vigorosa contra el proyecto, como para dejar tamañita a la cofradía que preside el señor Pérez Madrigal, dado el temperamento del orador.

El aludido se acercó al corrillo y definió su actitud:

—Son muchos los jabalíes, pero no todos ejercemos.

### Ingenuidad británica

Hace poco estuvo en Madrid Mr. Chergen, un médico inglés que se dedica a estudios de Eugenesia.

Cierto día, el inglés fué presentado a varias personalidades en el Congreso, y entre ellas a don Pedro Rico.

El alcalde, siempre comunicativo y cordial, le preguntó:

—¿Qué es lo que le ha gustado más de España?

—¡Oh! Todo España es maravilloso. Pero dos cosas llamaron mi atención más que nada.

—¿Cuáles?

—Los guardias civiles y unas monjas... Creo se llaman Hermanas de la Caridad. ¡Oh! Estas dos cosas "son" perfectamente buenas. ¿Por qué el Gobierno no los casa entre sí? Usted que es alcalde puede proponerlo.

### Un elogio



Decía ayer en el Congreso Clarita Campoamor comentando el incidente entre Margarita Xirgu y la dama exaltada:

—¡Margarita se ha conducido como un perfecto caballero!

### ¡A ver, un loro!

Está completa la lista de cantantes que han de actuar en el Teatro Lírico Nacional; pero falta un elemento de valía.

Se trata de encontrar el "hombre-loro", el sujeto capaz de imitar a ese ani-

malito parlanchín con la posible perfección, porque tiene un papel importante en cierta obra moderna que habrá de figurar en los programas.

Y parece ser que ya no hay tanto "hombre-loro" como en tiempos pretéritos.

Así lo afirma, al menos, el maestro Vives, que ha escuchado pacientemente a varios candidatos, sin encontrar ninguno de su gusto.

—No son líricos, no son líricos; no se ponen a tono: son loritos vulgares.

—¿Usted quiere, maestro, un lorito real?

—¡De ninguna manera! Esos se han acabado. Pero... una cosa parecida.

### Entre col y col...

Oscar Esplá dió un día un concierto en la Casa del Pueblo de Alicante. El autor, con Manolo Machado, del himno de la República es, además de un compositor admirable, un gran pianista. Con señoril munificencia prodigó los temas de su arte exquisito entre ovaciones continuas, y uno de los oyentes que más aplaudían le gritaba estentóreamente, al remate de cada ovación:

—¡"La viuda alegre"!



mora al secretario general del Congreso Hispano Americano de Cinematografía, don Fernando Viola; a la Junta de gobierno de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, presidida por el señor Pinés, y a don Emilio Alvarez Cerón, ingeniero director del parque móvil de la Dirección General de Seguridad.

### El nuevo ministro de Siam

Ha llegado a Madrid el nuevo ministro de Siam, príncipe Kridakara, que hoy presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República española. Se hospeda en el hotel Ritz.

Ayer tarde ha sido recibido, en visita particular, por el ministro de Estado.

### Campeonato de polo

Se ha autorizado la celebración de un campeonato de polo militar, que tendrá lugar en Madrid en los días 16, 20, 27 y 30 de mayo y 3 de junio, disputándose dos pruebas: Copa Militar, para equipos militares de la primera división, y Copa del Comité Militar de Polo para los equipos que hayan tomado parte en la prueba anterior, pudiendo concurrir a este campeonato los equipos de la primera división orgánica y división de Caballería que lo deseen, sin perjuicio del servicio.

### Concurso Hípico

Se autoriza asimismo a los jefes y oficiales que lo deseen, para asistir al Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Madrid los días 11, 13, 14, 15, 17 y 18 de junio.

### La reducción de las tarifas ferroviarias para el transporte de la uva de Almería

Los parraleros de Almería, en gran número, visitaron ayer al subsecretario de Obras Públicas, en ausencia del ministro, y al director general de Ferrocarriles, para solicitar que a las uvas de aquella provincia se aplique la tarifa reducida de transporte ferroviario de que disfrutaban los frutos de Murcia y de Valencia. Esta reducción de tarifas contribuiría a mitigar la grave crisis por que atraviesa aquella producción, crisis motivada principalmente por las restricciones que a la importación de la uva almeriense se han puesto en los Estados Unidos, su mejor mercado.

### El aviador Rein Loring se encuentra sano y salvo en Thakhek

#### Está detenido por el mal tiempo

La Compañía Española de Trabajos Fotogramétricos nos ha facilitado a mediodía el siguiente despacho:

El aviador Rein Loring ha aterrizado en Thakhek, a ciento cuarenta kilómetros de Hanoi, a causa del fuerte temporal reinante.

El aviador se encuentra perfectamente, y el aparato no ha sufrido daño alguno.

SAIGON, 17.—El aviador español señor Rein, ante la imposibilidad de salvar la cadena montañosa anamita, tiene la intención de descender hacia Bangkok, desde donde, por Saigon y la costa, llegaría a Hanoi.—Fabra.

### La esposa de don Antonio Sacristán

En su casa de Madrid ha fallecido ayer, luego de una larga y penosísima enfermedad, doña Dolores Colás, esposa de don Antonio Sacristán Zavala, catedrático ilustre y consejero delegado de la Sociedad Editora Universal.

Doña Dolores Colás llevaba algunos meses enferma y pasó una temporada en un sanatorio, sin conseguir que se restableciera su quebrantada salud. Últimamente se agravó en su dolencia, y a las once y media de la mañana le sobrevino la muerte. Entre el considerable número de relaciones que tienen en Madrid los señores de Sacristán, la noticia circuló rápidamente.

Durante el día desfilaron multitud de personas de todas las actividades sociales por la casa de la finada, doña Bárbara de Braganza, 18, en cuya portería fueron colocados pliegos, que se llenan prontamente de firmas.

Enviamos la expresión cordial de nuestra condolencia a nuestro ilustre amigo y a sus hijos don Antonio, doña Dolores, doña Concepción, doña Pilar y don José. Por acuerdo de la familia no se invita a la conducción del cadáver.

## ANOCHÉ COMENZARON LAS SESIONES DEL CONGRESO DE LA FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

### Una visita de los congresistas a la Casa de AHORA

Ayer comenzó el XX Congreso Nacional de la Federación Gráfica Española, al que concurren numerosos delegados y representantes.

Los asistentes a este importante Congreso se trasladaron a la Escuela de Aprendices Tipógrafos, edificio en el que admiraron la extraordinaria organización que en la Escuela existe.

A las ocho y media de la mañana se congregaron todos los delegados en la Casa del Pueblo y marcharon al cementerio, donde rindieron un homenaje a la memoria de Pablo Iglesias y de los camaradas gráficos que allí están sepultados.

A continuación realizaron diversas visitas. Estuvieron en la Fundación Cesáreo del Cerro, talleres Espasa-Calpe y en la Mutualidad Obrera. A la una los congresistas comieron un clásico cocido madrileño en el Mesón del Segoviano.

Por la tarde continuaron la visita de establecimientos tipográficos, y estuvieron en la fundición Richard Gans y, finalmente, en nuestra Casa, cuyas dependencias y talleres recorrieron con todo detenimiento. Fueron recibidos y acompañados por el alto personal de AHORA y "Estampa", que procuró hacerles grata la estancia entre nosotros.

El jueves serán obsequiados los delegados con un vermut organizado por el Grupo Socialista de Artes Gráficas, y el domingo se verificará una excursión cultural a Toledo y un festival en el teatro Español, organizado por la Cultural Deportiva Gráfica y Grupo de Antiguos Alumnos de la Escuela de Aprendices Tipógrafos, en honor de los congresistas.

### La primera sesión

A las nueve y media de la noche dió comienzo en la Casa del Pueblo el XX Congreso de la Federación Gráfica Española. Han presidido el acto Matías Gómez de la Torre, Juan José Morato y Antonio Atienza, fundadores de la Federación. Detrás tomaron asiento los números uno de las secciones gráficas y el Comité central.

Carlos de León, en nombre de la Comisión organizadora, dijo que han querido, al celebrar el cincuentenario de la fundación, invitar a los compañeros fundadores para que hicieran la historia de la misma.

Matías Gómez de la Torre recordó los tiempos heroicos de la Federación. Dijo que él había sido el número uno de la Federación Gráfica, del Arte de Imprimir, de la U. G. T. y del partido socialista. Toda la personalidad que ha adquirido en el movimiento obrero se la debe a Pablo Iglesias, con quien tuvo la fortuna de convivir.

Juan José Morato relató las vicisitudes de la Federación en sus primeros tiempos, y dijo que sin un hombre de la constancia de Pablo Iglesias no se hubiera logrado. El papel de la Federación en la U. G. T. ha sido fundamental. Dedicó un elogio al compañero muerto García Quejido y terminó diciendo que sin la Federación Gráfica, de la que han salido los hombres más caracterizados del movimiento obrero, no estaría instaurado hoy el régimen republicano.

Antonio Muñoz, secretario de la Federación, dijo que han querido que al inaugurarse el Congreso fuera descubierto un cuadro en el que figuran los nombres de todos los compañeros jubilados, de aquellos que representan los tiempos de lucha. El cuadro fué descubierto por los tres veteranos, que se retiraron momentos después del salón, en medio de grandes aplausos.

Se procedió al nombramiento de Mesa provisional del Congreso y recayó la presidencia en Julio Fernández y L. de Guevara, de Madrid, y fué nombrado secretario Miguel Alberola, de Albacete. Después se levantó la sesión para que la Comisión de credenciales dé su dictamen.

Se reanuda la sesión, y el presidente de la Comisión dictaminadora da cuenta de que se ha acordado considerar válidas las credenciales de todas las Delegaciones, excepto las de Burgos y Cartagena, que no se ajustan al reglamento.

El delegado de Barcelona, en vista del número de afiliados en 31 de marzo, dice que le corresponden dos votos a su Delegación. La Comisión accede y queda aprobado.

Se constituye la Mesa definitiva, y son nombrados, presidente, el compañero Laizeca, de Bilbao, y vicepresidente, el compañero Guevara. Para el nombramiento de secretario se ratifica al compañero Alberola, que lo era de la Mesa provisional.

Pretel, en nombre de la U. G. T., saludó a los obreros gráficos, verdaderos impulsores de la organización confederal. "La República—dice—somos nosotros; la clase trabajadora la trajo, y lo que venga después de ella lo traeremos nosotros. Este régimen ha dictado unas leyes sociales y tiene otras en preparación que servirán de satisfacción a todos." Encarece a los delegados que al regresar a sus provincias, imitando a los viejos compañeros, continúen la propaganda para ingresar en el organismo confederal.

El secretario lee las saluciones que se han dirigido al Congreso. Se propone el nombramiento de siete ponencias para que dictaminen sobre los temas que han de someterse a la deliberación del Congreso, y, a propuesta de Lamóneda, se acuerda que cada ponencia la integren cinco compañeros.

Se acuerda nombrar una Comisión nominadora que facilite los nombres que han de integrar cada una de esas ponencias. Para la Comisión nominadora son designados Lamóneda, Aladrén, Escofet, Parra, González, Alcázar, Vega y Simón.

Se acuerda que las sesiones se celebren de cuatro a ocho de la tarde y de diez de la noche a una de la madrugada, y que los compañeros encargados de estudiar las ponencias se reúnan por la mañana.

Se suspende la sesión para que los designados en la Comisión nominadora propongan los nombres de los que han de integrar las ponencias.

Se reanuda la sesión y la Comisión nominadora da los siguientes nombres para intervenir en las ponencias, que son aprobados:

Cuentas y organización de la Secretaría: Escofet, de Barcelona; Comes, de Valencia; González, de Valladolid; Librán, de Oviedo, y Cervera, de Madrid.

Enmiendas a los Estatutos y proposiciones relacionadas con los mismos: Ramírez, de Madrid; Simón, de Madrid; Aragón, de Logroño; García, de Pamplona, y Colino, de Zamora.

Crisis de trabajo, enseñanza profesional y propuestas que les correspondan: Cernadas, Benavente, Buil, Pizano y Herrera, todos de Madrid.

Plan de reclamaciones a seguir ante la vigencia de las resoluciones de la Conferencia nacional de Salarios mínimos para las Artes Gráficas: Moro, de Barcelona; Maldonado, de Huelva; Aladrén, de Zaragoza, y Lamóneda, de Madrid.

Situación económica de la Federación y proposiciones sobre el tema: Lamóneda, de Madrid; Cuallado, de Valencia; Lois,

de Madrid; Gutiérrez, de Jaén, y Carvajal, de Barcelona.

Recursos de alzada y unificación de fuerzas obreras: A. Lorenzana, de Madrid; Parcha, de San Sebastián; Alfara, de Salamanca; Tallón, de Córdoba, y Colmenares, de Palencia.

Actitud ante el nuevo régimen político de España: Cabrera, de Madrid; Ramírez, de Madrid; Martínez, de Vigo; Willman, de El Ferrol, y Aladrén, de Zaragoza.

Acto seguido se levantó la sesión.

### Conferencias del señor Kybal, ministro de Checoslovaquia, en Granada y Málaga

El ministro de Checoslovaquia en Madrid, señor Kybal, ha regresado a ésta después de su viaje por el Sur de España.

Durante su viaje, el señor Kybal ha dado dos conferencias, una en la Universidad de Granada y otra en la Sociedad de Amigos del País, en Málaga.

En esta última capital, el señor Kybal inauguró la Exposición de recuerdos españoles conservados en Checoslovaquia.

En el viaje de regreso, el ministro de Checoslovaquia asistió, en Jaén, a una función sobre la Educación física, destinada a las escuelas de dicha ciudad.

### Círculo de Bellas Artes

El viernes 20 del actual, a las seis de la tarde, se celebrará junta general extraordinaria, para dar cuenta de la dimisión del señor contador y de la renuncia del vocal ingeniero, señalamiento de día para la elección de estos cargos y someter a la deliberación de los socios la proposición que hace a la Directiva la Comisión de Beneficencia de la sección Benéfica con motivo de la liquidación de dicha sección acordada en su junta general.

Siguiendo costumbre de años anteriores, podrán concurrir a esta Sociedad los señores expositores de la Nacional, mientras permanezca abierta, previa presentación en la Secretaría de la tarjeta que les acredite como tal.

### ARTRITISMO - REUMA

Vicios de la Sangre Arterio-esclerosis, Albúmina, se curan con

TISANA DE ANETO

Venta en farmacias y centros específicos

## LOS NOTARIOS Y EL ESTATUTO DE CATALUÑA

El ilustre Colegio Notarial de Madrid, en Junta general extraordinaria, ha aprobado por aclamación una ponencia, cuyas conclusiones son las siguientes:

1.º Que con profundo respeto a las diferenciaciones legislativas necesarias para acomodarse a situaciones de derecho existentes en la realidad de la vida comarcal o regional, la unidad legislativa es forma de mayor perfección a la cual debe tenderse, y de inexcusable imposición del Poder soberano en las materias de Derecho mercantil, de contratación civil y régimen inmobiliario, aparte de las legislaciones penal, social y procesal.

2.º Que tal como está organizado, el Notariado en España viene cumpliendo su cometido con perfección desde hace tres cuartos de siglo, y así se reconoce por todos, sin daño alguno para las comarcas donde los mismos principios prácticos de la ley obligan al funcionario a adaptarse al medio o a salir voluntaria y prontamente de él, dejando en este caso el puesto a otro compañero más acomodado a la particular necesidad.

3.º Que pudiendo resolverse el problema de la diferencia de idioma, cuya realidad viva tiene muy discutida extensión práctica, y el conocimiento de la legislación especial de la región, con disposiciones reglamentarias que hagan acordes las exigencias de esas circunstancias en las comarcas de idioma y dialecto distinto del castellano o de peculiares instituciones jurídicas, con la unidad del Notariado español, no hay motivo alguno para crear la diversidad de función ni de organización en este aspecto de la vida nacional; y

4.º Que, por todo ello, la determinación de la función propia del Notariado,

su organización y reglamentación, tanto respecto a su contenido objetivo y sus manifestaciones formales como al personal que lo constituye, es atribución exclusiva del Estado soberano español.

Madrid, 4 de mayo de 1932."

### La Federación de Cultivadores de Tabaco

La Federación Nacional de Sindicatos Agrícolas de Cultivadores de Tabaco de España ha celebrado durante la última semana su primera Asamblea general para estudiar copiosa orden del día, encaminada a trazar normas que permitan el mejor desenvolvimiento de sus aspiraciones.

La Federación ha estudiado interesantes temas, relacionados todos con el cultivo del tabaco, entre los que figuran el de propaganda social que se proponen realizar por todas las regiones de España, con el fin de orientar a los agricultores de cuanto tiene relación con este problema y sus naturales intereses. Se trata de llevar a la práctica el ideario de este gran Sindicato Federativo en todos sus aspectos, ocupando lugar preferente la difusión de enseñanzas prácticas, el facilitar créditos con el auxilio del Estado para adquirir abonos en común, para establecimiento de campos de observación, sin mayor gravamen para el presupuesto nacional.

Se trata también de establecer un servicio de Seguros contra el pedrisco en condiciones ventajosas y excepcionales para sus inscritos.



# La Cámara rechazó ayer el voto particular de don Diego Hidalgo al proyecto de Reforma agraria

El ministro de Agricultura declara que el propósito de la mayoría y del Gobierno es rechazar en bloque los votos particulares para después aceptar en la discusión del articulado lo que tengan de utilizables

## LOS SUCECOS DE VALLADOLID, LA PASTORAL DEL OBISPO DE SEGOVIA SOBRE EL MATRIMONIO Y LA ACTUACION DE LOS JUECES MUNICIPALES

Comienza la sesión a las cuatro y veinte de la tarde. Preside el señor Barnés, vicepresidente primero, por hallarse enfermo el señor Besteiro.

Poca concurrencia en los escaños y tribunas.

En el banco azul, el ministro de la Gobernación y el de Trabajo.

Queda aprobada el acta de la sesión anterior.

Después se da cuenta del despacho de oficio, que queda sobre la Mesa.

El señor CASARES QUIROGA lee un proyecto de ley del departamento de Gobernación, que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

Se entra en la sección de ruegos y preguntas.

El señor ALVAREZ ANGULO se ocupa de los impedimentos y trabas que se siguen poniendo al traslado de cadáveres, exigiéndose trámites que han de ser resueltos en última instancia por el obispo, continuando de este modo la sumisión del Poder civil al eclesiástico. Cita el caso concreto del traslado de "un cadáver fallecido" en Salamanca, según el oficio del gobernador. Protesta de que continúe este poder del clero en un Estado laico.

También se ocupa de otro hecho macabro acontecido en la tierra salmantina. (Entra el ministro de Justicia.)

El señor GIL ROBLES: Parece que no hay más que muertos en Salamanca.

El señor ALVAREZ ANGULO y muchos vivos que están, como ocurre siempre, a la derecha.

Denuncia varias irregularidades en los enterramientos civiles.

Se dirige después al ministro de Justicia, a quien denuncia persecuciones de los jueces municipales contra obreros de Jaén mientras dejan sin sanción los delitos cometidos por los patronos. Con ello incumplen notoriamente su deber y ruega al ministro que requiera a estos jueces para que cumplan su misión recta y justiciera, aunque luego se les escuche cuando invoquen la intangibilidad del poder judicial.

Por último, se dirige al ministro de la Gobernación, cuyos desvelos por salvar la cosecha republicana elogia grandemente por la estructuración del campo andaluz. Garantiza la adhesión que a esta gestión del Gobierno de la República han de prestar los obreros andaluces pertenecientes a la U. G. T. y al partido socialista, que tienen conciencia de su misión como obreros.

Niega, por último, que los que roban la aceituna ingresen en el partido socialista, como dijo un conspicuo en cuyo partido hallan refugio todos los viejos caciques.

El MINISTRO DE JUSTICIA protesta porque no se le hayan formulado denuncias concretas, sino hechos generales y que, por tanto, no puede proceder.

El señor ALVAREZ ANGULO concreta las denuncias contra el juez de Alcalá la Real por encarcelamientos arbitrarios de obreros. Cita algunas respuestas dadas por el ministro a denuncias formuladas por él ante el señor Albornoz.

Insiste en la formulada contra el juez de Baeza, tal vez incurrido en un delito de prevaricación por no sancionar un delito de estafa de más de sesenta mil pesetas, cometida por el Ayuntamiento de Torreblascopedro, en cuyo juicio se aportaron datos más que probatorios.

El señor ALBORNOS dice que el ministro de Justicia no puede proceder violentamente contra los jueces. Hay que seguir los trámites oportunos; en este caso el recurso contra el auto del juez. Dice que el ministro no puede intervenir los recursos municipales, sino en los casos de apelación en última instancia.

El señor LOPEZ VARELA pide se dicten normas para amparar la ganadería española, pues no obstante la crisis de ésta, se sigue autorizándose la exportación de carne congelada. Ruega se estudien las posibilidades de consumo en España para regular la importación de carnes.

(Entran los ministros de Instrucción Pública y Marina.)

El señor MARTIN DE ANTONIO pre-

testa de una pastoral del obispo de Segovia, en la que, refiriéndose al matrimonio civil, dice que es un concubinato y una barraganía.

El señor GIL ROBLES: Y tiene razón.

El señor MARTIN DE ANTONIO: Eso es una infamia; no se puede insultar así a los españoles.

El señor PEREZ MADRIGAL increpa también al señor GIL ROBLES, y se arma un pequeño revuelo, que es dominado por la Presidencia.

El señor MARTIN DE ANTONIO cita algunas frases de la pastoral y pide que le sea aplicada a dicho obispo la ley de Defensa de la República.

El señor MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN dice que no es posible aplicar en este caso dicha ley, porque el hecho no cae dentro de ninguno de sus artículos, pero que ha enviado la pastoral al fiscal de la República para que él resuelva.

El señor MARTIN DE ANTONIO insiste en que si no hay un medio de reprimir cosas como esas, debe arbitrase un recurso para que no puedan suceder.

El señor RODRIGUEZ PINERO hace un ruego al ministro de Marina que éste prometa atender.

El señor MARTINEZ MOYA habla de la difícil situación que, a causa de la sequía, atraviesa el pueblo de Lorca.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN promete atender el ruego en lo posible.

El señor MARTIN se dirige al ministro de la Gobernación para protestar de la actuación de la fuerza pública en los últimos sucesos de Valladolid, y dice que esto podía ser objeto de una interpelación.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN en tonos enérgicos contesta que los sucesos de Valladolid fueron producidos por los enemigos de la República, entre los que se encuentran los amigos del señor Martín. Añade que, como consecuencia de las averiguaciones practicadas por él, ha salido ya un deportado, y anuncia que saldrán más. Cuando todo esté esclarecido, no tiene ningún inconveniente en aceptar la interpelación.

El señor MARTIN rectifica, y dice que él no desea interpelación alguna, y que se contenta con este ruego.

Se pasa al orden del día.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Marina sobre un proyecto de ley relativo a Tribunales de honor.

Igualmente se aprueba, tras pequeño debate, otro de la misma Comisión autorizando al ministro para disponer de créditos, al objeto de aplicarlos a nuevas construcciones.

Continúa la discusión del proyecto de Reforma agraria.

El señor FECET, en nombre de la Comisión, contesta al voto particular defendido en la última sesión, en que se trató de este asunto por el señor Hidalgo. Comienza haciendo resaltar la importancia de esta ley que se debate, y dice que ella está perfectamente definida como propia de estas Cortes por la misma convocatoria que las reunió. Cree que el señor Hidalgo no fué sistemático en su voto particular.

(La Cámara está medio vacía.)

Estima que no hay correlación entre la tesis del voto particular del señor Hidalgo y su letra. Rechaza que el proyecto sólo sirva para remediar el paro obrero; por el contrario, él cree que entra en la medula del problema y busca el modo de resolver los problemas derivados de él, como la desaparición del absentismo, la expropiación de tierras ilegalmente adquiridas, la extralimitación de los cultivadores directos, etc.

Rechaza también que en el dictamen no se atiende debidamente la industria ganadera, y se muestra contrario al establecimiento de la pequeña propiedad.

Rebate también las divergencias manifestadas por el señor Díaz del Moral sobre los señores.

Defiende la parte del dictamen que se refiere a la capitalización del líquido imponible.

Termina diciendo que el dictamen de la Comisión es un punto de transacción entre los diversos partidos que constituyen el Gobierno, y, por tanto, la mayoría parlamentaria.

Para ello, los partidos de izquierda sobre todo, han tenido que sacrificar aspiraciones e ideales; pero lo han hecho gustosos con tal de llegar a un acuerdo que sirviera para sacar adelante esta reforma agraria, necesaria para la República y para España.

Ruega a los partidos todos que también sepan sacrificar sus miras particulares en servicio del interés común, para que la reforma quede rápidamente aprobada. Así lo exige la necesidad del país, que todos—es de suponer—quieren servir. (Aplausos prolongados.)

El PRESIDENTE dice que, para que la Cámara descanse unos momentos, se suspende la sesión por unos minutos.

Son las siete y cuarto.

A las ocho menos cuarto se reanuda la sesión.

El señor HIDALGO rectifica. Recuerda a Costa y a Cejador, que señalaron que el engrandecimiento de España estaba en la agricultura. Agrega que tiene que rechazar la insinuación de que su voto particular esté inspirado en lo hecho en Rusia. Por el contrario, estima que si en Rusia se hubiese parcelado la tierra, no se hubiera producido la revolución comunista. La parcelación de la tierra hará imposible la revolución social.

La parte del dictamen de la Comisión en que se establece una iniciativa de repoblación forestal es elogiada por el orador. En cambio, hace nuevas aclaraciones en lo que respecta a los bienes de señorío. En su voto dice que no propone la expropiación de dichos bienes, puesto que no existen, o casi no existen, pues hoy ya están en manos de una docena de familias españolas, y se trata de conceder algo a éstas. De lo contrario, se las dejaría en la calle.

Contesta al señor Feced e insiste en la necesidad de los grandes cultivos en las explotaciones cerealistas, pues hoy se ha adelantado mucho, y ya sabe de sobra que no se trabaja el campo como en tiempos de San Isidro. Insiste también en la necesidad de crear un crédito agrícola para el pequeño propietario, pues los pósitos están en decadencia, y las cajas rurales no tienen fuerza. Se necesita crear un Banco, y esta iniciativa no está en el proyecto, lo cual lamenta.

Termina haciendo contrastar la serenidad con que se desarrolla esta discusión con la actitud de algunos agricultores, que en sus campañas dicen que la aprobación de este proyecto significaría la guerra civil. Espera que esta opinión, que califica de cerril, no sea compartida en la Cámara, ni siquiera por los diputados que forman parte de la minoría llamada "agraria".

Se pone a votación el voto particular, que es rechazado.

El señor FANJUL toma la palabra para explicar su voto, y hace algunas consideraciones sobre el mismo.

El PRESIDENTE le llama la atención, indicándole que está saliéndose fuera de la explicación para la que tiene la palabra.

El señor FANJUL continúa aún unos minutos, y ataca el voto particular.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL en nombre de la minoría radical, hace ver a la Presidencia y a la Cámara la gran cantidad de oradores que hay inscritos para este debate, lo cual cree que puede originar que cuando se acerquen las vacaciones tengan que comenzar las sesiones forzadas y los apresuramientos. Por eso, cree que debe ponerse remedio ahora, estableciendo únicamente los turnos reglamentarios, tres en pro y tres en contra.

Por otra parte, opina que las minorías gubernamentales proclaman como intangible el proyecto del Gobierno, lo que originará un debate muerto, en el cual se hable inútilmente, sin que la Comisión acepte nada.

Añade que esto es más lamentable, porque esa ponencia del Gobierno no la conoce la Comisión, no se ha leído en ella. Esta ponencia llegó a la Comisión el 23 de marzo pasado. Y en un cambio de impresiones surge la idea de que no hay que conocerla ni que leerla siquiera. Al día siguiente se celebró una segunda reunión en la que se acordó por mayoría de un voto que no se leyera ni se discutiera la ponencia del Gobierno, que consideraban los representantes de las minorías gubernamentales como punto de disciplina aceptar sin discusión.

Cree que esto no tiene precedentes en la historia parlamentaria. Señala que la minoría radical viene a las discusiones parlamentarias con una gran buena fe, dispuesta a una colaboración plena de fervor republicano, y que no debe tratarse de este modo, no escuchando ni atendiendo sus observaciones.

Solicita de la Comisión una declaración explícita sobre este punto.

El señor MARTINEZ GIL dice que, no estando en la Cámara el presidente de la Comisión, se considera obligado a contestar, en nombre de ella, al señor Mendizábal. Dice que la Comisión discutió el primer proyecto presentado a la Cámara por espacio de mucho tiempo. Añade que ésta hubiese querido discutir los votos particulares, pero que no le fueron presentados a discusión por sus autores.

Dice que fué el presidente el que propuso que el proyecto no fuese leído y que fuera traído a la Cámara, no como dictamen de mayoría, sino como dictamen de todos, si bien con la libertad por parte de cada uno para formular votos particulares.

Entonces los representantes gubernamentales prefirieron traerle por mayoría. En cuanto al requerimiento del señor Mendizábal, dice que, aunque él no es quien para marcar las normas de la Comisión, puede asegurar que ésta examinará todas las enmiendas que le presenten con toda cordialidad, y que aceptará las que le parezcan adecuadas. Lo que no podrá ser, naturalmente, será aceptar las enmiendas que desnaturalicen el proyecto.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL señala que las palabras del señor Martínez Gil confirman que la ponencia no fué leída en la Comisión de Reforma agraria. Añade que los representantes radicales pidieron que se les concedieran cinco sesiones únicas, que no les fueron concedidas.

El MINISTRO DE AGRICULTURA dice que las palabras de la minoría radical no son congruentes con el desarrollo del debate. El debate se ha iniciado con dos votos particulares, al responder los cuales la Comisión ha dado a entender cuál era su espíritu y el espíritu del Gobierno.

Era éste: rechazar en bloque los votos particulares, para después aceptarlos en parte, en lo que tengan de aprovechables.

Señala la urgencia de que el proyecto de Reforma agraria viniera, por fin, al Parlamento, por lo cual la Comisión acordó traer el proyecto íntegro como dictamen, con objeto de que la Cámara misma supiera la labor de la Comisión, perfilando los defectos de la ponencia gubernamental.

Declara el propósito del Gobierno de que no se quede ni una palabra por decir, ni una sugerencia por señalar, para que el proyecto pueda tener el asentimiento de todos.

Añade que, por otra parte, este proyecto no tiene el tope de fecha fija que tenían los Presupuestos, por lo cual se discutirá todo el tiempo que sea preciso. Si el interés de la Cámara decae—lo cual no cree, porque tiene un alto concepto de ella—, no podrá achacarse la responsabilidad al Gobierno ni a la Comisión. (Aplausos generales, también en los radicales.)

El señor AYUSO cree que, sea cual quiera el proyecto que se apruebe, se deben tener en cuenta para aplicarse con arreglo a las diferencias peculiares dentro de cada Municipio.

Se suspende la discusión, y se levanta la sesión a las nueve menos diez.

Defiende la parte del dictamen que se refiere a la capitalización del líquido imponible.

Termina diciendo que el dictamen de la Comisión es un punto de transacción entre los diversos partidos que constituyen el Gobierno, y, por tanto, la mayoría parlamentaria.

Para ello, los partidos de izquierda sobre todo, han tenido que sacrificar aspiraciones e ideales; pero lo han hecho gustosos con tal de llegar a un acuerdo que sirviera para sacar adelante esta reforma agraria, necesaria para la República y para España.

Ruega a los partidos todos que también sepan sacrificar sus miras particulares en servicio del interés común, para que la reforma quede rápidamente aprobada. Así lo exige la necesidad del país, que todos—es de suponer—quieren servir. (Aplausos prolongados.)

El PRESIDENTE dice que, para que la Cámara descanse unos momentos, se suspende la sesión por unos minutos.

Son las siete y cuarto.

A las ocho menos cuarto se reanuda la sesión.

El señor HIDALGO rectifica. Recuerda a Costa y a Cejador, que señalaron que el engrandecimiento de España estaba en la agricultura. Agrega que tiene que rechazar la insinuación de que su voto particular esté inspirado en lo hecho en Rusia. Por el contrario, estima que si en Rusia se hubiese parcelado la tierra, no se hubiera producido la revolución comunista. La parcelación de la tierra hará imposible la revolución social.

La parte del dictamen de la Comisión en que se establece una iniciativa de repoblación forestal es elogiada por el orador. En cambio, hace nuevas aclaraciones en lo que respecta a los bienes de señorío. En su voto dice que no propone la expropiación de dichos bienes, puesto que no existen, o casi no existen, pues hoy ya están en manos de una docena de familias españolas, y se trata de conceder algo a éstas. De lo contrario, se las dejaría en la calle.

Contesta al señor Feced e insiste en la necesidad de los grandes cultivos en las explotaciones cerealistas, pues hoy se ha adelantado mucho, y ya sabe de sobra que no se trabaja el campo como en tiempos de San Isidro. Insiste también en la necesidad de crear un crédito agrícola para el pequeño propietario, pues los pósitos están en decadencia, y las cajas rurales no tienen fuerza. Se necesita crear un Banco, y esta iniciativa no está en el proyecto, lo cual lamenta.

Termina haciendo contrastar la serenidad con que se desarrolla esta discusión con la actitud de algunos agricultores, que en sus campañas dicen que la aprobación de este proyecto significaría la guerra civil. Espera que esta opinión, que califica de cerril, no sea compartida en la Cámara, ni siquiera por los diputados que forman parte de la minoría llamada "agraria".

Se pone a votación el voto particular, que es rechazado.

El señor FANJUL toma la palabra para explicar su voto, y hace algunas consideraciones sobre el mismo.

El PRESIDENTE le llama la atención, indicándole que está saliéndose fuera de la explicación para la que tiene la palabra.

El señor FANJUL continúa aún unos minutos, y ataca el voto particular.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL en nombre de la minoría radical, hace ver a la Presidencia y a la Cámara la gran cantidad de oradores que hay inscritos para este debate, lo cual cree que puede originar que cuando se acerquen las vacaciones tengan que comenzar las sesiones forzadas y los apresuramientos. Por eso, cree que debe ponerse remedio ahora, estableciendo únicamente los turnos reglamentarios, tres en pro y tres en contra.

Por otra parte, opina que las minorías gubernamentales proclaman como intangible el proyecto del Gobierno, lo que originará un debate muerto, en el cual se hable inútilmente, sin que la Comisión acepte nada.

Añade que esto es más lamentable, porque esa ponencia del Gobierno no la conoce la Comisión, no se ha leído en ella. Esta ponencia llegó a la Comisión el 23 de marzo pasado. Y en un cambio de impresiones surge la idea de que no hay que conocerla ni que leerla siquiera. Al día siguiente se celebró una segunda reunión en la que se acordó por mayoría de un voto que no se leyera ni se discutiera la ponencia del Gobierno, que consideraban los representantes de las minorías gubernamentales como punto de disciplina aceptar sin discusión.

Cree que esto no tiene precedentes en la historia parlamentaria. Señala que la minoría radical viene a las discusiones parlamentarias con una gran buena fe, dispuesta a una colaboración plena de fervor republicano, y que no debe tratarse de este modo, no escuchando ni atendiendo sus observaciones.

Solicita de la Comisión una declaración explícita sobre este punto.

El señor MARTINEZ GIL dice que, no estando en la Cámara el presidente de la Comisión, se considera obligado a contestar, en nombre de ella, al señor Mendizábal. Dice que la Comisión discutió el primer proyecto presentado a la Cámara por espacio de mucho tiempo. Añade que ésta hubiese querido discutir los votos particulares, pero que no le fueron presentados a discusión por sus autores.

Dice que fué el presidente el que propuso que el proyecto no fuese leído y que fuera traído a la Cámara, no como dictamen de mayoría, sino como dictamen de todos, si bien con la libertad por parte de cada uno para formular votos particulares.

Entonces los representantes gubernamentales prefirieron traerle por mayoría. En cuanto al requerimiento del señor Mendizábal, dice que, aunque él no es quien para marcar las normas de la Comisión, puede asegurar que ésta examinará todas las enmiendas que le presenten con toda cordialidad, y que aceptará las que le parezcan adecuadas. Lo que no podrá ser, naturalmente, será aceptar las enmiendas que desnaturalicen el proyecto.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL señala que las palabras del señor Martínez Gil confirman que la ponencia no fué leída en la Comisión de Reforma agraria. Añade que los representantes radicales pidieron que se les concedieran cinco sesiones únicas, que no les fueron concedidas.

El MINISTRO DE AGRICULTURA dice que las palabras de la minoría radical no son congruentes con el desarrollo del debate. El debate se ha iniciado con dos votos particulares, al responder los cuales la Comisión ha dado a entender cuál era su espíritu y el espíritu del Gobierno.

Era éste: rechazar en bloque los votos particulares, para después aceptarlos en parte, en lo que tengan de aprovechables.

Señala la urgencia de que el proyecto de Reforma agraria viniera, por fin, al Parlamento, por lo cual la Comisión acordó traer el proyecto íntegro como dictamen, con objeto de que la Cámara misma supiera la labor de la Comisión, perfilando los defectos de la ponencia gubernamental.

Declara el propósito del Gobierno de que no se quede ni una palabra por decir, ni una sugerencia por señalar, para que el proyecto pueda tener el asentimiento de todos.

Añade que, por otra parte, este proyecto no tiene el tope de fecha fija que tenían los Presupuestos, por lo cual se discutirá todo el tiempo que sea preciso. Si el interés de la Cámara decae—lo cual no cree, porque tiene un alto concepto de ella—, no podrá achacarse la responsabilidad al Gobierno ni a la Comisión. (Aplausos generales, también en los radicales.)

El señor AYUSO cree que, sea cual quiera el proyecto que se apruebe, se deben tener en cuenta para aplicarse con arreglo a las diferencias peculiares dentro de cada Municipio.

Se suspende la discusión, y se levanta la sesión a las nueve menos diez.

Defiende la parte del dictamen que se refiere a la capitalización del líquido imponible.

Termina diciendo que el dictamen de la Comisión es un punto de transacción entre los diversos partidos que constituyen el Gobierno, y, por tanto, la mayoría parlamentaria.

Para ello, los partidos de izquierda sobre todo, han tenido que sacrificar aspiraciones e ideales; pero lo han hecho gustosos con tal de llegar a un acuerdo que sirviera para sacar adelante esta reforma agraria, necesaria para la República y para España.

Ruega a los partidos todos que también sepan sacrificar sus miras particulares en servicio del interés común, para que la reforma quede rápidamente aprobada. Así lo exige la necesidad del país, que todos—es de suponer—quieren servir. (Aplausos prolongados.)

El PRESIDENTE dice que, para que la Cámara descanse unos momentos, se suspende la sesión por unos minutos.

Son las siete y cuarto.

A las ocho menos cuarto se reanuda la sesión.

El señor HIDALGO rectifica. Recuerda a Costa y a Cejador, que señalaron que el engrandecimiento de España estaba en la agricultura. Agrega que tiene que rechazar la insinuación de que su voto particular esté inspirado en lo hecho en Rusia. Por el contrario, estima que si en Rusia se hubiese parcelado la tierra, no se hubiera producido la revolución comunista. La parcelación de la tierra hará imposible la revolución social.

La parte del dictamen de la Comisión en que se establece una iniciativa de repoblación forestal es elogiada por el orador. En cambio, hace nuevas aclaraciones en lo que respecta a los bienes de señorío. En su voto dice que no propone la expropiación de dichos bienes, puesto que no existen, o casi no existen, pues hoy ya están en manos de una docena de familias españolas, y se trata de conceder algo a éstas. De lo contrario, se las dejaría en la calle.

Contesta al señor Feced e insiste en la necesidad de los grandes cultivos en las explotaciones cerealistas, pues hoy se ha adelantado mucho, y ya sabe de sobra que no se trabaja el campo como en tiempos de San Isidro. Insiste también en la necesidad de crear un crédito agrícola para el pequeño propietario, pues los pósitos están en decadencia, y las cajas rurales no tienen fuerza. Se necesita crear un Banco, y esta iniciativa no está en el proyecto, lo cual lamenta.

Termina haciendo contrastar la serenidad con que se desarrolla esta discusión con la actitud de algunos agricultores, que en sus campañas dicen que la aprobación de este proyecto significaría la guerra civil. Espera que esta opinión, que califica de cerril, no sea compartida en la Cámara, ni siquiera por los diputados que forman parte de la minoría llamada "agraria".

Se pone a votación el voto particular, que es rechazado.

El señor FANJUL toma la palabra para explicar su voto, y hace algunas consideraciones sobre el mismo.

El PRESIDENTE le llama la atención, indicándole que está saliéndose fuera de la explicación para la que tiene la palabra.

El señor FANJUL continúa aún unos minutos, y ataca el voto particular.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL en nombre de la minoría radical, hace ver a la Presidencia y a la Cámara la gran cantidad de oradores que hay inscritos para este debate, lo cual cree que puede originar que cuando se acerquen las vacaciones tengan que comenzar las sesiones forzadas y los apresuramientos. Por eso, cree que debe ponerse remedio ahora, estableciendo únicamente los turnos reglamentarios, tres en pro y tres en contra.

Por otra parte, opina que las minorías gubernamentales proclaman como intangible el proyecto del Gobierno, lo que originará un debate muerto, en el cual se hable inútilmente, sin que la Comisión acepte nada.

Añade que esto es más lamentable, porque esa ponencia del Gobierno no la conoce la Comisión, no se ha leído en ella. Esta ponencia llegó a la Comisión el 23 de marzo pasado. Y en un cambio de impresiones surge la idea de que no hay que conocerla ni que leerla siquiera. Al día siguiente se celebró una segunda reunión en la que se acordó por mayoría de un voto que no se leyera ni se discutiera la ponencia del Gobierno, que consideraban los representantes de las minorías gubernamentales como punto de disciplina aceptar sin discusión.

Cree que esto no tiene precedentes en la historia parlamentaria. Señala que la minoría radical viene a las discusiones parlamentarias con una gran buena fe, dispuesta a una colaboración plena de fervor republicano, y que no debe tratarse de este modo, no escuchando ni atendiendo sus observaciones.

Solicita de la Comisión una declaración explícita sobre este punto.

El señor MARTINEZ GIL dice que, no estando en la Cámara el presidente de la Comisión, se considera obligado a contestar, en nombre de ella, al señor Mendizábal. Dice que la Comisión discutió el primer proyecto presentado a la Cámara por espacio de mucho tiempo. Añade que ésta hubiese querido discutir los votos particulares, pero que no le fueron presentados a discusión por sus autores.

Dice que fué el presidente el que propuso que el proyecto no fuese leído y que fuera traído a la Cámara, no como dictamen de mayoría, sino como dictamen de todos, si bien con la libertad por parte de cada uno para formular votos particulares.

Entonces los representantes gubernamentales prefirieron traerle por mayoría. En cuanto al requerimiento del señor Mendizábal, dice que, aunque él no es quien para marcar las normas de la Comisión, puede asegurar que ésta examinará todas las enmiendas que le presenten con toda cordialidad, y que aceptará las que le parezcan adecuadas. Lo que no podrá ser, naturalmente, será aceptar las enmiendas que desnaturalicen el proyecto.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL señala que las palabras del señor Martínez Gil confirman que la ponencia no fué leída en la Comisión de Reforma agraria. Añade que los representantes radicales pidieron que se les concedieran cinco sesiones únicas, que no les fueron concedidas.

El MINISTRO DE AGRICULTURA dice que las palabras de la minoría radical no son congruentes con el desarrollo del debate. El debate se ha iniciado con dos votos particulares, al responder los cuales la Comisión ha dado a entender cuál era su espíritu y el espíritu del Gobierno.

Era éste: rechazar en bloque los votos particulares, para después aceptarlos en parte, en lo que tengan de aprovechables.

Señala la urgencia de que el proyecto de Reforma agraria viniera, por fin, al Parlamento, por lo cual la Comisión acordó traer el proyecto íntegro como dictamen, con objeto de que la Cámara misma supiera la labor de la Comisión, perfilando los defectos de la ponencia gubernamental.

Declara el propósito del Gobierno de que no se quede ni una palabra por decir, ni una sugerencia por señalar, para que el proyecto pueda tener el asentimiento de todos.

Añade que, por otra parte, este proyecto no tiene el tope de fecha fija que tenían los Presupuestos, por lo cual se discutirá todo el tiempo que sea preciso. Si el interés de la Cámara decae—lo cual no cree, porque tiene un alto concepto de ella—, no podrá achacarse la responsabilidad al Gobierno ni a la Comisión. (Aplausos generales, también en los radicales.)

El señor AYUSO cree que, sea cual quiera el proyecto que se apruebe, se deben tener en cuenta para aplicarse con arreglo a las diferencias peculiares dentro de cada Municipio.

Se suspende la discusión, y se levanta la sesión a las nueve menos diez.

Defiende la parte del dictamen que se refiere a la capitalización del líquido imponible.

Termina diciendo que el dictamen de la Comisión es un punto de transacción entre los diversos partidos que constituyen el Gobierno, y, por tanto, la mayoría parlamentaria.

Para ello, los partidos de izquierda sobre todo, han tenido que sacrificar aspiraciones e ideales; pero lo han hecho gustosos con tal de llegar a un acuerdo que sirviera para sacar adelante esta reforma agraria, necesaria para la República y para España.

Ruega a los partidos todos que también sepan sacrificar sus miras particulares en servicio del interés común, para que la reforma quede rápidamente aprobada. Así lo exige la necesidad del país, que todos—es de suponer—quieren servir. (Aplausos prolongados.)

El PRESIDENTE dice que, para que la Cámara descanse unos momentos, se suspende la sesión por unos minutos.

Son las siete y cuarto.

A las ocho menos cuarto se reanuda la sesión.

El señor



## AL MARGEN DE LA SESION

## El señor Lerroux, en su próximo discurso, tratará de la política general del Gobierno

Todavía no se conoce con exactitud qué oradores intervendrán el jueves en el debate de totalidad del Estatuto de Cataluña. Don Melquiades Alvarez y don Santiago Alba no tienen decidido aún si tomarán parte en este debate o aguardarán a que se discuta el articulado. Don Marcelino Domingo tenía el propósito de hablar el jueves o viernes; pero acaso se abstengan de hacerlo los grupos gubernamentales y dejen al señor Azaña que lleve la voz del Gobierno.

En cuanto al señor Lerroux, decían ayer sus amigos que probablemente no hablará hasta el viernes. Los diputados radicales conceden gran importancia a este discurso, pues en él abordará el señor Lerroux con gran amplitud el problema político, no sólo en lo que afecte al Estatuto de Cataluña, sino con relación a la política general del Gobierno.

## Enmiendas de los diputados agrarios al Estatuto de Cataluña

Firmadas por don Abilio Calderón, don José María Gil Robles, don Tomás Ortiz de Solórzano, don Andrés Arroyo, don Pedro Martín, don Luis Alonso y don Cándido Casanueva, han sido presentadas hoy las siguientes enmiendas al dictamen sobre el Estatuto de Cataluña:

"Al artículo 11: El apartado 1) dirá: "Emisión de empréstitos y tesorería de la Generalidad, previa autorización del Consejo de ministros de la República española, con prohibición de todo empréstito y deuda con el Extranjero."

"Al artículo 11: Se adicionará un apartado al mismo que diga: "La República española nombrará un delegado general, sin facultades interventoras en la gestión propia de la Generalidad, el que tendrá

la alta inspección para velar por el exacto cumplimiento de la Constitución, las leyes y reglamentos de la República, y preceptos del Estatuto, en el territorio de la región autónoma."

Si el Parlamento de la región catalana aprobase leyes, o el presidente de la Generalidad dictase disposiciones que supongan lesión de la soberanía de las Cortes españolas, infracción de las leyes y reglamentos de la República española o incumplimiento de los preceptos del Estatuto regional, el delegado general deberá suspender los acuerdos, poniendo inmediatamente su resolución en conocimiento del presidente de las Cortes españolas para que éstas sancionen o rectifiquen la medida adoptada.

En el caso de no estar reunidas las Cortes, conocerá del asunto la Diputación permanente de las mismas."

"Al artículo 37: Dirá: "Ese Estatuto podrá ser modificado por iniciativa de las Cortes de la República española, o por propuesta del Parlamento de la región catalana."

## La minoría socialista

En una de las secciones del Congreso se reunió la minoría socialista. Presidió el señor De Francisco.

Al terminar la reunión, éste dijo a los periodistas que con objeto de intensificar los trabajos de la minoría, se había acordado la designación de varias comisiones. Cada una de ellas informará sobre un punto concreto del Estatuto catalán.

Las comisiones llevarán al seno de la minoría los respectivos informes, con objeto de aplicar los distintos estudios articulados del dictamen.

También se cuidó la minoría de renovar todos sus representantes en las distintas comisiones, a requerimiento del presidente de la Cámara, y conforme lo han hecho ya los demás grupos parlamentarios.

Por último, dijo el señor De Francisco que es falsa la información de algunos periódicos sobre expulsión del partido y de la minoría socialista del señor García Hidalgo. Ni la minoría ni el partido han adoptado acuerdo alguno respecto de este asunto.

## La Comisión de Responsabilidades acuerda activar la redacción de los dictámenes

A las siete de la tarde se reunió el pleno de la Comisión de Responsabilidades, ante la cual había presentado la dimisión el señor Rodríguez Piñero.

Ante el ruego unánime de todos los miembros de la Comisión, el señor Rodríguez Piñero retiró la dimisión presentada y continuará actuando como secretario en la misma.

Se acordó que la Subcomisión de Jaca presente con urgencia su dictamen al Pleno y, a este fin, se reunirá hoy con el propósito de activar su trabajo para procurar presentarlo en la semana próxima. También se presentarán en plazo breve los de la Subcomisión de Terrorismo y los de delitos de gestión.

Preguntado uno de los vocales de la Comisión cuál sería la composición del Tribunal especial que ha de juzgar las responsabilidades políticas, manifestó que la propuesta del Pleno consiste en el nombramiento de un Tribunal compuesto de veintitún diputados y presidido por

otro que designará la Cámara, el cual habrá de reunir la condición de ser jurista-consulto.

## Dictámenes de Hacienda

La Comisión de Hacienda dictaminó ayer tarde favorablemente el proyecto de impuesto a las utilidades por las Sociedades cuyas carteras hayan experimentado alza.

Quedó sobre la Mesa el arbitrio de rodaje hasta que el subsecretario de Hacienda aporte una información.

También quedó sobre la Mesa el proyecto relativo a las obligaciones ferroviarias. Probablemente será retirado este dictamen.

## El viaje de don Marcelino Domingo

Don Marcelino Domingo, cuando se retiraba del Congreso, participó a los periodistas que había aplazado el viaje que tenía proyectado para el próximo domingo a Salamanca. Desea hablar antes en la discusión de la totalidad de la Reforma agraria.

## El señor Besteiro mejora

Después de la sesión, el señor Barnés, que la presidió, conversó con los periodistas, a quienes manifestó que estaba satisfecho del desarrollo de los debates, pues tenía un interés especial en que éstos se desarrollasen normalmente, ya que de lo contrario el señor Besteiro, que se encuentra muy mejorado de la afección gripal que padece, no podría dominarse y acudiría a presidir la sesión, siendo difícil retenerle en casa, donde, a juicio del señor Barnés debe permanecer en lo que resta de semana para lograr un total restablecimiento.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

La atención creciente que la clase médica dedica a este preparado es la máxima garantía de su eficacia.

EL ILUSTRE DOCTOR D. RAFAEL ROSALES, Cirujano del Hospital de San Juan de Dios, de Antequera (Málaga), NOS DIJO CON FECHA 14 DE DICIEMBRE DE 1899:

"Tengo el gusto de poner en su conocimiento que en todos los casos en que he usado su preparado ELIXIR ESTOMACAL, los resultados obtenidos han sido altamente satisfactorios, principalmente en las dispepsias, gastritis crónicas y gastralgias."

**32 años después, el 13 de marzo de 1932, nos dice el mismo doctor:**

"Desde mi informe del 14 de diciembre de 1899, debo manifestarles con toda franqueza que en los muchos años que llevo de profesión, pues al darles dicho informe llevaba dos años de médico, he venido obteniendo resultados siempre satisfactorios del ELIXIR ESTOMACAL en las enfermedades que en mi dictamen anterior enumeraba."

**Dr. RAFAEL ROSALES**

PUBLICIDAD DOMINGUEZ



# A las seis de la mañana ha comenzado la huelga de transportistas por carretera en toda España menos las Vascongadas y Barcelona

COMO LA HUELGA LA HAN ACORDADO LOS PATRONOS Y HAN DECIDIDO PAGAR LOS JORNALES A LOS OBREROS, ESTOS SE HAN INHIBIDO DEL CONFLICTO

El Gobierno aplicará la ley de Defensa de la República a las Empresas dedicadas al servicio público que vayan a la huelga, y los gobernadores civiles podrán incautarse de los vehículos

Se han tomado medidas de previsión para asegurar los servicios e impedir las coacciones

## La Federación patronal acuerda ir al paro

Anoche, a las diez, dió comienzo en el salón de la calle de Atocha la reunión convocada por la Federación patronal para deliberar acerca de si procedía declarar hoy el paro del ramo de transportes mecánicos.

A las doce y media de la noche se tuvo noticia en la Dirección General de Seguridad que el acuerdo había sido declarar el paro desde las seis de la mañana en toda España, con excepción de las provincias Vascongadas y Barcelona.

## Reunión de autoridades. Se adoptan las primeras precauciones

Convocados por el jefe superior de Policía, anoche acudieron al despacho del señor Aragonés los diez comisarios de Policía de Madrid, quienes recibieron instrucciones concretas de la Superioridad relacionadas con el paro del ramo de transportes, que ha comenzado hoy.

Con el señor Aragonés se entrevistaron también el concejal delegado del tráfico, señor Talanquer, y el jefe de la Guardia Municipal, señor González Bravo.

Según nuestras noticias, el director general de Seguridad ha encargado a la Guardia civil la vigilancia de las entradas de las carreteras y a las fuerzas de Seguridad el servicio dentro de la población.

En el Ayuntamiento se reunió ayer el señor Rico con los delegados de Tráfico y Abastos, señores Talanquer y Henche. Asistieron también los directores de los diversos servicios municipales.

Se acordó recabar del ramo de Guerra veinticinco camiones, que se consideran necesarios para el transporte de las mercancías desde las estaciones a los mercados.

El ministro de la Guerra ha dispuesto que el Centro de Servicios Automovilísticos habilite el material necesario para atender cumplidamente todos los servicios. Como consecuencia de esta oferta, la Dirección del Tráfico ha dispuesto, en principio, que veinte de esos camiones hagan el transporte de mercancías y los otros cinco queden situados en la plaza Mayor a disposición de los comerciantes e industriales que deban utilizarlos para retirar de las estaciones artículos de primera necesidad.

En la Delegación del Tráfico, el servicio ha quedado constituido en forma permanente.

## El jefe superior de Policía recibe a los periodistas

A la una y media de la madrugada, el jefe superior de Policía, señor Aragonés, recibió en su despacho a los periodistas, a los que manifestó que según le comunicaba el delegado de la autoridad que había asistido a la reunión de la Federación patronal, ésta había acordado el paro general, a partir de las seis de la mañana, en toda España, con excepción de las provincias Vascongadas y Barcelona.

El señor Aragonés agregó que tanto él como el director no están dispuestos a tolerar la más pequeña coacción por parte de nadie, pues si bien reconoce que todo ciudadano tiene derecho a la huelga, el desarrollo de ésta ha de sujetarse siempre a los preceptos de la Ley. He con-

ferenciado, dijo, con el concejal delegado del tráfico y he cambiado impresiones sobre el asunto con el gobernador civil para garantizar el abastecimiento normal de la población.

## Varios patronos visitan al jefe superior de Policía

En la madrugada última visitaron al jefe superior de Policía un grupo de unos quince o veinte patronos para manifestar ante la autoridad que ellos no acatan, desde luego, los acuerdos adoptados en la reunión de la Federación patronal, celebrada anoche, por no estar conformes con ir al paro. Manifestaron que estos desechos trataron de exponerlos en la Asamblea, pero la presidencia no permitió que expusieran su criterio contrario al movimiento huelguístico. Ante esta coacción se les explicó la necesidad de que firmasen una comparecencia en la que hicieran constar su protesta. Por su parte, el señor Aragonés les prometió toda clase de ayuda para garantizar la libertad de trabajo.

## Los obreros se inhiben

Cerca de las dos de la madrugada terminó la reunión de los obreros de transportes. Según nuestras noticias, en la Asamblea no se trató para nada del paro, pues tan pronto como supieron que los patronos habían acordado la huelga, y que mientras ésta durase les abonarían los jornales, desistieron de tratar del asunto, por considerar que no tenían nada que oponer al acuerdo de los patronos.

## Medidas adoptadas por el Gobierno

Al recibir esta madrugada el ministro de la Gobernación a los periodistas les manifestó que había cursado el siguiente telegrama circular a los gobernadores de toda España, a los delegados gubernativos de Ceuta, Melilla y Mahón y a la Dirección general de Seguridad:

"Para hacer frente a la huelga de transportes mecánicos anunciada para mañana, sirvase V. E. ajustarse a las instrucciones siguientes:

1.ª Por el Gobierno civil se atenderá a que se presten, con la mayor normalidad posible, los servicios de carácter público, atendiendo en primer término a las líneas de conducción de correo y abastecimientos de todas clases, después de las líneas regulares de viajeros y, por último, a los servicios no regulares y de "taxis" en la población.

2.ª Será garantizada la libertad de trabajo prestando el apoyo de la fuerza pública a las Empresas o particulares dispuestas a realizar los servicios aludidos.

3.ª Las Empresas o particulares que, dedicadas al servicio público, se declaren en huelga, se considerarán incursas en el Apartado primero del artículo primero de la ley de 21 de octubre de 1931 y se les impondrá una multa de 1.000 pesetas por cada día de huelga y hasta el límite máximo de 10.000.

4.ª Procederá V. E. a notificar a las Empresas o particulares incursas en las sanciones del número anterior que los vehículos destinados a servicios suspendidos por la huelga quedarán a disposición de V. E., de conformidad con las atribuciones que a este Ministerio otorga el artículo segundo de la citada ley y podrá V. E. facilitar dichos vehículos a los elementos y personas de que se disponga para restablecer la normalidad de los servicios en caso necesario, bien entendido que sin encargarse ese Gobierno civil de los gastos.

5.ª Se requerirá a la Alcaldía para que, dentro de sus atribuciones, recoja las licencias de circulación a todos los coches de servicio público que vayan a la huelga.

6.ª Todos los vehículos comprendidos en los apartados anteriores que carezcan de patente o no estén al corriente en el pago de los impuestos serán ocupados y puestos a disposición de las Delegaciones de Hacienda para que, de acuerdo con el ministro del ramo, tomen las determinaciones que estimen oportunas; y

7.ª Podrá proceder V. E. a la detención, si lo estima conveniente, de las personas o Comités que traten de extender

el paro o pongan dificultades al cumplimiento de estas instrucciones y al restablecimiento de los servicios, elevándose informe telegráfico sobre el caso, con propuestas de sanción.

## La Asociación de Transportes por Vía Férrea

Anunciada para el día 18 del actual la huelga de los transportes por carretera, como protesta por los recientes aumentos tributarios para su industria, votados por las Cortes constituyentes, esta Asociación, que agrupa a la casi totalidad de las Empresas ferroviarias y tranviarias, se cree en el deber de informar a la opinión pública sobre un aspecto del pleito que se ventila que guarda estrecha conexión con los intereses que representamos.

Gran parte de los transportistas que van hoy a la huelga desarrollan su industria en competencia privilegiada con los ferrocarriles y tranvías, y aun con las Empresas de automóviles que prestan servicios regulares al amparo de una concesión. El privilegio consiste en disfrutar de cargas tributarias, leves o excesivas, no lo discutimos; pero, desde luego, notoriamente inferiores a las que nuestras Empresas soportan, y en estar exentas de las múltiples obligaciones a que están sujetos los servicios públicos.

Los recargos votados por las Cortes constituyentes llegan a fijar cuotas que son aún muy inferiores a las que nosotros satisfacemos. Como dichos aumentos tributarios pueden ser acumulados a las tarifas que perciben los transportistas por carretera, la opinión debe entender cuando se le diga por los propietarios de vehículos de motor mecánico que no pueden continuar con rendimiento la explotación de su industria, que lo que no pueden es sostener la competencia con ferrocarriles, tranvías y servicios regulares en automóvil más que a base de un privilegio fiscal irritante e injusto.

El Gobierno no necesita de nuestras excitaciones para oponerse a la coacción que supone la huelga de hoy. El señor ministro de Obras Públicas, en la sesión de las Cortes constituyentes el día 18 de marzo de 1932 supo concretar el estado de la cuestión en las siguientes manifestaciones que esta Asociación hace suyas:

"Hoy, el transporte por carretera, tal como está (iba a decir organizado; pero la palabra, naturalmente, es injusta), tal como se halla establecido en España, es un sistema de competencia desleal; no va por lo que respecta a las Empresas ferroviarias, sino por lo que concierne al Erario público; y además, un sistema de competencia desleal entre las mismas Empresas que explotan el servicio por carretera, puesto que mientras hay unas que, atenuadas a la ley, en virtud de concursos de exclusivas, han pactado con el Estado la realización de esos servicios en determinadas condiciones, pagando los impuestos correspondientes; hay otras que, por virtud de concesiones y permisos, unas veces de los jefes de Obras Públicas, otras de los gobernadores civiles y otras absolutamente de nadie, circulan por las carreteras sin ningún control, muchas de ellas libres en su insolvencia, incluso de la garantía del seguro de vida de sus propios viajeros. "Y esto es cosa que no puede ni debe continuar y que el Gobierno debe corregir."

Ningún momento más adecuado que el actual de rebeldía de estos transportistas para adoptar medidas que restablezcan el orden en el tráfico por carretera, mediante la supresión de todos aquellos servicios cuyo funcionamiento no responda a las prescripciones legales que los regula.

## ACCIDENTE DE AVIACION EN GETAFE

UN APARATO CHOCA CON LA MANGA INDICADORA DE LA DIRECCION DEL AIRE Y SE INCENDIA AL CAER A TIERRA EN MEDIO DE LA VIA FERREA

## El sargento aviador que lo tripulaba parece carbonizado en el acto

A las once de la mañana, después de haber efectuado vuelos en los alrededores del aeródromo de Getafe varios aparatos, uno de ellos, tipo de caza, pilotado por el sargento de Ingenieros don Paulino Avevilla, tomó tierra normalmente; pero como quiera que rodaba a una velocidad excesiva, y temiendo chocar contra unos barracones destinados a construcciones de aeronáutica, el piloto forzó el motor y elevóse de nuevo con el aparato para no chocar con los citados barracones. Así lo hizo, y cuando ya se hallaba en el aire, el aparato chocó con la manga indicadora de la dirección del aire que existe en el aeródromo, lo que le obligó a entrar en barrera y cayó precipitadamente al suelo en mitad de la línea férrea. Al chocar contra el suelo se incendió el avión, y el aviador quedó carbonizado en el acto, siendo inútil-

les los auxilios que le prestaron. El aparato quedó totalmente destruido.

Un tren de viajeros que se aproximaba tuvo que detener su marcha al darse cuenta de lo que acababa de ocurrir.

El cuerpo del infortunado aviador fue envuelto en unos paños y colocado en una ambulancia, siendo llevado al depósito del Hospital Militar de Carabanchel. Este aviador llevaba destinado en Getafe unos nueve meses; tenía veintiocho años y era natural de Zamora. Se ha instalado la capilla ardiente en el Hospital, en el asunto interviene la autoridad militar.

El aparato que pilotaba el sargento de Ingenieros don Paulino Avevilla Avevilla, era un Newport de caza número 98, con el que efectuaba vuelos en escuadrilla. Era uno de los más significados pilotos con los que contaba la aviación militar española.

Lea usted en LA FARSA  
LA CORONA -- 50 cts.



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Por qué ha emitido el Gobierno francés tres millones en bonos del Tesoro

PARIS, 17.—De fuente autorizada se dice que el 10 del actual se debía proceder a la emisión de tres millones de obligaciones, autorizadas previamente por el Parlamento, y cuyo importe estaba destinado a sufragar los gastos de ejecución del programa de utillaje nacional, pero teniendo en cuenta que la situación del mercado parecía ser entonces poco favorable, se creyó preferible hacer una emisión equivalente en bonos del Tesoro, que fué cubierta en condiciones normales.

## El macedonio Mikailoff, jefe del Comité nacional, es muerto a tiros en Sofía

SOFIA, 17.—Dimitri Mikailoff, jefe del Comité nacional macedonio, ha sido muerto, de dos tiros de revólver, por unos desconocidos.—Fabra.

## LAS LLAMAS DEL "GEORGES PHILIPPART" SE DIVISABAN DESDE TREINTA Y CINCO MILLAS DE DISTANCIA

## Muchos pasajeros se arrojaron al agua sin reparar en el peligro de los tiburones

## Se anuncia oficialmente que aun falta un centenar de pasajeros

LONDRES, 17.—Varios naufragos del "Georges Philippart" que fueron recogidos a bordo del vapor inglés "Contractor", han manifestado que el incendio fué muy violento, hasta el punto de que las llamas podían verse desde treinta y cinco millas de distancia, pero no se produjo a bordo pánico de verdadera importancia.

El incendio se declaró a las dos de la madrugada y se cree que fué debido a un cortocircuito originado en una cámara de primera clase.

Debido a la rapidez con que se propagó el fuego, un centenar de pasajeros quedó aislado y se teme que hayan perecido todos, por la imposibilidad de trasladarse de un extremo a otro del buque. Como las llamas fundieron el aparato de T. S. H., fué imposible lanzar llamadas de socorro, y esto contribuyó a hacer más angustiosa la situación.

Como la mayor parte de los pasajeros se hallaba durmiendo, se han perdido todos los efectos y valores que llevaba.

Muchos de los pasajeros, creyendo imposible hacer uso de las lanchas de salvamento, se arrojaron al agua, sin reparar en el peligro que corrían, por estar aquellos parajes infestados de tiburones.

Los supervivientes relatan escenas verdaderamente dolorosas. Muchos hombres, en la confusión que se produjo, se vieron separados de sus mujeres e hijos y unos y otros vivieron la natural angustia de ignorar si sus familiares se habían salvado o perecido en la catástrofe.—Fabra.

PARIS, 17.—El jefe del personal de la Compañía Messageries Maritimes ha declarado que 412 naufragos del "Georges Philippart" han sido recogidos a bordo del navío soviético "Sovietskaya Neft".

Hasta ahora han sido salvadas seiscientas cincuenta personas de las novecientas que iban a bordo del barco siniestrado. Fabra.

ROMA, 17.—Un despacho de Mogadishio (Somalia italiana) al Ministerio de la Marina dice que ayer, a las diez y nueve quince, faltaba todavía un centenar de naufragos del "Georges Philippart".

El barco va a la deriva.

Otro despacho de Atenas a la Agencia Stefani dice que dos vapores británicos han recogido a 153 pasajeros, tres oficiales de Marina, 16 niños, tres indígenas y 76 tripulantes.—Fabra.

## CRISIS TOTAL EN BELGICA

## NO SE SABE SI RENKIN MODIFICARA EL GOBIERNO DE COALICION QUE PRESIDIA O SI EL REY FIRMARA EL DECRETO DE DISOLUCION

BRUSELAS, 17 (urgente).—El Gobierno en pleno ha presentado la dimisión.—Fabra.

## Desde hace una semana se preveía la crisis

BRUSELAS, 17.—Desde hace una semana la Prensa aludía con frecuencia a las probabilidades de crisis, sobre todo a partir del miércoles, día en que volvieron a discutirse en la Cámara los proyectos lingüísticos para las enseñanzas primaria y secundaria. Esta cuestión de las lenguas—el francés y el flamenco—en la enseñanza puede decirse que es el tema eterno alrededor del cual gira la política belga.

El presidente del Consejo, M. Jules Renkin (católico) explicó claramente ese día la posición del Gobierno ante el problema. Reconoció los compromisos adquiridos por el Gobierno con los liberales—adversarios de la enseñanza oficial en flamenco—y se esforzó en demostrar que el desacuerdo que existe entre liberales y católicos flamencos sobre las garantías de las escuelas minoritarias, las condiciones de la enseñanza de la segunda lengua y el régimen de las escuelas libres con relación al régimen de las escuelas oficiales, se esforzó en demostrar, decimos, que ese desacuerdo es insignificante.

Dijo que el Gobierno mantenía sus compromisos con los liberales; pero al mismo tiempo hizo un llamamiento a la unión, asegurando que el país está cansado de este eterno problema lingüístico, tanto más cuanto que, a su juicio, la cuestión está virtualmente resuelta.

Y hubo de añadir:

"Las preocupaciones del país son otras. Las más importantes se refieren a las cuestiones económicas y financieras. ¿Adónde va nuestro comercio y nuestra industria? ¿Pasaremos de la crisis a la decadencia? El Gobierno está dispuesto a combatir los abusos. Ya ha dado el primer paso hacia el equilibrio del presupuesto. Es indispensable ir, sin tardar, a un nuevo empréstito. La Conferencia de Lausana es de importancia capital, y Bélgica se juega en ella fundamentales intereses."

La derecha flamenca, llamada también partido frontista—partidaria de la autonomía de la parte flamenca del país y de la enseñanza en flamenco para los hijos de padres flamencos—, destacó su silencio entre los aplausos de la Cámara al discurso de M. Renkin.

## La Cámara y el Gobierno actuales

La Cámara actual está compuesta del siguiente modo:

Católicos (con inclusión de los demócratas cristianos)	77
Socialistas	70
Liberales	28
Frontistas o Derecha flamenca	11
Comunista	1
<b>Total</b>	<b>187</b>

El Gobierno actual—es decir, el dimitido—estaba en el Poder desde el 5 de junio de 1931. Era un Gobierno de coalición, y en él estaban representados los católicos, liberales y demócratas cristianos.

Dada la composición de la Cámara—mayoría de católicos y socialistas—, es de esperar que el nuevo Gobierno se constituya a base de una amplia coalición, muy semejante a la que informa el Gabinete dimitido, ya que los socialistas, aunque cuentan con setenta puestos, nada pueden hacer frente a los setenta y siete católicos y los veintiocho liberales.

Queda también la solución de disolver el Parlamento, cuyo término legal no cumple hasta mayo de 1933.—A. P. I.

## El ministro francés de la Defensa Nacional sufre un accidente de aviación

Pero pudo ser recogido en el mar sano y salvo

TOULOUSE, 17.—El señor Pietri, ministro de la Defensa Nacional, tomó pasaje a bordo de un avión que salió para Córcega. El aparato, a consecuencia de una avería, se vió forzado a amarar.

El señor Pietri fué recogido, sano y salvo, a bordo del crucero "Gueydon".

Un aparato que había acudido en auxilio del que conducía al ministro sufrió también averías, y uno de los tripulantes ha resultado herido.—Fabra.

## Por qué han roto las relaciones diplomáticas Méjico y Perú

## El ministro del Perú en Londres afirma que un agitador político peruano estaba en relaciones con el ministro de Méjico

LONDRES, 17.—Según una nota rectificada, facilitada por la Legación del Perú en Londres, a consecuencia del atentado de que fué víctima hace algún tiempo el presidente Sánchez del Cerro, la Policía detuvo a un agitador político y comprobó que estaba en relaciones con el ministro de Méjico, el cual había estado varias veces en casa de dicho agitador, situada en las inmediaciones de la Legación.

A consecuencia de ello, el Gobierno del Perú solicitó del Gobierno de Méjico que retirara a su ministro y la respuesta de Méjico fué la ruptura de relaciones.—Fabra.

## En Alemania se cree en la posibilidad de formación de un Gobierno francamente derechista

BERLIN, 17.—En los círculos políticos berlineses, como consecuencia de la dimisión del general Groener, acogen dos hipótesis: primera, un acuerdo del Gobierno con el almirante Raeder para la cartera de la Reichwehr, nombrándose al señor Goerdeler ministro de Economía Nacional y siguiendo el señor Groener en el Ministerio del Interior; la segunda es la formación de un Gobierno francamente derechista, que tendría en el Interior al señor Jessler, ex ministro de la Guerra, o al señor von Gayl, representante de la Prusia oriental en el Consejo de Imperios, y el señor Seldte, fundador de la Asociación Cascos de Acero, que ocuparía el Ministerio de la Guerra.—Fabra.

## Pudo ser sofocado el incendio de los astilleros Krupp

ESSEN, 17.—El incendio en los astilleros de Krupp ha podido ser sofocado. Ha quedado destruida gran cantidad de piedra de gran valor, destinada a la construcción de hornos para la fusión de metales.—Fabra.

## ¿Fantasía o miedo a una venganza?

## AHORA RESULTA QUE EL SEÑOR CURTIS INVENTO LA DECLARACION QUE PRESTO ACERCA DE SU ENTREVISTA CON LOS BANDIDOS

HOPEWELL, 17.—El jefe de la Policía de Nueva York ha anunciado que ha recibido una declaración del señor Curtis—constructor del navío en que fué Lindbergh a negociar con los raptos de su hijo e intermediario entre el famoso aviador y los bandidos—en la cual se acusa de haber inventado por completo la declaración que prestó acerca de su entrevista con los bandidos.—Fabra.



# "AHORA" EN LA HABANA

## Un saludo autógrafo a nuestros lectores del aviador Reichers, que el sábado "saltó" el Atlántico y en breve visitará España

"El aviador norteamericano Lou Reichers, que intentaba recorrer en dos escalas la distancia Newark-Paris, en diez y ocho horas, abreviando en quince las empleadas por Lindbergh, cayó en alta mar, a la altura de la costa irlandesa, y fué recogido por el paquebot "Presidente Roosevelt".

(De nuestras ediciones de ayer.)

### El brillante historial de Lou Reichers

Vamos en compañía de Lou Reichers, joven piloto aviador norteamericano. Días antes llegó a La Habana, sin hacer escalas, desde Montreal, en el Canadá, con objeto de efectuar prácticas antes de lanzarse al vuelo trasatlántico que proyecta. Aquella travesía fué coronada con un rotundo éxito al cubrir la distancia entre las dos ciudades de referencia —1.678 millas— en nueve horas exactas.

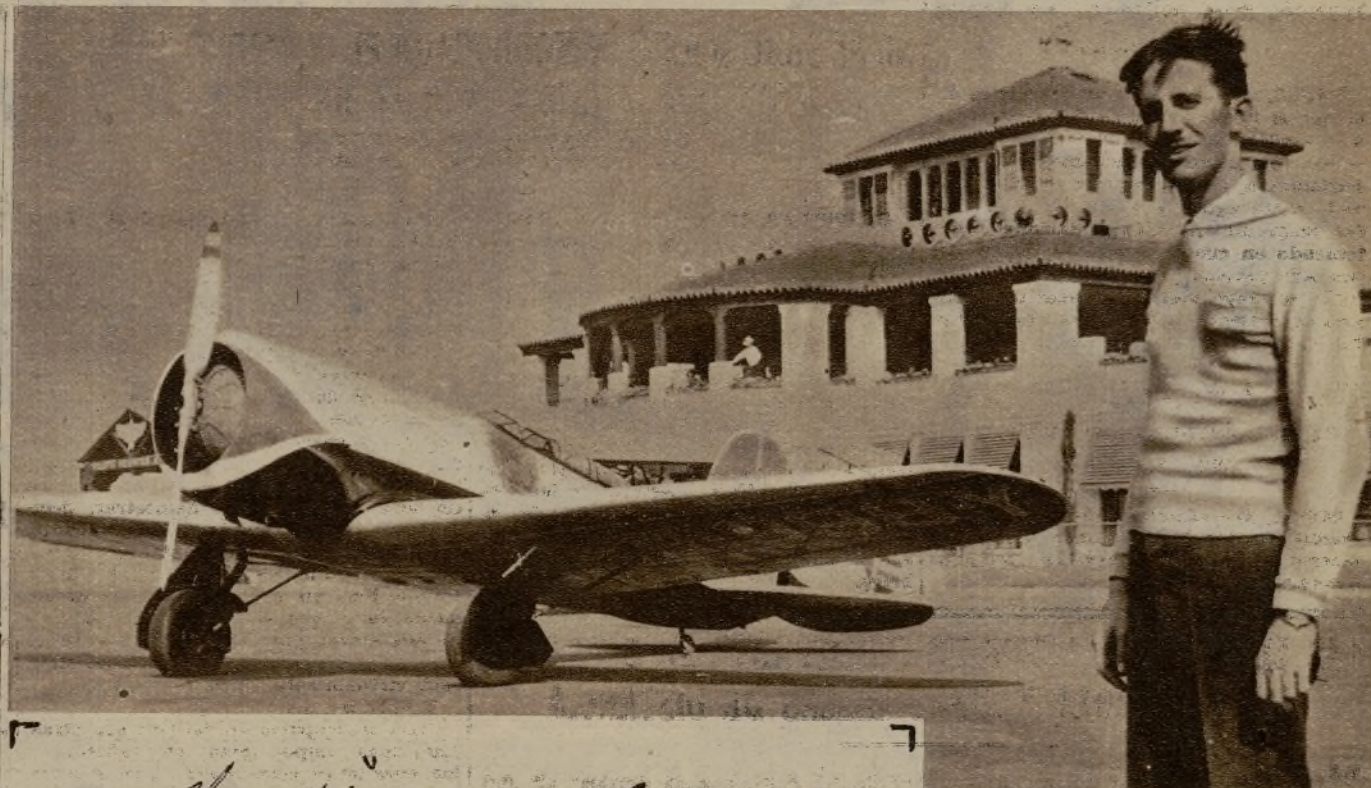
Ya el avión y la pericia de Lou Reichers, eran conocidas en esta ciudad antillana. En los días últimos del pasado año, el famoso piloto batió el record que ostentaba el capitán Frank Hawks, en el raid New York-Habana, cubriendo la distancia en 6 horas y 42 minutos. También se anotó otro record difícil de superar atravesando la isla Habana-Santiago de Cuba en 2 horas y 18 minutos. Y hay que tener en cuenta que la distancia que separa a ambas localidades es de 500 millas.

En ruta hacia el aeropuerto. Allí, Reichers, caballero en su avión "Aguila de Oro"—monoplano "Lockeed Altair", de un solo motor, que permite volar a una velocidad de 225 millas por hora, y cuyas alas y parte central aparecen pintadas de oro de 24 quilates de intenso color—, ha de lanzarse al espacio para intentar su sensacional aventura.

"No trato de "epatar" a Lindbergh..." — Un autógrafo. — "He de ir a España..."

Auspicia el vuelo que marcará un paso de avance importantísimo en las rutas del aire, el publicista y entusiasta de la aviación Mr. Bernard MacFaden, editor del semanario "Liberty": tres millones de ejemplares...

—Mi travesía—nos dice Lou—tiene por objeto determinar la practicabilidad de un servicio de mensajeros del aire entre



Lou Reichers con su avión, días antes de intentar el salto Newark (Nueva Jersey)-París

*Greetings to the readers  
of the "Ahora" and "Estampa"  
Lou Reichers.*

Un autógrafo de Reichers: "Mi saludo a los lectores de AHORA y "Estampa"

los Estados Unidos y Europa. Por tanto, el vuelo no es aventura deportiva. No trato de "epatar" a Lindbergh: sólo acortar su distancia, en pos de los progresos de la ciencia aeronáutica.

Mister MacFaden, mi promotor—agrega—, confía poder establecer un servicio que transmitirá valiosos documentos comerciales y financieros, así como mercaderías de mucho valor, desde Nueva York

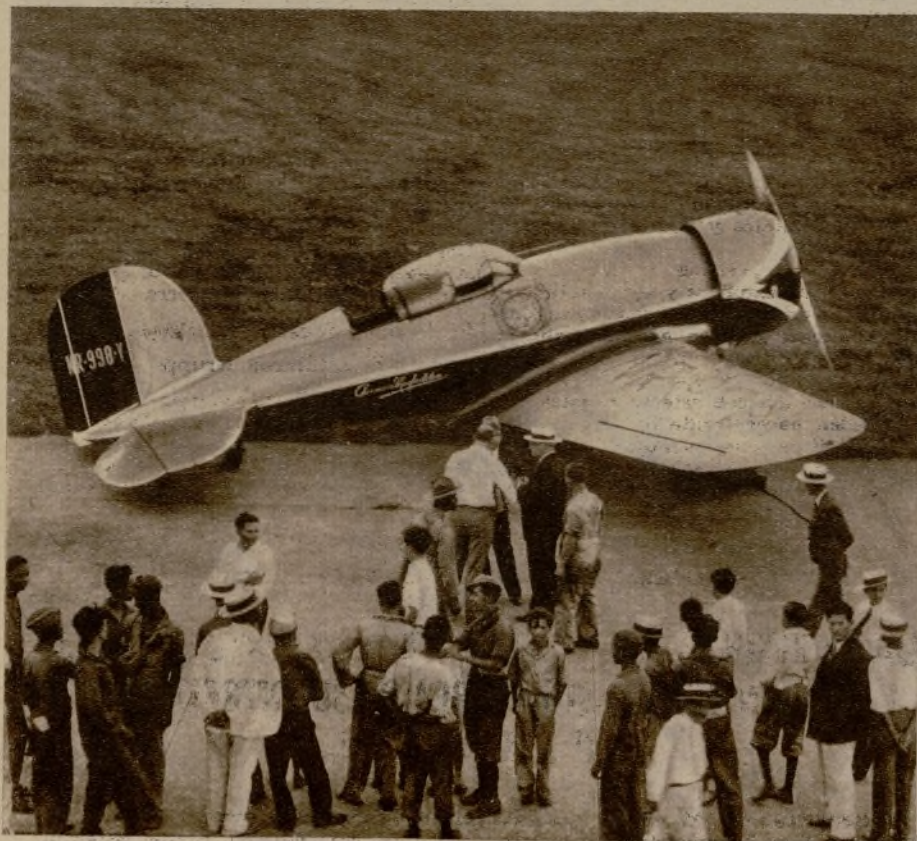
a Europa, con la pérdida de solamente de un día de negocio...

Lou nos traza después unas líneas de saludo a los lectores de AHORA y "Estampa".

—Si logro mi objetivo—termina—, iré desde París a varias capitales europeas, entre ellas Madrid. Y si no lo logro y salgo sin daño, visitaré de todos modos, muy en breve, España, pues tengo ardientes deseos de conocerla. Pero, en fin, me gustaría más ir en avión a Madrid, tras haber llegado felizmente a París en diez y ocho horas...

Francisco C. BEDRINANA

Habana, 2 mayo 1932.



El "Aguila de Oro", avión en el que el piloto Reichers ha intentado, sin éxito el vuelo Newark-Paris en diez y ocho horas



El intrépido aviador, en La Habana, adonde llegó desde Montreal, salvando una distancia de 1.678 millas en nueve horas

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# La exposición de la notable pintora Madeleine Leroux



La notable pintora Madeleine Leroux de Comendador, ex pensionada de la Casa de Velázquez, que ayer inauguró una Exposición de sus obras en el Círculo de Bellas Artes (Foto Albero y Segovia)



Grupo de concurrentes a la inauguración de la Exposición de obras de la notable pintora Madeleine Leroux. Entre ellos figura el embajador de Francia (Foto Ruiz)

## Visitas a la casa de AHORA



Alumnas del grupo escolar Joaquín Costa, que, acompañadas de sus profesoras, hicieron ayer una visita a la casa de AHORA y recorrieron detenidamente nuestros talleres



Grupo de delegados del XX Congreso de la Federación Gráfica Española, que ayer nos hicieron una grata visita, en el salón de fiestas de la casa de AHORA

(Foto Llompart)

Ayuntamiento de Madrid



AHORA



# El trágico accidente de aviación de ayer en Getafe

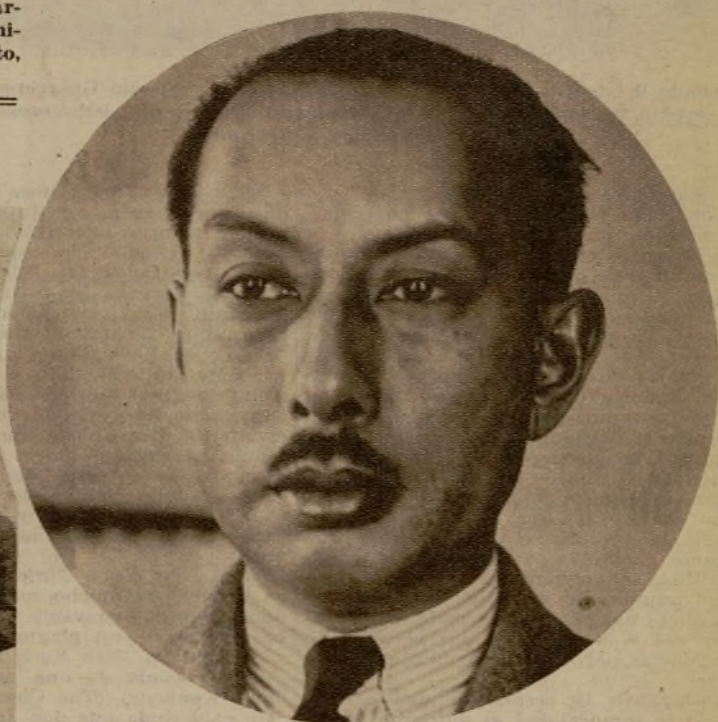


El infortunado sargento don Paulino Vecilla, que pereció carbonizado en el accidente de aviación ocurrido ayer en Getafe  
(Foto Contreras y Vilaseca)



Ayer mañana, en el aeródromo de Getafe, un avión de caza, pilotado por el sargento don Paulino Vecilla, chocó, cuando descendía para tomar tierra, con el tejado de uno de los barracones, y se produjo el incendio del motor. El desgraciado aviador murió carbonizado. En la foto se ve a los soldados y mecánicos del aeródromo recogiendo los restos del aparato, que cayó sobre la vía

## El nuevo ministro de Siam



El príncipe Amorodat Kridakara, nuevo ministro plenipotenciario de Siam en España  
(Foto Vidal)

## Mitin progresista en Carabanchel Bajo



El doctor don César Juarros con varias damas concurrentes al mitin del partido republicano progresista, celebrado ayer en Carabanchel Bajo, y los oradores que tomaron parte en el acto  
(Foto Víctor)

Grupo de concurrentes a la inauguración de la colonia de casas baratas de "Los Previsores de la Construcción", en el barrio del Pacífico. Asistió al acto el alcalde, señor Rico  
(Fotos Contreras y Vilaseca)

## Los Previsores de la Construcción



Ayuntamiento de Madrid



AHORA

## "AHORA" EN NUEVA YORK

# "CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADÁN" NI DE DON JACINTO BENAVENTE, A JUICIO DEL "NEW YORK TIMES"



Fachada del teatro New Yorker, donde actuó la compañía Guerrero-Mendoza y se representó la comentada obra de don Jacinto Benavente. (Obsérvese la ortografía española neoyorquina)



María Guerrero, que encarnó la figura de Felicitas en la



obra benaventina, luego tan apasionadamente comentada

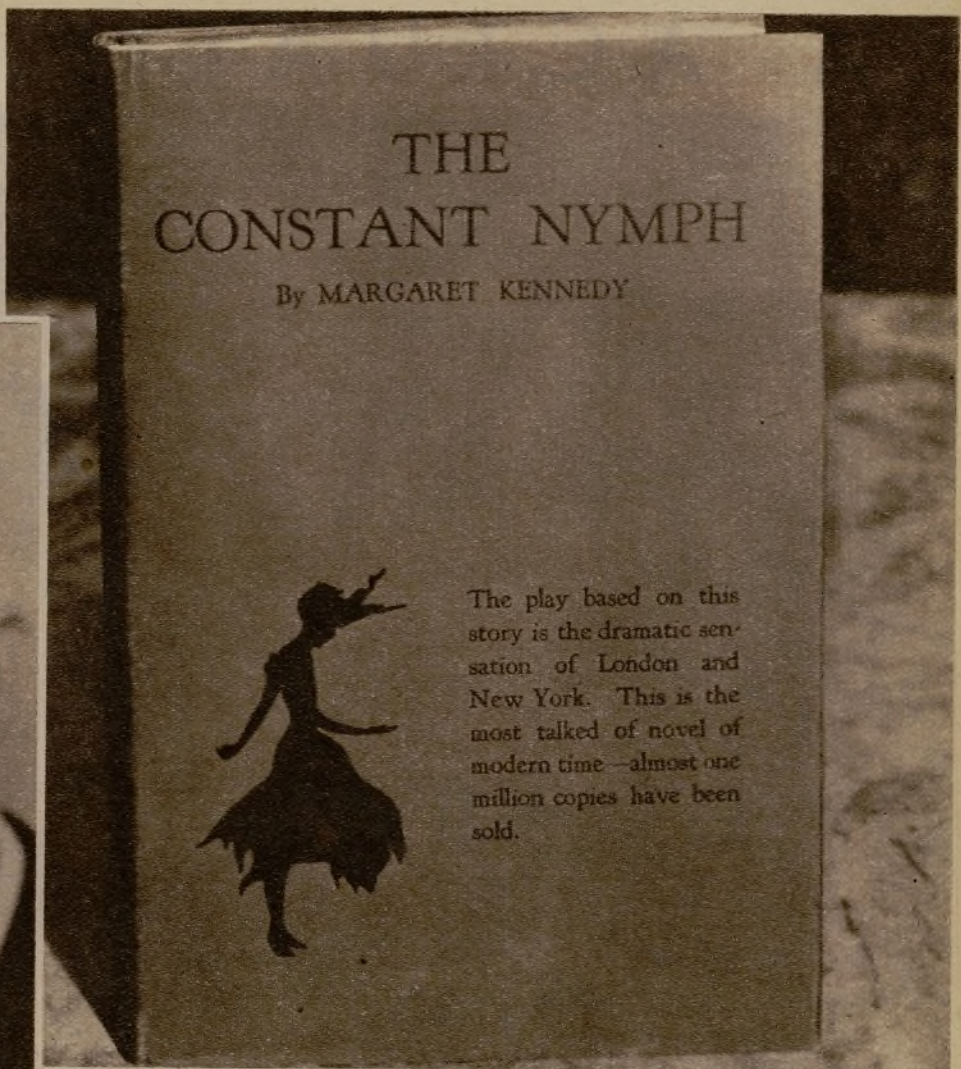


Fernando Díaz de Mendoza, director de la compañía que representó por primera vez en el extranjero la obra

Francisco Fuentes, intérprete en Nueva York del protagonista de "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán"



Don Jacinto Benavente con la compañía dirigida por Rosario Pino y Emilio Thuillier, que estrenó en el teatro Calderón de Madrid, "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán" (Fotos White y Juan González)



La novela de Margaret Kennedy, de donde afirma el "New York Times" que fue tomada "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán", de don Jacinto Benavente

—Sed felices. Con estas palabras u otras parecidas, el veterano actor Paco Fuentes metió la cabeza entre sus hombros, hizo con la mano un gesto de "id con Dios", y a poco caía el telón.

El público que llenaba la sala del New Yorker Theatre quedó por unos segundos perplejo, turbado. Hubo un silencio angustioso. Aquellos dos seres a quienes Paco Fuentes deseaba fuesen felices en su matrimonio era un hermano y una hermana, que, ignorantes de su consanguinidad, se querían y se casaban. Y el padre, tras titubeos de conciencia, accedía al incestuoso propósito.

Lo curioso era que el público aplaudía el incesto. No era de extrañar que algunos señores, con sus pecheras almidonadas, se volvieran a mirar las manos, después de aplaudir, por creerlas cómplices del horrendo pecado. Había, al salir del New Yorker, un revuelo de conciencias perplejas y torturadores sonrejos.

Soslayaban la responsabilidad atribuyendo la inmoralidad al autor de la comedia, don Jacinto Benavente. El consenso general, al desembocar el público en Broadway, era unánime: don Jacinto había escrito en "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán" una gran comedia de aitos y puros valores dramáticos.

De todas las cualidades de la obra—y en saldo magnífico tenía muchas—destacaba, a juicio general, la originalidad. Tema atrevido, tema nuevo, tema ya de teatro de República española, como había comentado al día siguiente un periódico neoyorkino.

El público español y el neoyorkino conocedor de nuestro idioma, que había acudido a ver las huestes de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza en la interpretación de la nueva obra, se asombraba de la fertilidad concebidora de don Jacinto.

A sus años, y hay que ver las cosas tan raras que se le ocurren!

Muchos justificaban con las originalidades de "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán" el premio Nobel que al autor concedieron hace unos años. Algo así como si con el premio Nobel una palomita blanca hubiera venido volando a posar sobre el cráneo de Benavente un surtido de ideas originales. En efecto, todos los periódicos de Nueva York al día siguiente mencionaron que al autor de la nueva obra estrenada por la "troupe of Spanish players Guerrero-Mendoza" le habían otorgado el premio Nobel en 1922. Pero "The New York Times"

"The New York Times" es un periódico grave, seco, escrito aparentemente por redactores cubiertos con sombrero de copa, ceñudos, con aspecto de magistrados frustrados. Sus informaciones son las más veraces, las más extensas, las más minuciosas; sus juicios, los más serenos, más recatados, más firmes. En "The New York Times" no se escribe: se sentencia. En todo el periódico, de treinta páginas diarias, sólo hay una sonrisa, como un rayito de sol, que jamás excede de diez o doce líneas de una columna estrecha: el diario comentario humorístico de la actualidad por Will Rogers, el Julio Camba de Norteamérica. Todo lo demás tiene la solidez del cemento.

"The New York Times" no encontraba original ni mucho menos la obra de don Jacinto Benavente. Hasta insinuaba la idea de un plagio. ¡Caracoles! A juicio del "New York Times", la obra estaba calcada de una novela de Margaret Kennedy, "The Constant Nymph". "No cabe duda que don Jacinto ha leído 'The Constant Nymph', de Margaret Kennedy, en novela o transformada en obra teatral", decía el rotativo neoyorkino, "y honra apropiándose los personajes, el lugar de acción, el ambiente, la psicología y la filosofía de la obra, pero trocando el idealismo por el realismo, sin propósito que tan desenfadadamente se pone de manifiesto en el título de la comedia".

Acaso por pereza o por comodidad no se había molestado el ilustre autor en cambiar ni el lugar de la acción ni la profesión del protagonista, ni el carácter de sus hijas, ni la nacionalidad siquiera del criado, italiano en ambas obras, la de miss Kennedy y la de Benavente.

La primera pregunta que a uno se le ocurre es: ¿lee inglés don Jacinto? Paco Fuentes, intérprete en Nueva York del protagonista de "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán", dice que sí. Cabe, pues, la posibilidad de que el autor de "No quiero, no quiero!" haya leído "The Constant Nymph".

### Las hijas de Werner y las de Sanger

Hace tres o cuatro años, la aludida obra de Margaret Kennedy obtenía en Nueva York un gran éxito de venta y de crítica. Ni el público que la leía ni la crítica que la comentaba supieron nunca por qué la autora titulaba su obra "La niña constante". Por sus páginas desfilan varias ninfas con más o menos constancia, y del mismo modo se las ve

revolotear en la comedia de Benavente. El parecido entre ambas obras no va más allá de un aire de familia. En la novela de miss Kennedy hay un compositor bohemio, Alberto Sanger, que por cierto la autora lo mata en los primeros capítulos, que vive en el Tirol, incomprendido y con seis hijas de varias esposas: cuatro hijas y dos varones.

Benavente nos presenta a un compositor bohemio, Carlos Werner, que vive en un pueblo de Suiza con tres hijas, fruto de diversos amores, y un hijo varón. Werner es un judío ruso. Sanger, un inglés. Benavente no sólo no mata a su protagonista, sino que lo convierte en alma y vida de su obra. En ambas producciones literarias hay un criado italiano recogido en una de las andanzas del músico incomprendido. Pero además en la comedia de Benavente hay una vieja judía, Myrian, que odia a muerte al criado italiano. Las hijas están criadas de un modo selvático, llevadas por su instinto más que por su raciocinio; pero son inteligentes por naturaleza. En este particular concuerdan ambas obras.

Dos músicos, invitados del viejo compositor, llegan a su residencia. Detalle en el que coinciden miss Kennedy y Benavente. Pero ya de aquí en adelante, o sea una vez hecha la exposición de los personajes, uno y otro autor toman rumbos enteramente distintos. Es como si hubieran ido de la mano hasta llegar a un cruce del camino, y allí ambos tomaran ruta opuesta.

En la novela de miss Kennedy los hermanos no se hacen el amor, ni los personajes discuten a Freud, ni se habla de odio de razas, ni se llega a conclusiones tan interesantes, ni a situaciones tan comprometidas como en "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán".

Es verdad que las hijas de Werner parecen hermanas de las hijas de Sanger; pero en sus actos, aun en medio de sus errores, éstas obran con mayor cordura que las hijas del ingenio de Benavente. Como que las unas están tratadas por un temperamento inglés, y las otras por un temperamento español.

### Una mala costumbre

Todo contribuye a reafirmar la creencia de que don Jacinto sólo leyó los seis primeros capítulos de "The Constant Nymph". Comenzó el séptimo, lo encontró detestable, volvió sobre pasos, es decir sobre sus páginas, y decidió con aquellos magníficos elementos escribir su obra. O bien cabe suponer que don Jacinto pertenece a esa clase de lectores que

The play based on this story is the dramatic sensation of London and New York. This is the most talked of novel of modern time—almost one million copies have been sold.

nunca pasan de las cincuenta primeras páginas. El resto lo dedujo sin leerlo, y de este modo insospechado nació "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán".

Y ya colocados dentro del terreno imaginativo, ¿por qué no sospechar una coincidencia, no por extrema menos verosímil, entre la capacidad creadora de Margaret Kennedy y la de don Jacinto Benavente? La una pensando en Inglaterra, y el otro acordándose de los rusos, ambos delinearon los mismos tipos, y los situaron bien alejados de Rusia y de Inglaterra.

Pero quien, a todas luces, tiene la costumbre de leer únicamente el primer tercio de las novelas, es el redactor del "New York Times", encubierto bajo las iniciales W. L., que en seguida encontró notables similitudes entre las dos obras, para deducir que procedían de un mismo parto intelectual.

La habilidad y maestría con que trazada la comedia benaventina o al desconfiado redactor del "Times" a considerarla como bien hecha, "diabólicamente bien hecha", según sus propias palabras.

John Garret Hunderhill, traductor de otras obras de Benavente, se ocupa ahora en trasladar al inglés "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán". Existen en Norteamérica demasiados prejuicios religiosos y raciales para que la obra llegue a ponerse en escena; pero por lo pronto la casa editorial de Scribner se ha ofrecido para publicarla, y entonces veremos si entre los lectores yanquis de la comedia se suscitan las mismas suspicacias despertadas ahora por el gran diario neoyorkino.

Para quien actúe de "refere" en este encuentro singular de don Jacinto y Margaret Kennedy no cabe discutir la victoria en favor de nuestro dramaturgo. Mientras la novelista sólo supo hacer una novela mediocre, de la que se han vendido, como dice la portada de la reciente edición, cerca de un millón de ejemplares, acreditando así su mediocridad, la comedia dramática de don Jacinto Benavente es de lo mejor que este ingenio ha producido durante estos últimos años.

Al menos así nos lo ha parecido a quienes presenciamos su representación en Nueva York y aplaudimos a María Guerrero, Isabel Plaza, Francisco Fuentes y demás intérpretes de la obra y leímos las 344 páginas de "The Constant Nymph".

Aurelio PEGO

Nueva York, mayo.



AHORA

# LA ACTUALIDAD TEATRAL



La bella señorita Mercedes Sanz Nadal, que figuró como madrina en la inauguración del teatro Gayarre, de Pamplona, celebrada hace algunos días



La compañía titular del teatro Lara ha estrenado la obra "El nublado", original del popular novelista Pedro Mata, en cuyos personajes alienta siempre un hondo interés teatral. Una interesante escena

La notable compañía del teatro Lara realiza una sobresaliente labor en la interpretación de "El nublado", de Pedro Mata. Los excelentes artistas, compenetrados con los personajes que representan, dan en la obra una verdadera demostración de sus extraordinarios méritos



En la interpretación de "El nublado", de Pedro Mata, el público tiene ocasión de admirar a un magnífico conjunto de actores: las señoras Alba, Catalá, Custodio, Irene Caba, y Manuel González, Gaspar Campos y Dicenta compiten en alardes de perfección

(Fotos Almazán)



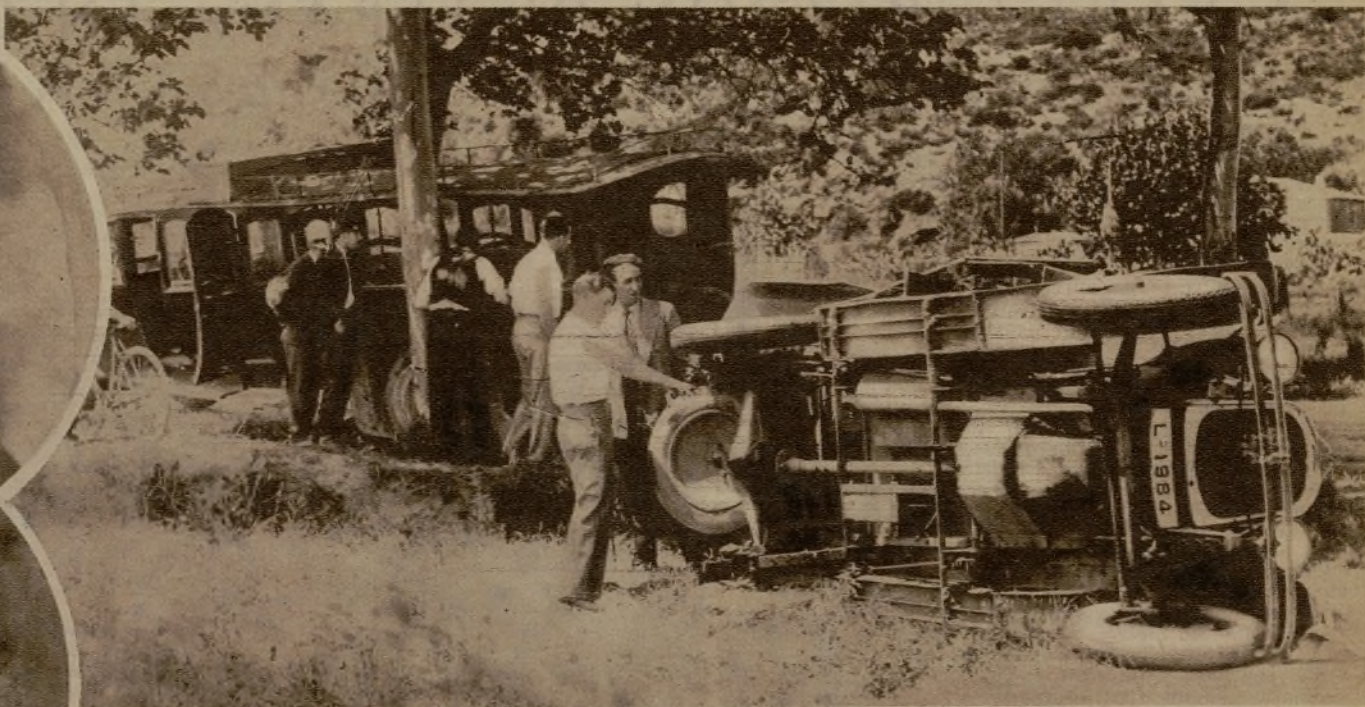
Grupo de bellas y distinguidas jóvenes que tomaron parte en una función benéfica que se celebró en el teatro Cervantes, y en la que interpretaron bellas canciones de los Coros Manchegos de la Sociedad La Caridad

(Foto Ibáñez)



## Un supuesto rapto

## Choque de automóviles en Castelldefels



En la carretera de Castelldefels, cerca de Barcelona, chocaron, a causa de un falso viraje, un autobús, ocupado por numerosos viajeros, y un coche de turismo que marchaba a gran velocidad en dirección opuesta. El choque fué espantoso, como puede deducirse de la fotografía, y el coche de turismo volcó. A consecuencia del accidente resultaron cuatro personas heridas de bastante consideración

(Fotos Badosa y Hernández)

Arriba, la joven gijonesa de diez y ocho años Luisa Suárez García, desaparecida de su domicilio el pasado mes de abril. Abajo, el boxeador Edmundo Álvarez García, de igual naturaleza, que desapareció al mismo tiempo que Luisa, y de quien se sospecha sea su raptor

## Una procesión típica en Navarra



## El debido pleito-homenaje a las "misses"



En La Unión (Cartagena) se ha celebrado, con gran concurrencia y animación, una brillantísima fiesta, seguida de baile, organizada por la juventud del Círculo Mercantil e Industrial, y en los salones de este Centro, en honor de la encantadora señorita designada "Miss La Unión" y de las bellezas que forman su corte de honor. En la foto figuran las lindas señoritas homenajeadas con los magníficos ramos de flores con que fueron obsequiadas por los organizadores de la fiesta

(Fotos Martínez y Aguilera)



## Fiesta de aviación en Málaga

El Aero Club malagueño ha organizado una gran fiesta de aviación, en la que han recibido el bautizo del aire varias distinguidas señoritas. Entre los pilotos que actuaban de "padrinos" figuraba el vencedor de la Vuelta a España, don Fernando Flores

En Navarra se celebra en esta época, tradicionalmente, la original fiesta de "los cruceros", en el santuario de Nuestra Señora de Roncesvalles. Véase el curioso aspecto que ofrece la procesión de encapuchados, transportando cruces y pesadísimas cruces, dirigiéndose al valle de Arce

(Foto Elcano)



AHORA

## "AHORA" EN PARIS

# LA PARTICIPACION DE ESPAÑA EN LA XXIV FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE PARIS

El esfuerzo realizado este año por el comercio y la industria española para darse a conocer en el extranjero merece una mención especialísima, singularmente por lo que atañe a la brillante participación nacional en la Feria magna de París.

Este gran certamen internacional, que es probablemente el más importante de las ferias técnicas que se celebran en la Europa occidental, ha visto este año por primera vez la aparición de un pabellón especial consagrado a España y a sus productos; en la feria donde ocupan tal lugar la mecánica, la pequeña metalurgia, los artículos de primera necesidad, los productos comestibles, los objetos manufacturados, España podía hacer buen papel con todo lo que produce su suelo y el arte de sus habitantes, tan desconocido no sólo en los países lejanos, sino en Francia misma, que está en nuestras puertas.

El pabellón español, que ocupa cerca de un millar de metros cuadrados, reúne bajo un mismo techo las producciones diversas del país: a la entrada, un enorme cuadro que domina un hermoso "stand" simboliza las Islas Canarias, cuyos plátanos aparecen en todos los rincones del gran "hall" consagrado a España. A derecha e izquierda de las dos grandes avenidas que separan en cuatro partes iguales la casita española, se admiran algunos de los productos que en nuestra tierra acaso serían desdeñados, pero que aquí arrancan exclamaciones de asombro a los visitantes extranjeros: los hierros repujados, las cerámicas, las capas, las joyas, los mármoles, el calzado, que ya ha empezado a abrirse camino, por su excelente calidad, fuera de la Península.

Pero el esfuerzo mayor ha sido indudablemente realizado por los productores de vinos y conservas. Esfuerzo tanto más de aplaudir cuanto que no hay motivo alguno para que no sea coronado por el éxito.

Hay, en efecto, en París centenares, por no decir millares, de tiendas donde se venden los comestibles de Italia, que son bastante inferiores a los nuestros, y que, sin embargo, tienen gran aceptación en el mercado francés. Gracias a la acogida que tienen esos productos en el extranjero viven prósperamente centenares de miles de italianos, que se consagran a la exportación haciendo progresar la economía del país. En cambio, podrían contarse con los dedos las tiendas genuinamente españolas—donde se venden los chorizos salmantinos, la sobreesada de Mallorca, los pimientos riojanos, la fa-



Vista exterior del Pabellón Español en la Feria Internacional de Muestras que se celebra en París

Nuestro embajador en París, señor Madariaga, con el cónsul, señor Márquez, y el presidente de la Cámara de Comercio, señor Serra, en el Pabellón Español

bada asturiana, la manzanilla andaluza, el jamón serrano, etc.—. Y estas tiendas españolas, excluyendo a las de frutas, son por regla general desconocidas del gran público.

En la Feria de París, mercado universal donde se reúne todo cuanto se produce y fabrica en el planeta, puede decirse que ha sido placenteramente acogida esta intervención de España. Lo cual ya es mucho decir, si se tiene en cuenta que esta es la primera vez que se trata de presentar un conjunto bastante aceptable de nuestras riquezas económicas. Claro está que se hubiera podido hacer más, pero más vale pisar en terreno seguro, y los expositores españoles (que han pasado este año del centenario) no estarán seguramente descontentos de estos primeros resultados.

La muchedumbre que diariamente visita la inmensa Feria, esparciéndose a través del vasto parque, que no cuenta menos de cuatrocientos mil metros cuadrados, acude mucho más numerosa de lo que podía esperarse al pabellón español; acaso no ha dejado de influir en este éxito lisonjero la original iniciativa de los expositores canarios, que todas las tardes obsequian con un plátano a cuantos niños se acercan a su "stand". Decir el éxito que ha tenido esta invención es tan difícil como enumerar la insólita cantidad de visitantes que han desfilado durante estos días en la Exposición española.

El embajador, señor Madariaga, en su visita oficial del 13 de este mes, ha inaugurado solemnemente una manifestación que virtualmente estaba ya funcionando desde varios días; pero aquel acto fue retrasado por los acontecimientos políticos diversos de estos días; las mismas causas que han retrasado la inauguración de la feria, que el señor Doumer había de visitar el día 7, harán que sin duda se prolongue su duración una semana más.

Por cierto que esa visita de nuestro representante en París resultó una fiesta simpatiquísima, en la que corrió el vino generoso de España y el público francés dió numerosos vivas a nuestra patria. A la visita asistían además de varios miembros de la Embajada, el presidente y la Junta de la Cámara de Comercio de París, así como varios periodistas españoles, el señor Buyla, jefe de la Sección de Ferias del Ministerio, y el señor García Guijarro, que ha venido a París para presentar una preciosa película sobre el cultivo de la naranja.

Francisco MELGAR

París, 1932.



La Exposición del Libro, en el Pabellón Español de la Feria Internacional de Muestras de París (Fotos Trampus)

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## La Policía bilbaína detiene a un atracador que se disponía a robar a un capitán de la Sota y Aznar

BILBAO, 17 (5 t.).—La Policía ha detenido a Manuel Santos, de veintidós años, marino, que en unión de dos individuos, agentes de Policía que se habían fingido ladrones, tenía proyectado un atraco, y durante varios días trataron de la forma de realizarlo. Manuel conocía a muchos capitanes de la Marina mercante y sus costumbres, y sabiendo que los capitanes cobraban hoy las consignaciones en la naviera Sota y Aznar y calculando que cada uno se habría llevado unas seis mil pesetas, se dispuso a atracar a uno de ellos. Pero varios agentes de Policía hicieron fracasar su plan deteniéndole. Manuel confesó que en Norteamérica había perpetrado un atraco que le valió seis dólares.

## Maniobras de la escuadra española en las costas de Galicia

VIGO, 17 (2,30 t.).—Con objeto de hacer prácticas, han llegado los buques de guerra "República", "Libertad", "Méndez Núñez", "Blas de Lezo" y "Churrucá", al mando del almirante Guitián. Estos días se reunirán en el puerto todos los buques de guerra españoles.

## El hidroavión francés que aterrizó, por avería, en Mazarrón ha amarrado en Valencia de paso para Barcelona

VALENCIA, 17 (4 t.).—A las ocho y cuarenta y cinco de la mañana de hoy ha amarrado en nuestro puerto el hidroavión "V. B. 15", conduciendo al inspector general de las fuerzas aéreas de Francia, monsieur Hergaut, al que acompañaba el comandante aviador de dicha nación monsieur Valin. Viniendo estos señores desde la zona francesa sufrió el aparato una avería, aterrizando en Mazarrón, desde donde se dirigieron en coche a los Alcázares.

En el puerto fueron recibidos por el general Riquelme y su ayudante, señor Hidalgo. Después de desayunar en el palacio de la Comandancia general y dar un paseo por la ciudad acompañados del general Riquelme, han regresado al puerto, subiendo al aparato que, a las diez y media, ha salido para Barcelona, donde el general francés mostraba grandes deseos de llegar.

## La misión escolar de Toulouse visita al presidente de la Generalidad y al alcalde de Barcelona

BARCELONA, 17 (2,30 t.).—Esta mañana visitaron al presidente de la Generalidad los estudiantes de Toulouse que se hallan en esta ciudad desde el domingo, acompañados del decano de la Facultad de Ciencias de dicha población francesa, monsieur Sabatier. Visitaron los distintos departamentos del Palacio de la Generalidad, y luego cumplieron al alcalde, recorriendo las distintas dependencias del Ayuntamiento barcelonés.

## Multas gubernativas impuestas en Teruel por ataques al régimen y a la autoridad

TERUEL, 17 (4 t.).—El gobernador ha impuesto 500 pesetas de multa al periódico católico "Ideal", que reprodujo un artículo de un diario de Pamplona, en el que se injuriaba al régimen gubernante. También ha multado con 125 pesetas a don Alfonso Valero, que al hacer uso de la palabra en una junta del Casino Mercantil dirigió frases ofensivas para la autoridad.

## En torno al Estatuto de Cataluña

### EL DIPUTADO SEÑOR LLUHI, QUE SE MUESTRA OPTIMISTA RESPECTO A SU APROBACION, HA DICHO: "SI PARA DEFENDER EL CATALAN HEMOS DE CONVERTIRNOS EN BARBAROS, PREFIERO LA CULTURA CASTELLANA"

BARCELONA, 17 (2,30 t.).—Interrogado el señor Lluhi y Vallesca acerca de la discusión del Estatuto en el Parlamento, manifestó que el Congreso no es un concurso de filosofía.

—Allí—dijo—lo único que se trata es de saber si se aprueba o no se aprueba el Estatuto. Yo creo que sí, aunque aún faltan por hablar don Fernando de los Ríos y Azaña. No obstante, dice que se muestra optimista. Eso de pensar sólo en la enseñanza en catalán es un nacionalismo muy estrecho—siguió diciendo a preguntas de los periodistas—. Creo, por ejemplo, que si Ruiz Funes, que es un gran catedrático, porque es un hombre eminente, viniera a Barcelona, no tendríamos inconveniente muchos en ir a su cátedra para escuchar a tal eminencia; porque una cosa es la cultura catalana y otra la cultura catalanista. Yo me siento revolucionario cuando se me ataca en mi derecho y en mi dignidad, y si antes atacaba a la monarquía era porque me impedía el derecho de manifestarme en mi idioma. Pero, salvado el ataque al derecho y a la dignidad humana y personal, todo lo demás es natural. Los romanos se impusieron por su cultura; pero no impusieron su cultura, y ¡ojalá que Cataluña se encontrara en este caso!

No tengo miedo a la cultura castellana. Yo he ido a un colegio de religiosos, donde estudié, y, no obstante, salí de allí laico. Si para defender el catalán hemos de convertirnos en bárbaros, prefiero la cultura castellana.

Teléfono de AHORA: 18340

## Los notarios de Sevilla se dirigen a las Cortes

SEVILLA, 17 (5 t.).—El Colegio Notarial ha dirigido un escrito al ministro de Justicia, para su traslado a las Cortes, sobre el Estatuto de Cataluña. Dice el documento que en el notariado español caben cuantas modalidades quieran introducir la concesión de autonomías a las distintas regiones, sin necesidad de alterar las organizaciones fundamentales de la institución notarial española; pero la innovación que intenta el proyecto de Estatuto de Cataluña, en lo que al notariado respecta, no responde a necesidad ninguna. Por ello, piden a las Cortes que, antes de cercenar las organizaciones territoriales del notariado español examinen si la función en la actual organización no es apta para acomodarse a las autonomías regionales, y sólo en el supuesto contrario rompa una gloriosa tradición, tan amada por todos los notarios de España en general.

## En el Congreso regional de Sabadell se acordó constituir el partido federal catalán y rogar a los diputados afiliados que voten el Estatuto

SABADELL, 17 (11,30 m.).—Anoche terminó sus tareas el Congreso Regional Federalista, al que acudieron ochenta y seis delegaciones. Se acordó constituir el partido federal catalán y rogar a los diputados afiliados que voten el Estatuto, y que presenten al proyecto de Reforma agraria, que creen no resolverá el problema del agro español, las enmiendas necesarias para que tenga mayor eficacia.

## El ministro de Obras Públicas ha ultimado ya su gestión sobre las obras a realizar en la provincia de Vizcaya

BILBAO, 17 (5 t.).—El ministro de Obras Públicas conferenció extensamente con los altos funcionarios del Ayuntamiento y de la Diputación acerca de las obras que se podrían realizar y fijaron concretamente la atención en algunas, como carreteras y repoblación forestal, que en pleno desarrollo podrían dar ocupación a unos cuatro o cinco mil obreros.

El ministro se trasladó a almorzar a Durango, y, antes de partir, manifestó que de un momento a otro dará por terminada su gestión.

## Margarita Nelken pronuncia un discurso en Plasencia

PLASENCIA, 17 (9 m.).—En el teatro Alcázar, en acto de afirmación socialista, pronunció una conferencia la diputada señora Margarita Nelken, que fué muy aplaudida. El acto se celebró con orden completo.

## En Alicante la mayoría de los huelguistas reanudaron el trabajo

ALICANTE, 17 (10,30 m.).—De madrugada estalló un petardo en la avenida del Catorce de Abril, que no produjo consecuencias funestas. La mayoría de los huelguistas han reanudado el trabajo. Los tranvías salieron custodiados por la Guardia civil. Esta mañana se han practicado nuevas detenciones.

## En el puerto de Barcelona se ha trabajado sin novedad, no obstante los rumores circulados

BARCELONA, 17 (2,30 t.).—Preguntado el gobernador sobre el trabajo en el puerto, manifestó que, no obstante las noticias circuladas, se había trabajado normalmente. Según nuestras noticias, esta mañana, en el muelle Poniente, donde se hace la contratación de los obreros para la carga y descarga de carbón mineral, se adoptaron grandes precauciones, colocándose en el mismo fuerzas de Asalto para impedir que los obreros de la C. N. T. cometieran violencias en su pretensión de que tal contratación se hiciera por medio de unas chapas numeradas; pero los de la C. N. T., percatados de estas precauciones, desistieron de su propósito y los capataces efectuaron la contratación libremente, sin que se originaran protestas.

También comunicó el gobernador a los periodistas que mañana empieza la huelga de los transportes de tracción mecánica, como protesta contra el aumento de precio de gasolina. La sociedad anónima Alsina y Fraes le ha participado que no va a la huelga.

## En un bar de Barcelona es apuñalado gravemente un individuo al interponerse entre dos que reñían

BARCELONA, 17 (1 t.).—Esta mañana, en un bar de la calle de Santa Madrona, se hallaban varios marineros cuando entró un individuo llamado Luis López, que encarándose con uno de aquellos, le pidió dos pesetas. Al serle negadas, Luis agredió a puñetazos al marinero que se había negado a prestarle las dos pesetas, interponiéndose entre ambos Manuel Ramírez, quien recibió de López unas cuchilladas que le causaron heridas de pronóstico grave. El agredido fué trasladado al hospital, donde se le auxilió convenientemente, y el agresor pasó detenido a los calabozos del palacio de Justicia.

¿LOS MEJORES CARBONES?  
LA CALERA MONTERO, S. A.  
UNICO DESPACHO  
Cañizares, 12 — Teléfonos 10423 y 14803

**EL ALKAZAR**  
estrena mañana, jueves, la producción sonora en ténico, de LOS ARTISTAS ASOCIADOS, interpretada por el gracioso **EDDIE CANTOR** y que se titula **WHOOPEE**

**Luisa**  
El próximo viernes, 5 tarde, presento nueva y segunda colección que, dada la selección hecha por mí en París, será un éxito. Las señoras clientas que no hayan recibido la necesaria invitación personal, pueden pedirla por el teléfono 13825 **AVENIDA CONDE PEÑALVER, 18**

**ESTREÑIMIENTO**  
CURACIÓN COMPLETA CON LOS **GRANOS DE VALS**  
LAXANTES DEPURATIVOS  
DOSIS: 1 ó 2 granos al cenar  
SE EXPENDEN en FRASCOS de 25 y 50 granos

**LIQUIDACION EN "MUEBLES ARNAU"**  
VILLALAR, 10 — GRANDES DESCUENTOS  
Comedores, Cuartos de estar, Salones, Muebles varios

**SUBASTA EN CABALLERIZAS DE GRANOS Y PAJA**  
El día 20, a las once de la mañana, habrá en Caballerizas, Bailén, 2, segunda subasta de granos y paja, pudiendo ver el pliego de condiciones en la Secretaría del Patrimonio y Caballerizas.  
Palacio Nacional, 17 mayo 1932



## El ilustre escritor inglés H. G. Wells se encuentra en Madrid

Y ha hecho simpáticas declaraciones españolistas, anticipándose a lo que dirá mañana, jueves, en una conferencia en el teatro Español

Heriberto Jorge Wells, el formidable novelista inglés e incansable viajero, se encuentra entre nosotros. Viene a España tras una ausencia de más de cinco años. Y la encuentra mejor que entonces, según ha declarado a un redactor de "Heraldo de Madrid" en una breve charla, de la que transcribimos estos párrafos:

—¿Ha encontrado usted cambiado este ambiente?

—Mucho. La vez anterior mi impresión, con ser agradable, no lo fué tanto como ahora. Yo tenía deseos de volver. Y los tenía por cerciorarme del pensamiento de España en estos momentos tan críticos para el Mundo entero... Pueden ustedes estar muy satisfechos. No va España a la zaga de los pueblos que se tienen por supracivilizados. Va con ellos, a su lado, dejando una estela de espiritualidad enorme...

—¿Vino usted ayer?

—Sí; y estuve en Toledo con Jiménez Asúa y otras personalidades. ¡Ah! Comí con el jefe del Gobierno, señor Azanza. Salí muy bien impresionado. Es un hombre cultísimo, enterado de los problemas mundiales. ¡Excelentes hombres tiene vuestra República!

—¿Cuándo dará usted esa conferencia que han anunciado todos los periódicos?

—El jueves próximo.

—¿En la Residencia de Estudiantes?

—No, señor. En el teatro Español.

—¿Hablará sobre...?

—Sobre lo único interesante hoy en el mundo: la cuestión crematística; sobre lo que nos trae y nos lleva de cabeza. Mi charla puede titularse muy bien: "El dinero y el hombre".

—¿Quién hablará antes que usted?

—El señor Jiménez Asúa, que me presentará a la concurrencia...

Sea bien venido el insigne escritor.

## El pueblo de Aranjuez prendió fuego al automóvil en que via- jaban varios propagandistas del partido nacionalista español y arrojó los restos del coche al río

ARANJUEZ, 17 (10 n.).—Esta tarde, a las siete, llegaron, procedentes de Chinchón, José Martín, Antonio Carrasco, Francisco Asín y Felipe Simón, de filiación nacionalista, con objeto de hacer propaganda para un mitin que se proponen celebrar en esta población el próximo domingo, y en el que ha de tomar parte el jefe nacionalista Albiñana. La presencia de los nacionalistas fué acogida con desagrado por el vecindario, que los siguió por las calles, hasta que se les requirió para que se trasladaran al Ayuntamiento, ya que estaban repartiendo proclamas sin autorización del alcalde. Los nacionalistas acudieron al Ayuntamiento, hasta donde les siguió la muchedumbre. Mientras los propagandistas eran interrogados por el alcalde, el gentío prendió fuego al automóvil en que viajaban, dando muerte a los legionarios. Intervinieron varias personas, que, echando arena sobre el coche, lograron extinguir el incendio; pero entonces los grupos se apoderaron de los restos del automóvil y marcharon con ellos hasta el río, en cuya corriente los arrojaron.

Los nacionalistas, que continúan en el Ayuntamiento en calidad de detenidos, están siendo objeto en estos momentos del interrogatorio del Juzgado.

Poco después de los sucesos desarrollados con motivo de la presencia de los elementos nacionalistas se registró un incidente en la calle de Abastos, donde la multitud, excitada, apedreó una casa donde está instalada la farmacia de don Rafael Cerro, causando destrozos. Parece que los grupos creyeron que desde dicha casa se había disparado sobre ellos; pero de las investigaciones realizadas después de disolver aquéllos, resulta que no hubo tales disparos.

Teléfono de AHORA: 18340

## La adaptación del Código Penal de 1870 a la Constitución

### EL SEÑOR JIMENEZ ASUA PRESENTO AYER A LA COMISION PARLAMENTARIA DE JUSTICIA UNA PROPO- SICION DE LEY DE BASES

El señor Jiménez Asúa ha entregado al presidente de la Comisión parlamentaria de Justicia, señor Salazar Alonso, una proposición de ley de bases para adaptar a la Constitución el Código penal de 1870.

Consta la proposición de treinta y tres bases, y en ellas trata de agrupar, el señor Jiménez Asúa, las modificaciones que figuran en el proyecto del ministro de Justicia, ya dictaminado por la Comisión, a fin de reducir la tarea del Parlamento.

Las modificaciones más substanciales que se introducen en el Código de 1870 son las siguientes:

La división en delitos graves, menos graves y faltas, queda reducida a delitos y faltas.

La eximente de la enajenación mental plenamente, se extiende a los trastornos mentales, transitorios, siempre que se compruebe que no se cometió el delito en intervalos lúcidos.

La embriaguez eximirá cuando sea plena y fortuita.

Se añade una atenuante, que comprende el arrepentimiento eficaz.

En cuanto al arrebatado u obcecación, se aclara que son comprendidos los estados emocionales, como los pasionales.

Se suprimen las agravantes 12, 16, 19, 21, 22 y 23 del artículo 10. Se considerarán separadamente, como tres agravantes distintas, la nocturnidad, el desdoblado y la cuadrilla.

Sólo serán responsables criminalmente de las faltas los autores. No obstante, serán también responsables los cómplices en las faltas contra la vida y la integridad corporal o la propiedad.

Se modifica la escala general de penas, que será la siguiente:

Graves: Reclusión mayor, reclusión menor, presidio mayor, prisión mayor, presidio menor, prisión menor, arresto mayor, extrañamiento, confinamiento, destierro, represión pública, inhabilitación absoluta, inhabilitación especial para cargo público, derecho de sufragio activo y pasivo, profesión u oficio; suspensión de cargo público, derecho de sufragio activo y pasivo, profesión u oficio. Leves: Arresto menor y represión privada.

Comunes: Multa y sanción.

Accesorias: Interdicción civil y pérdida o comiso de los instrumentos y efectos del delito.

La prisión preventiva se abonará en su totalidad, cualquiera que sea la índole de la pena.

Se reducirán a cuatro las escalas graduales para la aplicación de las penas. A los reos de tentativa se les impondrá la misma pena del delito frustrado o la inferior en grado, según el arbitrio del Tribunal.

Al mayor de diez y seis y menor de diez y ocho años se aplicará siempre la pena inmediatamente inferior en uno o dos grados a la señalada por la ley.

El confinamiento se cumplirá en la Península o en las islas Baleares o Canarias.

Las costas procesales dejarán de ser consideradas como pena, y se incluirán con carácter autónomo al lado de la responsabilidad civil.

Se admitirá la cancelación de antecedentes cuando el reo observe buena conducta, señalándose plazos más reducidos para los delitos políticos, de imprenta, de imprudencia y para los cometidos con quienes no hayan cumplido diez y ocho años.

Se sancionarán en el título primero del libro II del Código como delitos contra la seguridad del Estado la infracción de las normas constitucionales contenidas en el artículo 77 de la Constitución sobre declaración de guerra, así como la cesión a las regiones autónomas de algunas de las facultades que, según el artículo 14 de la Constitución, son de la exclusiva competencia del Estado.

Bajo el título de "Delitos cometidos por los funcionarios públicos, con infracción de los deberes constitucionales", se comprenderán, entre otros, a los funcionarios que no practiquen en los territorios de régimen autonómico la igualdad de trato entre los naturales del país y los demás españoles en ellos residentes; a los de las regiones autónomas que ejecutaren leyes cuyo cumplimiento esté sustraído a su competencia; a los que persiguieren a un empleado público por sus opiniones políticas o religiosas o atentaren contra la libertad de la cátedra; al que que-

brantare la independencia e inamovilidad de los jueces y magistrados.

Para garantizar la libertad de conciencia se castigará al funcionario público que de cualquier modo coarte la libertad de conciencia de un ciudadano o le obligare a practicar actos de alguna religión.

Se rebajarán las actuales penas de los delitos relativos al libre ejercicio de los cultos, y se suprimirá el delito de usurpación de títulos de nobleza.

Se introduce un nuevo título de delito contra la administración de Justicia que comprenderá acusación y denuncias falsas, falso testimonio, quebrantamiento de condena y favorecimiento de evasión.

Se suprime el delito de disparo de arma de fuego.

El adulterio de la mujer y el amancebamiento del marido tendrán las mismas sanciones.

La estafa será delito cuando la defraudación excediese de 50 pesetas, y falta, cuando no pase de esa cantidad.

En virtud del principio establecido en el artículo 44 de la Constitución se castigará al que destruya, dañe o sustraiga la cosa propia en perjuicio de la utilidad social.

Se castigarán como delitos los préstamos usurarios cuando se realicen habitualmente o se encubran con otra forma contractual o se abuse de la impericia o pasiones de un menor.

La Comisión se reunirá esta noche para estudiar estas bases, y se ha invitado también al señor Ossorio y Gallardo como autor de una proposición de ley sobre orden público, para que informe acerca de ella.

## UN MENU

Lo que cuesta un almuerzo en San Sebastián

Hay la creencia de que San Sebastián es una ciudad cara. Ya quisiéramos que en Madrid rigieran los mismos precios que en la capital de Guipúzcoa, donde el costo de la vida es inferior a la inmensa mayoría de las ciudades. Como comprobación, copiamos de un diario de San Sebastián, correspondiente al domingo pasado, el siguiente menú que se anuncia:

Entremeses "Toki-Alai"

Sopa de pescado

Chuletas de cordero en Bechamela

Langosta a la mayonesa

Lengua de ternera a la casera

Pollo asado

Ensalada

Postres: flan y fresas

Precio del cubierto: SEIS PESETAS

Los comentarios los hará el lector

## BIBLIOGRAFIA

### ¡¡ESTATUTOS!!

y otros problemas

LA MINORIA VASCONAVARRA Y LAS CORTES CONSTITUYENTES

por D. Arrese, Secretario de la Minoría

5 pesetas

AGENCIA ESPAÑOLA DE LIBRERIA

Pi y Margall, 18. Apartado 540. Madrid

## 255 PLAZAS A OPOSICION

Anunciadas 107 en Agricultura con 2.500 y 5.000 pesetas (76 de auxiliares, no se exige título y 31 de Oficiales); 85 en Gobernación con 3.000 ptas. (no se exige título); 30 en Archivos con 3.000 ptas. y 30 en el Ayuntamiento con 4.000 ptas. (no se exige título). Para programas oficiales, "nuevas contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23 y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Regalamos prospectos detallados. Nos encargamos de presentar instancias y obtener documentos.

Tenemos "Residencia-Internado"

## Del suceso del maletín con armas

Llegan de Barcelona los complicados detenidos

El domingo por la noche llegaron a Madrid, procedentes de Barcelona y conducidos por la Policía, Antonio Nevel, Ricardo Nevel, Juan Alemán y Abel Sánchez, a quienes se supone complicados en el frustrado atentado contra el jefe del Gobierno.

El Juzgado del distrito de Chamberí se constituyó ayer por la mañana en su despacho oficial y procedió a tomar declaración a los cuatro detenidos, guardándose gran reserva acerca de lo que hayan podido decir en sus declaraciones ante el señor Hinojosa. Este dispuso que, comunicados, ingresaran en la Cárcel Modelo.

## La Policía madrileña detuvo anoche a un individuo que en Valladolid mató anteayer de una puñalada a un hombre

Los agentes señores González Navarro y Mayoral detuvieron anoche, en una taberna de la calle de Mesón de Paredes, a un individuo llamado Demetrio Bayo Cruz, que anteayer mató en Valladolid, en riña, a otro individuo.

La Policía de la capital castellana avisó telefónicamente a la Dirección de Seguridad que el sujeto en cuestión, con el nombre de Felipe Bate, había salido para Madrid.

En el momento de ser detenido fué cacheado y se le ocupó la navaja con la que, según sus manifestaciones, había perpetrado el delito. Con el oportuno atestado pasó al Juzgado de guardia, donde ha quedado a disposición del juez de Valladolid.

## Los pescadores de Gijón descubren el cadáver de una sir- vienta desaparecida el lunes pasado

GIJON, 17 (4,15 t.).—De madrugada, los pescadores que salían del puerto observaron que sobre las aguas flotaba un cadáver. Resultó ser el de la sirvienta Maximina Fernández, de veintitrés años, soltera, natural de Teverga, que el día anterior salió a hacer un recado y desapareció. El cadáver presenta la fractura de una pierna y erosiones en la garganta.

## El atracador Martí, detenido en Barcelona, trata de despistar a la Policía

BARCELONA, 17 (2 t.).—Esta mañana ha pasado a disposición del Juzgado de La Lonja el detenido Pedro Martí Regat, complicado en el atraco cometido en la casa del habilitado de Clases Pasivas señor García. El detenido, al ser interrogado por el jefe, negó su participación, si bien dió algunos datos sobre supuestos complicados. Junto con los agentes de la autoridad realizaron varios registros en el Clot en dos casas, sin que dieran resultados las diligencias. Parece que el detenido trata de despistar a la Policía.

## En Lorca se acometen dos her- manos en presencia de su ma- dre y uno de ellos queda grave- mente herido

LORCA, 17 (4 t.).—En el caserío "La Paca", de este término, riñeron por resentimientos familiares, y en presencia de su madre, los hermanos Juan y José López Sánchez. Juan apuñaló cinco veces a José, quien en grave estado disparó contra José, sin alcanzarlo. El agresor ingresó en la cárcel. El herido fué trasladado al hospital en estado comatoso.



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD IV ASAMBLEA DE LA FEDERACION NACIONAL SUCEOS

### Diplomáticas

En la Legación de Polonia ha tenido lugar un elegante almuerzo con que el ministro de dicho país y la señora de Perlowka, que se encuentra de nuevo entre nosotros, obsequiaron a un grupo de sus amistades de la sociedad y Cuerpo diplomático. Fueron los comensales: los señores de Almeida, el conde de San Esteban de Cañongo, la señora de Serrat, la de Núñez de Prado, la señora de Bauer (don Ignacio), la señorita Margot Bertrán de Lis, el señor Meyendorf y el consejero de la Legación de Polonia, señor Niedzyczyski.

El embajador de Portugal, señor Mello Barreto, ha obsequiado en el Palace Hotel con un almuerzo al ilustre maestro portugués Ruy Coelho, uno de los valores musicales más destacados de dicho país.

En torno suyo y del señor Ruy Coelho, reunió el embajador a unas cuantas personas destacadas en nuestro mundo musical, tales como Oscar Esplá, Conrado del Campo, los maestros Pérez Casas y Fernández Bordas y los críticos señores Salazar, Carmona y Espinós (don Víctor). Con ellos, el secretario de la Embajada portuguesa, vizconde de Riba Tamega.

### Peticiones de mano

Para don Pedro Caro, hijo de la marquesa de Villamayor, ha sido pedida en San Sebastián la mano de la encantadora señorita María Rosa Vázquez de Silva, marquesa de Sobroso, sobrina de la duquesa de Zaragoza. La boda se efectuará en breve.

El cónsul general de Colombia en Madrid y la señora de Mac-Lellan han pedido, para su hijo el ingeniero de Caminos Mr. Walter, a los señores de Arenzana la mano de su bella hija Isabel. La boda ha sido concertada para principios de julio próximo.

Por los marqueses de Cartagena y para su hijo primogénito, don Luis Xavier de Andrada-Vandervilde y de Barraute, oficial de Caballería retirado, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Antonia Contreras Anleo. La boda se celebrará en septiembre, en San Sebastián.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Mary Oliver Noddings para don Emilio González Hernández.

La boda se celebrará en Mahón el próximo mes de junio.

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Goya Acosta y Gómez del Moral, sobrina de don Nicolás Gómez del Moral, para don Dionisio Casadé de Diego.

La boda se celebrará en los primeros días de junio, en la iglesia de San Miguel, de Segovia.

El día 9 del próximo junio se celebrará en la iglesia de San Fermín de los Navarros la anunciada boda de la bellísima señorita Gracia de Roda, hija de los señores de Roda (don José), con don Francisco Maestre, hijo de la condesa de Salvatierra de Alava.

### Función benéfica

El próximo día 27, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en el teatro de la Comedia una función a beneficio de la Obra Infantil Benéfica Imeldas.

Se representará la comedia en tres actos, de los señores Pellicer y Tejedor, titulada "Dentro de un año", y la fantasía goyesca en un acto, original de don Luis Muñoz Lorente y don Mariano del Alcázar de la Rosa, titulada "El tapiz animado".

Actuarán en ambas representaciones diferentes muchachas, pertenecientes a la más alta sociedad de Madrid.

Dado el interesante programa y el benéfico fin de la fiesta, son muchas las personas que han adquirido ya sus billetes.

Las localidades que quedan pueden solicitarse en el domicilio de la presidenta de Imeldas, señorita Pilar Avilés, don Ramón de la Cruz, 49; teléfono 57140; y en el de la secretaria, señorita Anita Monedero, Claudio Coello, 17; teléfono 57610.

### Otras noticias

En la "gymkhana" celebrada en Puerta de Hierro sufrió un accidente de caballo la bella señorita Leticia Borbón, hija de la duquesa de Dugal, a consecuencia del cual sufrió la fractura de la clavícula.

Se encuentra en Madrid, de paso para París y otras capitales europeas, y procedente de New-York, el vicepresidente del Nacional City Bank, don Howard C. Sheperd.

## DE APAREJADORES

En el salón de actos de la Diputación tuvo lugar a las once de la mañana de ayer la sesión inaugural de la IV Asamblea de la Federación Nacional de Aparejadores.

Ocuparon la presidencia don Antonio Hernández, presidente de la Federación; don José Ferrer Sama, letrado asesor de la misma, en representación de don Alejandro Lerroux; don Eugenio Rodríguez, vicepresidente; don Antonio Remis, secretario, y don Mariano Marcos, tesorero.

El señor Hernández declaró abierta la sesión, y después de dirigir un afectuoso saludo a los asambleístas, explicó la labor realizada y las dificultades con que ha tropezado para la organización de la Asamblea el Comité ejecutivo. Dijo que es preciso cambiar la táctica si se quiere que la labor de los aparejadores sea fructífera, prescindiendo de toda clase de egoísmos particulares en bien del interés general. Terminó diciendo que es indispensable estudiar perfectamente y con toda serenidad los elementos análogos con que deben relacionarse para encauzar y desarrollar su vida dentro de las actividades nacionales, y dirigió un caluroso elogio al señor Ferrer Sama por su meritoria labor en pro de la clase.

El señor Ferrer Sama dijo que la clase de aparejadores debe tener una función más elevada que la que actualmente tiene, y debido a ese convencimiento, ha luchado y luchará siempre con entusiasmo por conseguirlo, ya que, a su juicio, en las obras es preciso que exista una dirección técnica, y esa no pueden llevarla más que los ingenieros.

El señor Herrera habló en nombre de los peritos industriales de España, ofreciendo su colaboración a la Asamblea.

En idénticos términos se expresó el señor Rodríguez, en representación de la

Asociación de Alumnos de Aparejadores, haciendo resaltar su interés en lo relativo a la enseñanza, con objeto de que para el curso próximo se hayan introducido algunas mejoras que son indispensables.

A propuesta del señor Dimas Ledesma, se nombró un representante de cada región, para que, por elección entre ellos, se formase la Mesa definitiva de la Asamblea, que resultó ser la siguiente:

Presidente, don Pedro Main, de Almería; vicepresidente primero, don Luis Babuglia, de Cádiz; idem segundo, don Juan José Nieto, de Cataluña; secretario, don Roberto Sales, de Valencia; vicesecretario primero, don Julio Sánchez del Campo, de Málaga; idem segundo, don Antonio Tordera, de Jaén; idem tercero, don Antonio Jiménez, de Sevilla.

Por la tarde, a las cuatro, se reunieron las diversas secciones, y a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Diputación, dió su conferencia el señor Muñoz Abad sobre el tema "Lo que debe ser el aparejador". Hizo un estudio detallado de las disposiciones que afectan a la clase de aparejadores, desde que en 1855 hicieron su aparición en los textos oficiales hasta la fecha, señalando las atribuciones que progresivamente se les ha concedido.

Manifiesta que estas disposiciones en muchos casos han quedado incumplidas y que la labor de la Asamblea debe ir encaminada a que la legislación se cumpla y no a conseguir que figuren en la "Gaceta" nuevas atribuciones, pues de nada sirve tener muchos derechos en teoría si en la práctica no llegan a cumplirse.

Termina diciendo que la Asamblea debe laborar en ese sentido para que los aparejadores sean colocados en el lugar que les corresponde.

## En la Academia de Bellas Artes de San Fernando se celebró la recepción del laureado pintor don Enrique Martínez Cubells

Se celebró en la Academia Nacional de Bellas Artes la recepción en la misma del laureado pintor don Enrique Martínez Cubells y Ruiz.

Presidió don Alvaro de Figueroa y Torres, y ocuparon asientos en estrados los académicos señores Landeche, Zavala, Allendesalazar, Chicharro Plá, Herreros, Anasagasti, Moreno Carbonero, Ezquerro, Tormo, Espina, Mañanos, Trilles, Capuz, Flores, López Otero y Salvador (don Miguel).

A ambos lados de la mesa presidencial figuraban en caballetes dos cuadros de que el señor Martínez Cubells había hecho donación a la Academia con motivo de su ingreso en la misma, uno de ellos original del recipiendario—una magnífica marina con una figura de mujer—, y el otro titulado "La batalla de Guadalete"—original de su difunto padre, don Salvador—, que es un prodigio de técnica y ejecución.

A pesar que, por disposición estatutaria, cuando el recipiendario es pintor no está obligado a pronunciar discurso de entrada, sino a donar uno de sus cuadros, el señor Martínez Cubells, que, como va dicho, había hecho donación de dos, pronunció un breve discurso, que versó acerca de "El academismo en el arte".

Le contestó, en nombre de la Academia, don José Francés, que, en primer lugar, expresó al recipiendario la gratitud de la Corporación por el importante donativo de los dos cuadros citados.

Estudió después elogiosamente la personalidad artística del señor Martínez Cubells y, escuchado con verdadera fruición por la selecta concurrencia, habló del arte en la juventud.

Los discursos de los señores Martínez Cubells y Francés fueron acogidos con reiterados aplausos.

## A la salida de los funerales celebrados en memoria de doña María Cristina de Habsburgo se producen algunos incidentes

Ayer mañana se celebraron en la iglesia parroquial de Santa Bárbara unos funerales en memoria de doña María Cristina. Al terminar el acto religioso, algunas señoras prorrumpieron en gritos de "¡Viva Albión!" y "¡Viva el rey!", a los que respondieron otras señoras con gritos de "¡Viva la República!".

Bastó que los guardias de Asalto, que ya estaban allí, intervinieran sin dar ninguna carga para que unas y otras se disolvieran.

Por dar gritos subversivos fué detenida por la Policía María Masa Pino, vendedora de una revista católica, y por increpar a varios agentes lo fueron también doña Sofía Hernández y doña Dora Sánchez García. Las tres fueron puestas a disposición del jefe superior de Policía.

### Las detenidas

El jefe superior de Policía dijo esta madrugada, refiriéndose a la situación de las señoras detenidas en la mañana de ayer a la salida de los funerales que se celebraron en la iglesia de Santa Bárbara en memoria de doña María Cristina, que continuaban detenidas en la Dirección de Seguridad. Una de ellas, apellidada Masa, quedará en libertad, después de aplicarle una sanción gubernativa; pero las otras dos, con el oportuno atestado incoado por la Policía, serán enviadas al Juzgado de guardia, pues, según he podido comprobar, además de venir en forma descompuesta a solicitar la libertad de la vendedora del semanario "Aspiraciones", insultaron y vejaron a los agentes de Policía que intervinieron en los primeros momentos.

El domingo último, a primera hora de la mañana, la Guardia civil de Carabanchel Bajo dió cuenta al Juzgado municipal de un suceso de cierta gravedad, que no se reconoció en un principio, ocurrido en una vaquería conocida por la Huerta de don Adrián, de este término municipal.

Aunque la Guardia civil no ha terminado sus indagaciones, podemos dar una versión aproximada de lo que había ocurrido.

En la casa cuartel de la Guardia civil se presentaron tres individuos con la cara ensangrentada, que dijeron llamarse Vicente Lago Alcántara, de Carabanchel Alto, de veintiocho años, domiciliado en el Bajo, calle Valencia, 12; Ramón Martín Castillo, de veintiuno, soltero, que tiene su domicilio en la avenida de Muñoz Grande, 8, y Juan Oria Rueda, natural de Aleda (Santander), de cuarenta y dos años, quienes prestan servicio en una vaquería existente en la citada huerta.

Es encargado de la misma José Gómez Martínez, de cincuenta y seis años, de San Ildefonso (Segovia), domiciliado en las Dehesas de Carabanchel, que, según nos informan, es hermano del dueño de la vaquería, llamado don Adrián Gómez, y que vive en unión de su hijo Vicente Gómez Cuevas.

Como los individuos en cuestión no aclaraban la verdad de lo ocurrido, el suboficial de la Guardia civil, señor Casals, con el cabo Jiménez y guardias Salas y Gómez, fué a la indicada vaquería, donde encontraron herido de gravedad a José Gómez Martínez, trasladándolo acto seguido a la Casa de Socorro del Puente de Toledo, donde los médicos de guardia le apreciaron una herida contusa, de seis centímetros de extensión, en la región parietal izquierda; otra en forma irregular, de cuatro centímetros, en el occipicio; contusiones con gran hematoma en la cara, cabeza, brazo y antebrazo derecho, de pronóstico grave, pasando después a su domicilio.

Parece ser que los golpes le fueron dados a José con un azadón. Los vaqueros que se presentaron en el cuartel quedaron en los calabozos del Ayuntamiento a disposición del Juzgado, ya que pudo averiguarse que habían cuestionado, debido a que el encargado despidió a Vicente Lago.

El estado de José Gómez es grave. El Juzgado de Carabanchel actúa en el asunto, al que en los primeros momentos no se dió importancia alguna.

En la madrugada del domingo se cometió un robo en los talleres de grabado que D. J. Negro posee en las inmediaciones del Hospital Militar de Carabanchel. Los ladrones, para llevar a cabo su fechoría, penetraron por el tejado de la casa, que no está habitada; rompieron el cielo raso y descendiendo por la maquinaria del taller llegaron a la planta baja, recorriendo las escasas dependencias que tiene la vivienda y apoderándose de útiles y herramientas, que el perjudicado valora en más de 2.000 pesetas. Los daños que se le han ocasionado son muy importantes, pues según ha manifestado, le han inutilizado trabajo por dos años.

La Guardia civil y agentes del Gabinete de la Dirección estuvieron ayer tarde en el lugar del suceso para sacar las huellas dactilares de una mano que aparece claramente determinada. Han comenzado a efectuarse las oportunas diligencias, esperándose se practiquen detenciones de un momento a otro. Parece ser que los autores del robo son dos, y que, desde luego, conocían perfectamente la casa.

Ayer mañana se produjo una explosión en la casa número 6 de la calle de Jaén, y que causó gran alarma entre el vecindario.

La Policía, después de realizar una investigación, averiguó que el suceso se produjo por la explosión de gases del tubo de la salida de humos de la portería de la mencionada finca.

El accidente causó destrozos de alguna consideración.

En la calle del Amparo, número 84, se declaró ayer tarde un incendio que causó gran alarma entre el vecindario.

Acudieron los bomberos, y después de grandes trabajos lograron extinguir el fuego, que se había corrido por la medianería de la finca inmediata.

Los daños son de alguna consideración.

Teléfono de AHORA: 18340

Lea usted en LA FARSA  
LA CORONA -- 50 cts.



# INFORMACION DEPORTIVA

## ITALIA VENCE A ESPAÑA EN LA COPA DAVIS

**El desentrenamiento de nuestros jugadores ha determinado un pobre papel ante el equipo italiano**

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

ROMA, 17 (11.45 n.).—El primer comentario que sugiere la eliminación de España de la Copa Davis en los partidos que se han disputado anteayer, ayer y hoy en el Club Parioli, de Roma, es que la improvisación sigue siendo el vicio—o la virtud—de los deportistas españoles. Mientras que los jugadores de otros países se aseguran la regularidad de su performance con un entrenamiento largo, metódico y constante, los españoles confían su triunfo a la proverbial "furia" en que su genialidad les dé triunfos imprevisibles.

En baja forma vinieron los tenistas españoles a disputar su reciente match Italia-España, en Nápoles, donde quedaron vergonzosamente derrotados, y en baja forma han venido ahora a jugar la eliminatoria del segundo turno europeo de la Copa Davis, de la que han salido batidos de la misma copiosa manera.

En la primera jornada vióse a Maier desconcertado, vacilante, contradecir todas las esperanzas que se fundaban en su espectacular juego y quedar liquidado en tres cuartos de hora por el italiano De Stefani, que ha hecho un partido de pura exhibición ante la inexistencia del contrario. Por su parte, Juanico, nervioso y desafortunado, cedía su mejor clase ante el segundo jugador italiano.

El lunes, en el partido de dobles, Maier

y Tejada despacharon fácilmente a la pareja Minerboni-Bono. La mejora de forma demostrada por el capitán español hacia concebir el mayor optimismo para los encuentros del martes; los "singles" que habían de disputar Maier contra Palmieri y Juanico contra De Stefani.

Desgraciadamente, la suerte no nos ha acompañado. Y ante una expectación ingente, ante la presencia de los príncipes, del embajador de Italia y de un numerosísimo público, Italia ha eliminado definitivamente a España—pasa a la tercera vuelta de la zona europea.

Los periódicos deportivos registran la excelente forma de los jugadores italianos, en contraste con el desentrenamiento de los españoles, y confiesan que el resultado de la eliminatoria ha sobrepasado los más rosados optimismos de los representantes de Italia.—Luis G. Alonso.

### El resultado de los partidos

ROMA, 17.—La prueba de "dobles" ha sido ganada por los españoles Maier y Tejada, que derrotaron a los italianos De Bono y Minerboni.

El italiano Palmieri venció al español Maier por 2-6, 6-0, 6-2.

El español se retiró antes del final de la prueba por encontrarse enfermo.

El italiano Stefani ha vencido al español Juanico por 6-1, 6-0, 6-0. Italia elimina a España por cuatro victorias contra una, en la segunda vuelta.—Fabra.

## DESPUES DE LOS OCTAVOS DE FINAL

**Defensa de la fórmula dramática del k. o.  
Rubio en el Madrid**

Ahora que un gran equipo ha quedado fuera de la fase final del Campeonato de España, muchas gentes protestan contra la injusticia (?) de la fórmula a que esta competición se ajusta. "Es absurdo—dicen—que un gran equipo pueda ser eliminado por el hecho de perder ante un equipo cualquiera en una de las series. Es mejor la fórmula del Campeonato de la Liga: todos contra todos, y al final, el que más punto tenga, que gane."

No es mejor esa fórmula, decimos nosotros. Ni peor. Es distinta, sencillamente.

La fórmula de eliminatorias tiene como inconveniente el hecho de que la suerte influye en alto grado en muchos aspectos de su desarrollo. Tanto interviene la suerte, que la disposición de los partidos se hace "por sorteo". Pero, ¿se atrevería alguien a asegurar en qué consiste eso que se llama "suerte"? ¿No debía parecer "suerte" para un club de primera división que le tocara eliminarse con uno de segunda? Sin duda, sí. Sin duda, teóricamente, "sobre el papel", se podía decir por algunos que el Madrid tuvo la "suerte" de que no le tocara jugar los octavos de final con un Barcelona o con un Athletic de Bilbao. Por su parte, el Deportivo de La Coruña envidiaría la "suerte" del Arenas, al que le había correspondido un contrincante de su división...

En el dramatismo de lo irremediable está, por otra parte, el interés definitivo de este torneo, desde el momento que, en el despacho de la Federación Nacional, "una mano inocente" saca la primera papeleta del sorteo de eliminatorias.

En el sistema de "todos contra todos" cabe marcar un tren lento: esperar progresos de posición conforme avance el torneo, esperar a que los contrincantes más directos se estrellen en su choque contra los demás. En el Campeonato-Copa, no. Aquí hay que jugárselo todo desde el principio; aquí hay que "partirse el alma" (usando la expresión en boga) en el primer partido y en el último. ¿Qué resulta de ello?

Ya lo hemos visto en los tres partidos consecutivos que se nos acaban de depa- rarse en Madrid. Que el juego adquiere un ritmo soberbiamente veloz y un tono angustioso que presta una emoción inigualada a los partidos.

Y no debe temerse que esta angustia y este dramatismo lleguen a perjudicar en términos antideportivos el desarrollo de las contiendas. La enseñanza nos la han proporcionado también estos tres

partidos: se ha jugado con el mayor ímpetu, con la mayor dureza, y, sin embargo, nada innoble ni nada bochornoso tenemos que reprochar a ninguno de los cuatro equipos. Lo más grave ha sido el pecadillo de Losada, que él habrá sido el primero en lamentar.

Ni siquiera hay que temer por los árbitros; por los buenos árbitros, se entiende (a los malos, Dios los castigará). Los que han actuado estos días en Madrid nos han dejado plenamente satisfechos, y suponemos que ellos lo habrán quedado también de lo airoso que han podido salir de su difícilísimo cometido. Se nos argüirá que han actuado ante el primer público deportivo de España. Pero el comportamiento de los aficionados corruñeses con el Madrid, de los sevillanos con el Español, de los valencianos con el Barcelona, son demostraciones de que poco a poco se va consiguiendo que todos los públicos aspiren a ser "el primero de España".

Otro de los atractivos del torneo por eliminatorias está precisamente en las facilidades que encuentran "todos los equipos" (previamente calificados, claro es, por los campeonatos regionales) a hacer patentes sus progresos. ¿No es magnífico que estén ahora en la penúltima serie tres equipos de segunda división? ¿No lo fué el año pasado que llegara a finalista el Betis?

En el Campeonato de la Liga, la forzosa agrupación por divisiones obliga a que la revelación de valores y de progresos se demore más; sólo el ascenso de división a división requiere un año entero.

Fué un acierto crear el Campeonato de la Liga, y a la vista está que su interés crece de año en año y que su carácter especial hace de él una competición deportiva de primer orden.

Pero no se opongan tachas al "verdadero" Campeonato de España, por eliminatorias, que debe subsistir siempre, dulcificado, como está con las dos "vueltas", la fórmula británica del k. o. en un solo partido.

¿Que es lamentable que por perder una serie puedan desaparecer las primeras figuras? ¿Pero si el remedio es muy sencillo! No hay más que... ganar todas.

### Rubio jugó muy bien

Se nos pregunta con insistencia nuestra opinión concreta sobre la actuación de Rubio en el partido del domingo.

Vamos a formularla rápidamente: Rubio jugó muy bien. Rubio nos demostró que, por imposible que pueda parecer, ha mejorado el gran jugador que todos conocíamos, aquel a quien calificamos como el mejor delantero que haya tenido España y como el mejor de los que nosotros hemos visto de otros países. Ha depurado su ciencia del pase, su sentido maravilloso de la colocación propia y de la exactitud y oportunidad del servicio. Concretamente, en este partido jugó con arrojo suficiente, y ni una sola vez pudimos registrar el temido gesto de inhibición ante enemigos violentos y contundentes. "Ha disminuido, en cambio, a nuestro juicio, su capacidad de rapidez para la jugada exclusivamente personal." No hablamos del "dribling" puro y simple, que él continúa ejercitando con la más desconcertante facilidad y con la sobria eficacia que requiere esta jugada para no devenir un fuego de artificio perfectamente estúpido. Nos referimos al avance perpendicular y profundo, a aquel galope irresistible de potro bravo que devoraba la distancia que le separaba de la meta contraria.

Ahora bien; ¿no será que ha jugado cohibido, por el temor de que se creyera que aspiraba a que sus interiores jugaran "para él"? ¿No le ha llevado el deseo de desmentir su pretendido egoísmo, a exagerar la virtud contraria?

Y esto tuvo el inconveniente de que, como los interiores no tuvieron un día feliz, resultaba que no había en la línea quien tomara la responsabilidad de marcar por su cuenta. Claro es que esta conclusión sólo puede tener un valor relativo; porque se trató de marcar por todos y mucho. ¿Qué duda cabe! Ahora, que estaba allí Don Rodrigo...

Que se hubiera marcado más si juega Olivares... ¡Ah! Eso nosotros no nos atrevemos a decirlo. Si quisiera el Deportivo que se repitiera el partido con la modificación...—Angelo.

## Los grandes equipos madrileños "levantan el vuelo"

**El Athletic madrileño prepara una excursión por el Norte de Africa**

Sabemos que el Athletic madrileño, una vez que dé a sus jugadores el necesario descanso, llevará a cabo una larga excursión por Africa, que comenzará, probablemente, por la zona de nuestro Protectorado y terminará en Egipto.

### El Madrid quiere irse a América

Parece que este año se insiste en la idea de realizar una "tournée" por los países sudamericanos con el Madrid F. C.

Después de hacer un paréntesis de reposo, se reorganizarán las filas madridistas, se reforzarán algunas de ellas y se llevará a cabo la excursión, suspendida el año pasado.

### Junta extraordinaria en el Madrid

Tenemos noticias de que entre un grupo de socios del Madrid F. C. ha surgido la idea de recolectar firmas en solicitud de una junta general extraordinaria, con motivo de la eliminación del Madrid del Campeonato de España.

## La residencia de las Federaciones Nacionales

**No es ese el camino...**

Recibimos una nota de la Federación Castellana de Boxeo adjuntándonos copia de la proposición que la ha sido sometida por uno de sus miembros, tratando de que se convoque a una Asamblea extraordinaria de las Federaciones regionales, que acuerde el traslado de la residencia de la Nacional de este deporte.

En estas columnas se ha abogado por una pronta reforma de la organización de las Federaciones españolas, y se ha puesto de relieve la necesidad de que se centralice su dirección. Pero se ha advertido que en el estudio de esta reforma ha de ponerse la máxima serenidad y el más elevado espíritu de cordialidad.

No podemos estar por ello, conformes con el espíritu de la proposición que se ha sometido al estudio de la Federación Castellana de Boxeo. Se hacen ella consideraciones de orden político que nos parecen absolutamente fuera de lugar.

## Cómo ganó "Merate" el Gran Premio Nacional

La victoria del tres años de Cimera, que vino a confirmar sus anteriores, la forma de conseguirla y, sobre todo, su estilo, demostraron sobradamente las especies de su cuadra en su valía, y que el hijo de "Prémontre" y "Sweet-heart" es hoy por hoy uno de los "mejores" tres años. De los "mejores", porque aún queda la duda de "Panamá", ya que en dos carreras en que se han visto juntos se han batido uno a otro. El potro de Cimera tiene ya la ventaja de que lleva las distancias de los grandes premios con facilidad; ¿la llevará "Panamá"? Esta es la incógnita que no se resolverá hasta después de corrido el Premio Villamejor, el próximo día 19. La carrera, en su desarrollo y resultado, ha sido de una normalidad absoluta. Se repite la clasificación de la prueba de Productos Nacionales. "Agustina de Aragón" es una segunda magnífica, que vino a demostrar su clase y su condición actual; ¡lástima que sea tan poca cosa! Sin embargo, es más significativa la carrera de "Cordón Rouge", un tercero a menos de tres cuerpos del ganador, después de marchar encerrado casi toda la carrera. En mejor forma puede pensarse que este caballo será un enemigo muy serio para las próximas pruebas de categoría. Del resto del pelotón, netamente batido, sólo podría hacerse una reserva en favor de "Blue Riband", puesto que corría por segunda vez y se vió en su final que le faltaban galopes.

Comenzó la reunión con una carrera de caballos cruzados que ganó "Los Madriles", confirmando así sus victorias en Jerez. Segundo quedó "Utopía". El handicap militar lo ganó, sin autoidad, "The Bath", imponiéndose a "La Lola" en la recta final. Los demás no figuraron en ningún momento.

"Lisa" volvió a escaparse en cabeza en la prueba de potrillos, pero también volvió a "ser cazada", esta vez por "Flip-pant", que denotó una gran mejoría en su forma.

"Sorrento" confirmó la mejoría de forma que venía iniciando, y con gran soltura se impuso a "Pavot Rouge" y a "Pipo". El "Toboso", que salía a contristar su valía con estos enemigos, no figuró en ningún momento.

El handicap final fué un brillante triunfo de "Silillos", que impuso su clase a las desventajas de su peso máximo. Buen segundo fué "Pipiola", si se tiene en cuenta que deja detrás a "Beau Monsieur", "Dedé", "Sailhan", "Vipatric", "Llodio", etc.

### La velada del viernes

**Gironés llegará esta noche a Madrid**

**Quiere tomarse un descanso ante su pelea con Parisís**

Esta noche, en el rápido de Barcelona, llegará a Madrid el campeón de Europa del peso pluma.

Acompaña a Gironés su "manager", Angel Artero, y su compañero de equipo Blanch.

Quiere Gironés estar por lo menos cuarenta y ocho horas en Madrid antes de su pelea con Parisís. Antes de una prueba, en la que será necesario emplearse a fondo durante los diez rounds concertados, es necesario que la fatiga de un largo viaje haya desaparecido por completo. Esta previsión de Artero es una prueba evidente de que sospecha que la pelea del viernes será de ruda batalla, en la que todas las precauciones son pocas.

**Young Pérez, el campeón del mundo del peso mosca, vence al madrileño Arilla por puntos**

ARGEL.—Se ha celebrado con un éxito enorme la pelea entre el argelino Young Pérez, campeón del mundo del peso mosca, y el español Mariano Arilla. Este combate había despertado gran expectación por la brillante campaña que Arilla viene desempeñando en los rings parisinos. La pelea fué brillantísima en todas sus fases. El español dió valientemente la réplica en todos los "rounds", logrando igualar algunos de ellos. Triunfo, por puntos el campeón del mundo.



# INFORMACION TEATRAL



PEDRO MATA

por Pradillo

## "El nublado", de Pedro Mata, en Lara

Demasiado "simétrica"—si viene a pelo el adjetivo—esta comedia de don Pedro Mata. Demasiada preocupación de colocar a los protagonistas en trances espirituales en todo semejantes para que, a la hora de resolver el conflicto—pasada la nube de sensualidad que por un momento turbó la mente de la Paulina, del Ambrosio y de Angel—, no tengan nada que reprocharse los unos a los otros y alumbra para todos el sol de la felicidad. Exceso de previsión, sobra de cautela, falta de albedrío, harta continencia, poca libertad en los personajes para moverse desembarazadamente al impulso de las pasiones que les animan. Los trae y los lleva Pedro Mata, haciéndoles avanzar y retroceder a su capricho, sin que haya para ellos un momento en que se definan sus caracteres, que quedan simplemente esbozados.

Escenas capitales—las escenas gemelas, en que Paulina se declara a Angel y Ambrosio, su marido, estrecha entre sus brazos a su sobrina, la Benita, honesta novia del galán—, sobrevienen con una brusquedad desconcertante. Más tarde, en las escenas de las confidencias—también simétricas en todo—, la Paulina y Ambrosio se declaran sujetos inconscientes, sin

voluntad y sin propósitos, sin apenas reacciones naturales, empujados por un agente extraño—el designio del autor— a proceder torpes, de los que están arrepentidos, hurtando de este modo la sustancia que pudo haber en la comedia y que se desvanece como el humo.

De arquitectura, de medida, de apariencias externas, de claridad en el diálogo, la comedia es perfecta. Perfecta y hábil. En el remate, la explicación entre los hombres—Angel y Ambrosio—tiene valores positivos, interés y emoción: todo lo que le falta a la comedia en los momentos precedentes.

Concha Catalá—el papel más borroso—lo sirvió con la admirable naturalidad de siempre. Magistrales las intervenciones de Leocadia Alba y perfectas las incorporaciones de Ana María Custodio, Soledad Domínguez, Irene Caba, Manolo González y Gaspar Campos.

Manolito Dicenta, en el rústico enamorado y hombre cabal que es su parte en la obra, dió la medida de sus posibilidades de actor dramático, justo siempre de acento y de medios expresivos.

Pedro Mata, insistentemente aplaudido por la concurrencia, salió al proscenio en todos los finales de acto.

L. B.

## "La Argentinita", en el Español

La gentilísima Argentinita dió ayer en el escenario del Español un notable concierto de canciones y danzas.

Reciente su pasada brevisima actuación—son harto fugaces estas fiestas de arte de la inteligente y bella Argentinita—, el público llenó la sala del teatro Municipal para reiterarle sus aplausos y para deleitarse con las exquisiteces y con la gracia de las creaciones de la singular artista, plena de aciertos.

## SAN MIGUEL GRANDIOSO EXITO DELICIOSA

por JANET GAYNOR  
y CHARLES FARRELL  
Superproducción FOX

## Una iniciativa de la Sociedad de Autores

Sin perjuicio de tratar en su día del traslado a Madrid de los restos de Quinto Valverde, la Sociedad General de Autores de España, ante el peligro de que aquéllos puedan ser arrojados a la fosa común, ha cableografiado a nuestro embajador en Méjico suplicando que en su nombre y por su cuenta sea renovada a perpetuidad la sepultura del referido eminente compañero.

## NOTICIARIO

En el Cómico continúan poniendo el cartel de "No hay billetes". "La mercería de la Dalia Roja" ha resultado un espléndido negocio.

La Asociación de Actores ha comenzado a organizar la lista de compañía con destino a la temporada de primavera en el teatro Español.

En el Ideal se prepara el estreno de una farsa, original de Angel Custodio, que promete ser un acontecimiento de risa.

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora del notable actor de la compañía de Rialto don Rafael Cervera.

## LA FARSA

publica en su último número

## LA CORONA

drama en tres actos de  
DON MANUEL AZAÑA

Número de excepcional  
interés

PRIMOROSA EDICION

EJEMPLAR, 50 céntimos

## GACETILLAS

**RIALTO.**—"Katuska, la mujer rusa", el grandioso éxito del joven maestro Sorozábal, todos los días, tarde y noche, interpretado por los más eminentes artistas líricos. Suntuosa presentación escénica y triunfo clamoroso de Marcos Redondo, Conchita Panadés, Enriqueta Serrano, Manuel Cortés y Julián Sansi.

**FUENCARRAL.**—Todas las noches, éxito clamoroso de "Luisa Fernanda", por la compañía titular del teatro Calderón. Esta tarde, "El caserio"; mañana, jueves, tarde y noche, "Luisa Fernanda". Se despacha en Contaduría.

**PAVON.**—Todas las noches, el triunfo grandioso, entusiasta, de apoteosis... "Las Leandras". Viernes, beneficio Celia Gómez.

## Cock-tail

El de hoy

KLONDIKE  
COCKTAIL

Prepárese en cocktailera: Unos pedacitos de hielo, tres o cuatro gotas de orange bitters, medio vasito de los de jerez de sidra, medio vasito de los de jerez de vermut. Agítese y sírvase en copa de cocktail con una cortaza de limón.

P. CHICOTE

Lea usted en LA FARSA  
LA CORONA -- 50 cts.

# CARTELERIA MADRILEÑA

**ESPAÑOL** (Margartia Xirgu).—6,30 y 10,30, Los Julianes.

**FONTALBA** (Carmen Díaz).—Popular, tres pesetas butaca. A las 6,30 y 10,30, Solera.

**COMEDIA.**—A las 10,30, Anacleto se divorcia.

**VICTORIA** (Carrera de San Jerónimo, 28). Aurora Redondo-Valeriano León. A las 6,45, Carracuca. A las 10,45, La maté porque era mía. (Tarde y noche, populares.)

**ZARZUELA.**—6,30, El conde de Luxemburgo. 10,30, El santo de la Isidra y La viejecita.

**LARA.**—6,45, El nublado. 10,30, El rincón.

**MUNOZ SECA** (compañía Fanny Brenna).—6,45, Labios pintados. (Butaca, tres pesetas.) 10,30, estreno, La señora marquesa y Más allá de la razón.

**RIALTO** (temporada lírica).—Tarde y noche, el grandioso éxito Katuska, la mujer rusa. 6,30, Julián Sansi. 10,30, Marcos Redondo. Siempre Enriqueta Serrano.

**TEATRO CINE IDEAL.**—A las 6,30 y 10,30, éxito de ¡Esta noche me emborracho! (divertida comedia en tres actos, de Sevilla y Carreño). Butacas, una peseta y 1,50.

**FUENCARRAL** (compañía titular del teatro Calderón).—6,15, El caserio. 10,30, Luisa Fernanda (éxito creciente).

**COMICO.**—6,30, 10,30, La mercería de la Dalia Roja (la mujer ante el divorcio). Comedia de Pilar Millán Astray. ¡Exitazo!

**ROMEA.**—6,30 (cuatro pesetas butaca). ¿Qué pasa en Cádiz? 10,45, La pipa de oro (éxito de locura!).

**PAVON** (revistas Celia Gámez).—6,30, Vista... a la vista y Campanas a vuelo. 10,30, Las Leandras (triunfo).

**MARAVILLAS** (revistas).—6,30 y 10,30, ¿Cómo están las mujeres! (éxito delirante).

**CIRCO DE PRICE.**—A las 6,30 y 10,30, grandiosas funciones de circo. Éxito de toda la compañía. El mago Richiardi y los mejores clowns, Antonet y Filip.

**ALKAZAR** ("cine" sonoro).—A las 7 y 10,45, último día de Milicia de paz. (Octava semana, 200 exhibiciones.)

**CINE DE LA OPERA** (teléfono 14836).—6,30 y 10,30, Que me voy a París.

**CINE DE LA PRENSA** (Teléf. 19900).—6,30 y 10,30, Aventuras de Tom Sawyer.

**CINE GENOVA** (teléfono 34373).—6,30 y 10,30, Un yanqui en la corte del rey Arturo.

**MONUMENTAL CINEMA** (teléfono 71214).—6,30 y 10,30, Su última noche (por Ernesto Vilches y María Alba).

**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, El correo de Lyon.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Embajador sin cartera. (Butaca de patio, tarde y noche, tres pesetas).

**CINEMA GOYA.**—6,30 y 10,30, Gran gala Travesti.

**CINEMA ARGUELLES.**—6,30 y 10,30, Papá solterón.

**CINEMA CHUECA.**—6,30 y 10,30, Una amiguita como tú.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,30 y 10,30, Luces de la ciudad.

**CALLAO.**—6,30 y 10,30, Cielo robado.

**SAN MIGUEL.**—6,30 y 10,30, Deliciosa.

**BEATRIZ** (cine sonoro). Hermosilla-Claudio Coello. Teléfono 53108.—A las 7 y 10,45, último día de Hay que casar al príncipe, en español, por Mojica. Jueves, De bote en bote, por Laurel y Hardy, hablada en español.

**FIGARO** (Tel. 93741).—A las 6,30 y 10,30, Noches de Viena. El jueves, 19, estreno riguroso, Amor a toque de retreta, opereta cómica alemana.

**BARCELO.**—6,45, 10,45, El rey del botón (trucos y risas, por Milton, el rey de los frescos).

**ROYALTY** (butaca, 1,50).—6,45 y 10,30, El doble asesinato de la calle Morgue.

**TIVOLI.**—A las 6,30 y 10,30, Eran trece (hablada en español). Ana María Custodio y Manuel Arbó.

**CINE SAN CARLOS** (Teléfono 72827).—6,30 y 10,30, gran éxito de la formidable superproducción sonora Semilla (es un "film" Universal).

**CINE DELICIAS** (Tortosa, 8; teléfono 74052).—6,15 y 10,15, Yo quiero tener un hijo, Me han robado el auto (policiaca) y Manolesco (sonora).

**CINE MADRID.**—6,30 y 10,30, Un susto de Canuto (cómica). El joven torbellino (Buzz Barton). Llamas (Olga Tschichova). Butaca, 0,75.

**CINE TETUAN.**—A las 7 y 10,30, El doctor Frankenstein.

**CINEMA BILBAO** (Teléfono 30796).—A las 6,30 tarde y 10,30 noche, El pasado acusa (hablada en español, por Luana Alcañiz y Carlos Villarias).

**PARDINAS.**—6,30, 10,30, Un reportaje sensacional (por el formidable George Bancroft, protagonista de La ley del hampa).

**CINEMA CHAMBERI.**—6,30 y 10,30, La danza roja.

**PLEYEL** (T. 95474).—6,45 y 10,45, Fausto (Emil Jannings). La señorita sin miedo (Colleen Moore). Mañana, jueves, Veinte años después.

**FRONTON JAI-ALAI** (Alfonso XI, teléfono 16606).—Tarde, a las cuatro (extraordinario): Primero, a remonte, Mina y Zabaleta contra Echániz e Iturain. Segundo, a remonte, Pasieguito y Bengoechea contra Lasa y Erviti.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PARA ESTA SECCION SE RECIBEN ANUNCIOS EN:

**PASEO DE SAN VICENTE, 18.**  
Administración.—Teléfono 18340.  
**ARENAL, 9.**  
Librería y Editorial Madrid.—Teléfono 16058.  
**GLORIETA CUATRO JAMINOS, 1.**  
Estanco y lotería.—Teléfono 43703.  
**TORRIJOS, 74.**  
Estanco.—Teléfono 5.699.  
**ALCALA, 132.**  
Estanco.—Teléfono 59433.  
**GLORIETA DE ATOCHA.**  
Lotería.  
**PUNTE VALLECAS. Av. República, 9.**  
Estanco número 1.—Teléfono 73734.  
**ALCALA, esquina Barquillo.**  
Quiosco de periódicos.—Teléfono 13217.

Cada palabra, 25 céntimos. Mínimo que se cobra por anuncio, ocho palabras.

## AGENCIAS

**DETECTIVES PARTICULARES,** vigilancias, informaciones reservadísimas, económicamente. Argos. Puebla, 18, primero.

## ALMONEDAS

**COMEDOR JACOBINO,** 650; armarios, camas muy baratas. Flor Baja, 9.

**CAMAS TURCAS DESDE** nueve pesetas. Flor Baja, 9.

**NOVIOS: COMEDORES,** dormitorios, despachos, magníficos tresillos, precios baratísimos. Atocha, 27, entresuelo.

**VEGUILLAS, CAMAS DORADAS,** muebles. Desengaño, 20. Vaguillas; esquina Bailesta.

**LA CASA MAS SURTIDA** en comedores jacobinos, desde 625. Beneficencia, 4.

**GRANDES EXISTENCIAS.** Toda clase muebles, camas doradas, precios fábrica. Ruiz, Luna, 22; portada naranja.

**URGENTE, COMEDOR,** armarios, muebles de pensión. Travesía del Reloj, 4, principal.

**REGAÑO FAMILIA ME** obliga vender mis muebles, precios marcados, increíbles; traspaso piso. San Bernardo, 2.

**ALMONEDA, PIANO,** colchones, muchos muebles. Hortaleza, 132. Portería.

**URGENTISIMO. RECI-** bimiento, despacho español, comedor, alcoba jacobina, sillones piel, cama dorada, armario tres lunas, baratísimo. Luna, 30.

## ALQUILERES

**ALQUILASE CHALET** "Villa Luisa". M. Rosete. Rivadesella (playa).

**EN MONTE CAZA CA-** rretera Escorial, 30 kilómetros Madrid, alquilo hermosa casa. Señor Rodríguez. Caños, 2 y 4. De tres a seis.

## COMADRONAS

**NARCISA. CONSULTA** reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44.

**COMADRONA PRACTI-** cante, Francisca Ramírez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 44.

**ANA MATEOS, PROFE-** sora partos, practicante. Consultas, hospedaje embarazadas. San Bernardo, 3, principal. Teléfono 96873; junto Santo Domingo.

## COMPRAS

**COMPRA ALHAJAS,** oro, plata, platino. ¡Pagando bien! ¡Casa Orgaz! Ciudad Rodrigo, 13.

**PARTICULAR COMPRA** muebles, objetos, ropas, libros. Teléfono 71267. Miguel.

**COMPRA, VENTA, ALHA-** jas ocasión, antiguas y modernas, oro, plata, platino, piedras finas. La Casa que más paga. Dóldán. Preciados, 34, entresuelo. Teléfono 17353.

**ALHAJAS, PAPELETAS** Monte, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

**COMPRO DOCUMENTOS,** cartas enteramente autógrafos, firmadas personas gran celebridad, todas épocas. Claudio Rodríguez. Antonio Maura, 12.

**COMPRO FARMACIA** Madrid, alrededores. Poza. Núñez Balboa, 9.

## DINERO POR PAPELETAS DEL MONTE Y ALHAJAS

**PAGA MAS QUE NADIE** "La Perla Negra" Venta de alhajas de ocasión **ALBERTO AGUILERA, 22** (Glorieta San Bernardo). **TELEFONO 42563**

## CONSULTAS

**MATRIZ, RECONOCI-** miento embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 16. Tres-siete.

**ALVAREZ GUTIERREZ.** Vías urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez una, siete nueve.

**ESPECIALISTA VENE-** reo, sífilis. Once una, cuatro nueve. Obreros, 1 peseta. Fuencarral, 73. Santa Bárbara, 2.

**REUMA. TRATAMIENTO** y curación mayor eficacia, baños termales. Método original, exclusivo. Clínica: Las Colonias, Chamartín (Madrid). Quien no cure no paga honorarios. Dos a cuatro.

## DENTISTAS

**DENTADURAS (ESPE-** cialidad en). Alvarez, dentista. Magdalena, 28, primero. Teléfono 11264.

**BARRADAS Dentista** Montera, 41. Teléf. 93116

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA TECNICA** por correspondencia. Sin salir de su casa puede adquirir una sólida formación técnica estudiando por correspondencia una de las especialidades que se cursan en la Internacional Institución Electrotécnica. Plaza Cataluña, 9. Apartado 633. Barcelona. Es la Escuela más antigua de su clase en España y su fundación data del año 1903. Escriba usted hoy mismo pidiendo el folleto de información, que recibirá gratis.

**MECANOGRAFIA, SIETE** pesetas mes; taquigrafía, ortografía, contabilidad, diez pesetas. "Hispania". Puerta Sol, 6.

**FRANCES, LECCIONES** módicas, idiomas. Payet. Alcalá, 146 duplicado.

**FRANCESA. LECCIONES** domicilio, módicos. Prensa. Carmen, 18. Louise.

**SEÑORITA EXTRANJE-** ra prepara damas y niñas, profesiones comerciales, taquigrafía, mecanografía, español, alemán, francés, inglés. Schlack. Claudio Coello, 122.

## FINCAS

**PARCELAS CAMPES-** tres desde 0,20 pie, situación única, plazos, tranvía, electricidad. Colonias Jardín. Pi Margall, 7. Once una.

**DOY PREVIA Y SOLAR** céntrico a maestro solvente. Blanco. Dato, 10 (Gran Vía).

**VENDO, CAMBIO; 2.000** solares, 600 casas, 200 hoteles, 100 fincas rústicas. Gangas. Blanco. Dato, 10 (Gran Vía).

**HOTEL IDEAL, JARDIN,** garaje; necesidad inaplazable, véndese baratísimo. Jorge Juan, 71. Enséñase: Cuatro a seis.

## HIPOTECAS

**HIPOTECA, COMPRA-** venta, permuta de fincas. Hidalgo. Velázquez, 15. Cuatro-ocho.

**COLOCO DINERO EN HI-** poteca. Sin intermediarios. Apartado 1.258.

## HOSPEDAJES

**MAJESTIC HOTEL. VE-** lázquez, 49. Madrid. 60 baños, confortable, distinguido, baratísimo.

**CEDESE HABITACION** frente Retiro. Núñez de Balboa, 4.

## NEGOCIOS

**PARA INFORMES COMERCIALES**  
**PARA COBRO DE CREDITOS**  
**CARPI**  
Madrid AV. E. DATO, 11  
Teléfono 90552

## TRASPASOS

**EN CALLE FUENCA-** rral comercio, poca renta, buena vivienda. Apartado 10.055.

**TRASPASO PENSION** acreditadísima. Conde Peñaalver. Razón: Bolsa, 16, entresuelo. Cinco a ocho.

## VARIOS

**"CENTRO FINANCIERO"** Compra letras, pagarés, facturas. Hortaleza, 68.

**¿QUIERE USTED MIS-** mo construirse su aparato de radio? Compre el libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

**DEPILACION ELECTRI-** ca. Doctor Subirachs. Montera, 51. Madrid.

**CAJAS FUERTES DE AL-** quiler, sin impuestos. Facilidades de transmisión, tarifas reducidas, seguridad absoluta. Banco Español de Crédito. Calles: Alcalá, 14, y Sevilla, 3 y 5. Madrid.

**VENCEREIS IMPOSIB-** les. Poderes ocultos. Comadre, 4 (Progreso). Victorina.

## VENTAS

**TUBOS CEMENTO CEN-** trifugos. Cantó. Princesa, 34. Teléfono 34466.

**MEJOR SURTIDO CA-** mas turcas, baratísimas. Reparaciones. Goya, 38.

**CAMAS DEL FABRICAN-** te al consumidor. Inmenso surtido, durante este mes grandes descuentos. Fábrica "La Higiénica". Bravo Murillo, 48.

**MAGNIFICO GRAMOFO-** no maleta, con diez discos, cien pesetas (ocasión verdad; vale 300. Goya, 77.

**ANTIGÜEDADES. LI-** quidarse todas las existencias de la tienda de calle del Prado, 10; con un descuento de 30 %. Traspásase el local.

**GRAMOLA ORTOFONI-** ca, inmejorable, trescientas pesetas. Goya, 77.

**CIRCULARES, COPIAS** perfectas obtendrá con multicopista Triunfo, precios inverosímiles. Morell. Hortaleza, 27.

**DIPLOMATICO. PISO,** muebles artísticos, bronce, arañas, pinturas, sillones ingleses, tibores chinos, bagueño época, arcón, piano, mantón Manila. Señor Harry. Zurbano, 17.

**LOS MEJORES SOMBREROS**  
**V. GUINEA**  
**FUENCARRAL 60**

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**ENSEÑANZA CONDUCC-** ión automóviles, mecánica, cincuenta pesetas. Escuela Automovilistas. Alfonso XII, 56.

**ESCUELA ZACARIAS.** La mejor. Matrícula, 75 pesetas. Luchana, 37.

**NEUMATICOS BARATI-** simos, cubiertas desde 30 pesetas. Malasaña, 24.

**ALQUILER AUTOMOVI-** les lujo, bodas, abonos, viajes. Ayala, 9.

**ESPECIALIZADOS EN** Chrysler de ocasión. Conducciones "65", dos, cuatro puertas; "75" y "77", convertible "77", sedanes "62" y "72", convertibles y roadster "70". Seida. Espronceda, 38.

**PEUGEOT 201, CUATRO** puertas, como nuevo, barato. Espronceda, 38.

**VENDO CHEVROLET** con taxímetro, completamente nuevo. Meléndez Valdés, 17.

**FORD, DOS PUERTAS,** impecable. Blasco Garay, 24.

**URGE VENTA FORD,** cuatro puertas, completamente nuevo. Meléndez Valdés, 17.

**PRECIOSA CAMIONETA** furgón Ford, matrícula 39.000, baratísima. Agencia Badals. Madrazo, 7.

**CHENAR CONDUCCION,** cuatro puertas, once caballos, baratísimo. Torrijos, 24. Garaje.

**PARTICULAR VENDO** Citroen B. 14, buen estado. Fortuny, 17. Garaje.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITA TRABAJO

**CHOFER COMPETENTE** ofrece sus servicios, conducción en Norteamérica cinco años. English Spoken. Rodríguez. Comandante Fortea, 26. Teléfono 95837.

**PROFESOR FRANCES** (París). Escribid: Gaston. Prensa. Carmen, 18.

**BUEN VENDEDOR. ON-** ce años práctica venta de máquinas sumadoras y contables, pudiendo demostrar grandes éxitos, siempre. Gratificación inicial, 250 pesetas semana. Escribir: "Sales". Apartado 40.

**CONTABILIDAD LLE-** varía por horas. Casares. San Bernardo, 75.

### OFRECEN TRABAJO

**SOBRESUELDO TRABA-** jando ratos libres. Ensayo gratuito. Apartado 12.151. Madrid.

**350-450 PESETAS MEN-** suales trabajando mi cuenta, propio domicilio (localidades provinciales). Solicito representantes. Apartado 544. Madrid.

**SUELDOS FIJOS, 300-500,** trabajando mi cuenta horas libres, residentes pueblos, provincias. Apartado 10.080. Madrid.

**200 PESETAS SIN DEJAR** empleo. Apartado 330. Madrid.

**REPRESENTANTES PO-** blaciones mayores ochocientos habitantes. Gobernador, 23. Martínez.

**REPRESENTANTES NE-** cesitamos en todas partes para aparato patentado para vigilar casas, almacenes, automóviles. Éxito mundial. Sueldo 1.200 pesetas, comisión. Correspondencia española. Stenopost, 9. Milán (Italia).

## GUIA DE CATALUÑA

**PARA ANUNCIOS EN** ESTA "GUIA", dirigirse a las Agencias de Publicidad o a la Delegación de Editorial Estampa en Barcelona. Ronda de la Universidad, número 6, principal. Teléfono 25468.

## NEGOCIOS

**CAPITALISTA PARA** claro importante negocio editorial solicita persona solvente. Anuncio 2.000. Ronda Universidad, 6, principal, 2.ª. Barcelona.

## VARIOS

**ANUNCIOS Y RETRA-** tos. Sobre madera recortada se hacen toda clase de anuncios y retratos por pintor de prestigio. Precios sin competencia. Mun-taner, 82, 1.ª, 4.ª. Barcelona.

## VENTAS

**VENDO CASA NUEVA.** Magnífica renta. Anuncio 2.114. Ronda Universidad, 6, principal, 2.ª. Barcelona.

**VENDO CASA NUEVA** recién construida, importante vía de Barcelona. Diez pisos todo confort. Dos grandes almacenes. Buena renta efectiva. Informes: Ronda Universidad, 6, principal, 2.ª. Barcelona.

## BOLSA del TRABAJO

**VIAJANTE PARA CATA-** luña aceptaría representaciones de todas clases. A. C. Berga, 34. Barcelona.

**AGENTE ASESOR PARA** toda clase de asuntos administrativos. R. Sánchez. Aribau, 15, 2.ª. Barcelona.

**SOLICITA REPRESENT-** taciones del Norte de España persona muy relacionada en el ramo de ultramarinos. Informes, escribid: J. D. Ronda Universidad, 6, principal, 2.ª. Barcelona.

**CONTABLE PRACTICO** para toda clase de trabajos de oficina. Julián Romea, 9 y 11. Barcelona.



# INFORMACION FINANCIERA

## Bolsa de Madrid

### COMENTARIOS

La sesión del martes se celebró con desanimación, flojeando las cotizaciones en general, siendo el negocio reducido; aunque las diferencias observadas son de escasa importancia, abunda la oferta y la pesadez en los corros.

En Fondos Públicos, Interior 4 por 100 cede un cuartillo en sus pequeños; amortizables 5 por 100 1920 y los CON y SIN Impuesto de 1927 cotizan más flojos, no variando las cotizaciones en los restantes con relación al día anterior.

Bonos oro más firmes, a pesar de la tendencia alcista de nuestra moneda; se empieza operando a 183,50, para llegar hasta 185,50 y caer al cierre al mismo cambio de apertura; en Madrid se observa abundante dinero durante toda la sesión, siendo la plaza de Barcelona quien envía papel y resulta vendedora.

Municipales repiten sus cambios anteriores; Cédulas del Hipotecario flojas en su emisión cinco por ciento.

Cotizan en Bancarias el de España y Banesto, ambas más flojas.

Eléctricas con escaso mercado; sobresale la baja en Sevillanas de Electricidad, no cotizadas hace tiempo.

En Monopolios, firme la Campsa y recuperando Tabacos el entero que perdió el día anterior. Más flojas en Minas las Rif, nominativas.

Ferrocarriles ofrecidos; sólo se negocian Alicante, que retroceden dos enteros al cotizar 178.

Madrid de Tranvías se ofrece al empezar la sesión; cotiza a 93,50, contado y fin de mes, con pérdida de 1,50 por 100.

Explosivos firmes, aunque con escaso mercado y movimiento.

En Obligaciones continúa la reacción en Ferroviarias, alcanzando algunas de ellas diferencias de importancia con relación a la sesión anterior, abundante el dinero en el corro, que resulta animado y movido.

### Cotizaciones

4 por 100 Interior.—Serie F (63,75),

63,75; E y D (63,75), 63,65; C y B (64,25), 64; A (64,25), 64,25; G y H (62), 62.

4 por 100 Exterior (Estampillado).—Serie E (74,25), 74,60.

5 por 100 amortizable (1900-1920).—Series E y D (85,50), 85,25; C, B y A (85,50), 85,30.

5 por 100 amortizable (1917-1923).—Series C, B y A (81,25), 81,25.

5 por 100 amortizable 1926.—Series C y B (90,50), 90,50.

5 por 100 amortizable 1927 (SIN impuesto).—Series F y E (91,25), 91; D, C y B (91,30), 91; A (91,75), 91,50.

5 por 100 amortizable 1927 (CON impuesto).—Series F, D, C y B (76,75), 76,60; A (76,75), 76,75.

3 por 100 amortizable 1928.—Serie E (64), 64,25; C y B (64,25), 64,75; A (66,50), 66.

4 por 100 amortizable 1928.—Series D y A (77), 77.

4,50 por 100 amortizable 1928.—Series F, C, B y A (80,50), 80,50.

5 por 100 amortizable 1929.—Series E y D (90), 90; C y B (90,50), 90,50; A (91), 91.

Bonos oro 6 por 100 1929.—Series A y B (178), 183,50.

Deuda Ferroviaria 5 por 100.—Serie A (85,25), 86,50; B (85,75), 86,50; C (86,25), 86.

Deuda Ferroviaria 4,50 por 100 1929.—Serie A (76,40), 76,50.

Tesoros 5,50 por 100.—(100,75), 100,75. Obligaciones Ayuntamiento de Madrid.

Erlanger, 3 por 100, 1868 (96), 95; Deudas y Obras, 4,50 por 100 (94,75), 95; Ensanche, 4,50 por 100, Obligaciones 1914 (70,25), 70,25; idem 1918 (70), 70; idem 1923 (78,50), 78; idem subsuelo (75,75), 75,50.

Valores Nacionales (Garantía del Estado).—Trasatlántica 1925, mayo, 5,50 por 100 (75), 70,75; idem 1925, noviembre, 5,50 por 100 (76,25), 70,75.

Valores Extranjeros (Garantía del Estado).—Tánger, 6 por 100 (93,50), 93,50.

Banco Hipotecario de España.—Cédulas, 4 por 100, 500 (82,50), 82,50; idem 5 por 100 (86,50), 86,25; idem 6 por 100 (100,60), 100,75; idem 5,50 por 100 (94,25), 94,30.

Valores de Sociedades Nacionales (Ac-

ciones).—Banco de España (508), 504; Español de Crédito (230), 225; Cooperativa Electra de Madrid, serie A (120), 120; Chade, A, B y C (463), 458,50; Sevillana de Electricidad (86,50), 86,50; Compañía Telefónica Nacional de España, preferentes (102,50), 102,50; idem ordinarias (104,50), 104,50; Compañía Española de Minas del Rif, nominativas (242), 237; Campsa (107), 107; Tabacos (184), 185; M. Z. Alicante (180), 178; Metropolitano Madrid (139,75), 139; Madrileña de Tranvías (95), 93,50; Española de Petróleos, portador (31,50), 30; Explosivos (693), 690.

Valores de Sociedades Nacionales (Obligaciones).—Lecrin, 6 por 100 (100), 100; Hidroeléctrica del Chorro, 6 por 100 (95), 95; Compañía Sevillana de Electricidad, 6 por 100 (91,50), 91,50; Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100 (103,50), 103,50; idem 1930 (100), 100; Telefónica Nacional, 5,50 por 100 (91), 91; Minas del Rif, serie B, 6 por 100 (91), 91; Norte de España, primera serie, 3 por 100 (52,75), 52,75; idem quinta serie, 3 por 100 (49,75), 50,25; Asturias, primera hipoteca, 3 por 100 (48), 51; Valencianas, 5,50 por 100 (80), 81,75; Alicante, primera hipoteca, 3 por 100 (220), 224; Ali-

cante, serie I, 6 por 100 (72), 81; Metropolitano Madrid, serie A, 5 por 100 (90), 90; idem B, 5 por 100 (87,50), 87,50; Madrileña de Tranvías, 6 por 100 (102,50), 102,50; S. G. Azucarera de España, estampillada 4 por 100 (74,50), 75.

Operaciones a plazo.—Tranvías de Madrid, fin. 93,50; C. E. Petróleos, fin. 30,25; Azucarera, ordinarias, fin. 42; Explosivos, fin. (693), 690.

### Moneda extranjera

París, 48,55; Bruselas, 172,65; Zurich, 240,80; Roma, 63,40; Londres, 44,95; Nueva York, 12,30; Berlín, 2,93.

### Bolsa de Barcelona

Banco Hispano Colonial, 282,50; Ferrocarriles del Norte, 266,65; idem de Madrid, Zaragoza y Alicante, 179; Hullera Española, 265; Aguas, ordinarias, 742,50; Explosivos, 791,25; Rif, portador, 297,50; C. E. Petróleos, 31.

Obligaciones.—Norte 3 por 100, primera, 53; idem id., segunda, 50; idem idem, tercera, 50,50; idem 6 por 100, 86,50; Valencianas 5,50 por 100, 82; Pr. Barcelona 3 por 100, 55; Esp. Pamplona 3 por 100, 52,65; Asturias 3 por 100, primera, 49; Badajoz 5 por 100, 69; Alsasua 4,50 por 100, 64,50; M. Z. A. 3 por 100, primera, 47; Ariza 5 por 100, serie F., 69,50; idem G., 6 por 100, 69; idem H., 5 por 100, 68,50; Almansa 4 por 100, 60,50.

### Bolsa de Bilbao

BILBAO, 17.—4 por 100 Interior, 74,40; 5 por 100 Amortizable, sin, 91,75; Banco de Vizcaya, 1010; Ibéricas, 650; Altos Hornos, 81; Explosivos, 691.

### BOLSA DE PARIS

Cierre de la Bolsa de París el día 17 de mayo de 1932:

Londres, 9273; Nueva York, 25335; Madrid, 20687; Roma, 13045; Ginebra, 496; Amsterdam, 1028; Praga, 7580.

Cotizaciones de las cuatro de la tarde, después del cierre de Bolsa, en París:

Londres, 9275; Nueva York, 253225; Bruselas, 35562; Madrid, 20675; Roma, 13050; Ginebra, 496; Amsterdam, 1028.

### BOLSA DE LONDRES

Cotizaciones de Londres, a las tres y media de hoy:

Francos, 9271; dólares, 26075; pesetas, 44875; francos suizos, 1868; florines, 90175; libras, 7106; coronas suecas, 1971; escudos, 9875; marcos, 1534; belgas, 26075; coronas noruegas, 2000; coronas danesas, 183050.

### BOLSA DE NUEVA YORK

Apertura de la Bolsa de Nueva York en el día de hoy:

París, 39475; Londres, 36687; Madrid, 815; Roma, 515 3/8; Berlín, 2389; Ginebra, 1950.

### NUEVA YORK (Cierre)

París, 394 13/16; Londres, cable, 36625; España, 816; Italia, 515 3/8; Berlín, 2390; Suiza, 19585; Argentina, 2575; Bélgica, 14035; Holanda, 40575; Suecia, 1865; Noruega, 1837; Dinamarca, 2005.

## LA RADIO AL DIA

### PROGRAMAS PARA EL MIERCOLES 18 MAYO 1932

MADRID. EAJ 7. 411 m., 3 kw., 730 kiloc.—De 8,00 a 9,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". Información de todo el mundo. — 11,45: Mediodía. Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias, por don Gonzalo Avello. — 12,00. Campanadas de Gobernación. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. — 12,15: Señales horarias. Fin de la emisión.—Sobremesa. 14,00: Campanadas de Gobernación. Noticias. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. "Concierto: "El anillo de hierro" (preludio), Marqués; "Romanza sin palabras" Tchaikowsky; "Villanaca" (danza), Granados; "Moros y cristianos" (marcha mora), Serrano; "Escenas pintorescas" (Suite), Massenet: a) Marcha, b) Aire de ballet, c) Angelus, d) Fiesta bohemia; "Molinos de viento" (fantasía), Luna; "Romance del pescador", Falla; "Las ruinas de Atenas" (marcha turca), Beethoven.—15,20: Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. Índice de conferencias.—15,30: Fin de la emisión.—Tarde. 19,00: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Cotizaciones de mercancías de las principales Bolsas extranjeras. Cursillo de conferencias sobre "Jardinería", organizado por la Sociedad Nacional de Horticultura. "Los elementos ornamentales en jardinería", por don Luis Santa-

## REPRESENTACION

concederíamos la exclusiva de venta en Madrid

FAJAS PARA ADELGAZAR  
"FURY"  
SAN SEBASTIAN

Guerra a la polilla

SACO GUARDARROPA "SIEMPREFINO"

de papel impregnado contra la polilla es el único medio eficaz de preservar su ropa contra los estragos de la polilla, luz y polvo. Rechaza imitaciones ineficaces, por ser de papel corriente. Fíjese en el sello numerado de legitimidad.

Tamaño del saco. 160X70 cms. Precio. Ptas 1,50

Venta en las cosas abajo indicadas o enviando 50 centimos más por franqueo, por S. A. Muller, Balmes, 127, Barcelona.

En MADRID:

Casa Morales, Carretas, 41. Hijos de M. Grases, Rosalía de Castro, 28. Atocha, 57, y Fuencarral, 8. Casa Grases, Barquillo, 5, y demás establecimientos de hules, gomas, bazares y droguerías

En BARCELONA:

"La Villa de Pará", Fivaller (antes Fernando), 32. S. A. Muller, Balmes, 127.

Teléfono de AHORA: 18340

ESTAMPA, revista en huecograbado — 30 céntimos.



CONTRA EL DOLOR

CEREBRINO

MANDRI

NUNCA PERJUDICA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al ganadero.

Exito formidable, sin precedente.

Necesitamos agentes en todas partes.

APARTADO 118 — BARCELONA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al ganadero.

Exito formidable, sin precedente.

Necesitamos agentes en todas partes.

APARTADO 118 — BARCELONA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al ganadero.

Exito formidable, sin precedente.

Necesitamos agentes en todas partes.

APARTADO 118 — BARCELONA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al ganadero.

Exito formidable, sin precedente.

Necesitamos agentes en todas partes.

APARTADO 118 — BARCELONA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al ganadero.

Exito formidable, sin precedente.

Necesitamos agentes en todas partes.

APARTADO 118 — BARCELONA

en 5 minutos

EL MÁS EXQUISITO DE LOS POSTRES CON

CREMADINA

Paquete: 30 céntimos.

BARCELONA. EAJ 1. 348,8 m., 7 1/2 kw., 860 kiloc. 7,30 a 8,00: Primera edición de "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona. — 8,00 a 8,30: Segunda edición de "La Palabra". — 11,00: Campanadas horarias. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.—13,00: Sesión de música ligera, en discos. — 13,30: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: "Norma" (obertura), Bellini; "Aire de danza", D'Ambrósio; "Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven", Tavan; "La chaqueta amarilla" (selección), Lehar.—14,00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección ci-

LA MUERTE VENCIDA !!

Un nuevo invento alemán, de infinita trascendencia, salva la vida en quince minutos, sin punzarlos, ni ocasionarles el más mínimo daño, a vacas, caballos, cabras, etcétera, atacados de METEORIZACION (flatulencia, o sea, producción intestinal de gases que los HINCHA).

YA NO DEBE MORIR NI UNO MAS

de este terrible azote de la ganadería, que mantiene en constante zozobra al



nematográfica y cartelera. 14,20: Continuación del concierto: Canción y guajiras de "La alegría del batallón", Serrano; "El señor Luis el Tumbón" (selección), Asenjo Barbieri; "Intermedio", Arámbari; "Fantasia número 4", T. Fernández. — 14,50: Bolsa del trabajo de EAJ 1. — 15,00: Sesión radiobeneficia, organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos. — 16,00: Fin de la emisión. — 19,00: Concierto por el Trío de Radio Barcelona: "El último sueño de la Virgen", Massenet; "Sansón y Dalila" (selección), C. Saint-Saëns; "Canción breve" (intermedio), Demaret; "Serenata del Cuarteto de cuerda op. 3, número 5", Haydn. — 19,30: Cotizaciones de monedas. Curso de Gramática catalana, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por la entidad Palestra (Associació Nacional de Joventut), a cargo del profesor Eduard Artells y Bover. — 20,00: Programa del radioyente. (Discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona.) Noticias de Prensa. — 21,00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. — 21,05: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: "Sarazanda", Gunnar de Frumerie; "Siciliana", Gunnar de Frumerie. — 21,20: Bailables modernos. Emisión a cargo de la Orquesta Demons Jazz. — 22,00: El cuento "Sansón" del popular escritor Vicente Díez de Tejada, leído por su autor. — 22,15: Transmisión desde la Granja Real de un concierto a cargo del Sexteto Toldrá. — 24,00: Fin de la emisión.

SAN SEBASTIAN. 453,2 metros, 662 kiloc. — 19,30: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un variado programa, que se anunciará oportunamente por el micrófono, a cargo de la Juventud Vasca de esta ciudad. — 21,00: Cierre de la estación.

SEVILLA. 379,7 m., 2 kilovatios, 790 kiloc. — Sobre mesa, de 2,00 a 3,00: "Las bodas de Figaro" (obertura), Mozart; "Los sobrinos del capitán Grant" (vals), Caballero; "K h o wantchina" (entre acto), Moussorgsky; "La Gelsha" (fantasia), Jones; "Peer Gynt" (segunda suite), Grieg; a) Lamento de Ingrid, b) Danza árabe, c) La vuelta de Peer Gynt, d) Canción de Solveig; "Danza del molinero", Falla; "Entrada de los pequeños faunos", Pterné; "Serenata de amor", Waldan; "Garin" (sardana), Bretón. Flamenco y bailables. — Noche, de 9,00 a 11,00: Recital de violoncello: "Alroso", Bach; "Reverie", Schumann; "Nocturno número 2", Chopin. "Suite popular española". Falla: a) El paño moruno. Nena, b) Asturiana, Jota; "Menuetto", Boccherini; "Meditación", Rubinstein; "Vital", Popper. Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Boletín meteorológico. Segunda parte: Recital de canto: "Hércules", Gretchaninow; "Gramana", J. Nin; "Ne-

**VENDO CASA** rentando 12 por 100 libre. — Adquiérese desembolsando 115.000 ptas. J. M. BRITO. Alcalá, 94. MADRID Horas: 10 a 11 y 6 a 8

**LUISA FERNANDA**

Grandioso éxito! Escuche las recientes impresiones en los maravillosos discos "REGAL". Audición y venta: CASA VIDAURE - Mayor, 78

## OFERTA SENSACIONAL

Americana y dos pantalones a medida

**18 duros**  
**SASTRERIA SALAMANCA**  
FUENCARRAL, 6

¡Niños! Primera comunión, preciosos modelos

**CUNICULTURA**  
**AVICULTURA**  
**APICULTURA**  
**LE INTERESAN ?**

constrúyase usted mismo, en su casa, fácil y económicamente, sus Gallineros, Incubadoras, Criadoras, Ponederos, etc., Colmenas, Colmenas movilizadas, etc., utilizando los

**PATRONES GEMMA**  
de tamaño natural. No puede haber fracasos. Dificultades vencidas. PIDA CATALOGO GRATIS AL AUTOR: DOLORES ROMERO, 14 MADRID.

**E. VILLEGAS ARANGO**

## El Cutis se Blanquea



**3 Matices en 3 Días**

Todo París habla de este aparente milagro, representado por la belleza de un cutis que se ha vuelto fresco y blanco. La nueva Crema Tokalon, Color blanco, Alimento del cutis (sin grasa) contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados, y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro de tres matices en tres días. Procura también a la piel una belleza y una frescura nuevas e indescriptibles, que de otro modo no se pueden lograr.

Emplee esta nueva crema Tokalon todas las mañanas y dese cuenta de los resultados.

bbie". Respighi; "Berceuse", Brahms; "La China", Maurage; "C'était en avril", Pedrell; "Ojos tapatios", Menéndez; "Serenata", Lambert. Tercera parte: Bailables.

LONDRES. (Programa Regional) 353,3 m., 50 kw., 842 kiloc. — 9,15: Servicio religioso. — 9,30: Programa de Daventry National. — 10,30: Ensayos de televisión. — 11,00: Concierto orquestal. — 12,15: Recital de órgano. — 13,00: Concierto orquestal. Programa de Midland Regional. — 14,30: Programa de Daventry National. — 16,15: Emisión infantil. — 17,00: Noticias. — 17,30: Concierto orquestal. — 19,00: Vaudeville. — 20,00: Concierto orquestal. — 21,15: Noticias. — 21,35: Música de baile. — 23,00: Cierre de la estación.

PARIS. (R. P.) 1.724,1 metros, 75 kw., 174 kiloc. — 12,00: Bolsa (cotizaciones de apertura). Informaciones. Boletín meteorológico. 14,45: Bolsa (cotizaciones de cierre). Cotizaciones diversas. — 17,30: Boletín meteorológico. Comunicado agrícola. Charla. Cotizaciones. Resultado de las carreras. — 18,00: Undécima conferencia de literatura alemana. — 18,30: Conferencia médica. — 18,45: Cotizaciones comerciales. Informaciones. — 19,00: Discos. 19,15: Informaciones. Boletín meteorológico. — 19,45: Crónica de la moda. — 19,30: Retransmisión del espectáculo dado en el Teatro del Chatelet: "Nina Rosa", Romberg. Revista de la Prensa. Informaciones. Cierre de la estación.

BERNA. 245,9 m., 1 1/2 kilovatios, 1.220 kiloc. — 14,30: Discos. — 15,00: Discos. — 15,30: Emisión infantil. — 17,30: Conferencia sobre el ferrocarril de San Gothardo. — 18,00: Señales horarias. Boletín meteorológico. Cotizaciones de los mercados suizos. — 18,30: Hora dedicada a libros. — 19,00: Concierto por la orquesta de la estación. — 19,45: Hora musicaliteraria. — 20,30: Boletín meteorológico. Noticias. — 20,45: Concierto de última hora, por la orquesta de la estación. — 21,30: Cierre de la estación.

MILAN. 331,4 m., 7 kw., 905 kiloc. — TURIN. 273,7 metros, 7 kw., 1.096 kiloc. — GENOVA. 312,8 m., 10 kw., 959 kiloc. — TRIESTE. 247,7 metros, 10 kw., 1.211 kiloc. 12,00: Señales horarias. Comunicados eventuales. Concierto por el Radio-Quinteto. — 12,01: Concierto. — 12,45: Bolsa. — 15,15: Periódico hablado. — 15,30: Emisión infantil. — 16,40: Conferencia sobre historia del arte. — 18,05: Concierto de música varia. Concierto por el Radio-Quinteto. — 18,30: Señales horarias. Comunicados eventuales. — 18,31: Discos. — 19,00: Periódico hablado. Boletín meteorológico. — 19,15: Charla médica. — 19,30: Comedia en un acto. — 20,15: Concierto: "Séptima sinfonía", Beethoven; "Sonata en do menor", Grieg; "Canción", Varette; "Momento musical", Schubert Kreisler; "Tamborín chino", Kreisler. Después del concierto: Discos. — 22,00: Periódico hablado. Cierre de la estación.

BRUNO. 342 m., 3,6 kw., 878 kiloc. — 17,00: Actualidades de la semana. — 17,15: Retransmisión de Praga. Emisión alemana. Informaciones. — 18,00: Lecturas literarias. — 18,30: Retransmisión desde el teatro de Bruno. "La hebreá", de Hakevy. — 21,15: Retransmisión de Praga. — 21,45: Periódico hablado. Cierre de la estación.



## CULTO AL DESNUDO

Con fotografías de todos los campos desnudos, tomadas en pleno campo. 5 ptas. **MEDIOS PARA EVITAR EL EMBARAZO**. Editado a color, lujosamente encuadrado. Libro indispensable a hombres y mujeres. 7 ptas. — **HIGIENE SECRETA DEL MATRIMONIO**. (Iniciación en la vida sexual.) 60 heliogramas; la sexualidad en otros continentes. 7 ptas. **AMOR LIBRE**. (Sexualismo revolucionario.) Los celos, Amor plural, obscenidad. Prostitución, etc. 2,50 ptas. — **CONTRA CONCEPCION**. Libro para conyuges, médicos, practicantes, enfermeras, profesoras de partos y abogados. Precio: 12 ptas. — Pedidos a **CULTURA SEXUAL**. Apartado 887. MADRID. — Reembolso 0,50 pidiendo una o más obras. Recorte este anuncio. Gracias.

Siempre nuevos tendrá sus pisos y muebles lustrados con brillo **EL RAYO** preparado en líquido y pasta, a 3 y 6 pesetas bote. El más rápido y el de menos trabajo. **DROGUERIAS y HORTALEZA**, 24 — Teléfono 13084

## HERNIAS!!!

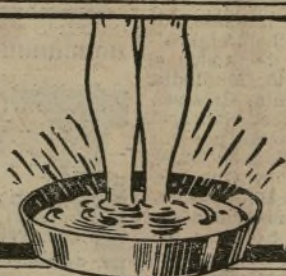
**CURACION RADICAL POR INYECCIONES**  
Efectuada recientemente la comunicación científica en la prensa profesional, queda contestada ampliamente la campaña de ciertos ortopédicos

Dr. M. ESPINOSA. Sagasta, 4, de 3 a 5. Teléfono 93164



## Piés Hinchados

En el momento en que se introducen los pies doloridos, hinchados y ardientes en un baño de Saltratos Rodell, se siente penetrar el bienestar a medida que desaparece el dolor. Los Saltratos Rodell despiden oxígeno hasta que el agua presenta el aspecto de rica leche. Este baño lechoso extrae los ácidos y venenos que hacen arder, hinchar y adolorir los pies. Reblandece los callos hasta el extremo que pueden arrancarse de cuajo. Se venden en Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Espectáculos.



**Saltratos Rodell**  
Baño de Piés Oxigenado

## ENFERMOS DEL HIGADO

Si está enfermo del hígado, su bilis circula mal o padece de infartos en la vena biliar de barro, arenas o piedras y como consecuencia sufre de cólicos hepáticos, ictericia, malas digestiones, estreñimiento, etc.

Hoy día SIN ABANDONAR SU CASA con un SINAI, podrá usted elaborar el agua NATURAL MEDICINAL que RIGUROSAMENTE precise para su tratamiento y COMPLETA CURACION. El SINAI le evitará de GASTOS, MOLESTIAS y VIAJES. Valiosísimos testimonios de médicos eminentes.

FOLLETOS GRATIS. Pídanse en el Establecimiento de artículos sanitarios y de exposición de modelos SINAI de D. LUIS ESCARPA. Calle Atocha, 115. Teléfono 73430. MADRID





## Un Club de calvos en Tokio

## Disturbios comunistas en Filadelfia



Los japoneses tienen también genialidades extravagantes, como los norteamericanos. Una de ellas ha sido la fundación de un Club de calvos, único de esta clase, seguramente, en el mundo. He aquí a los calvos nipones celebrando la inauguración del local

(Fotos Keystone)



Esta bella muchacha, sobrina carnal de monsieur Albert Lebrun, vive también en Mercy-le-Haut, y es una entusiasta motorista



El pasado Primero de Mayo ocurrieron disturbios en Filadelfia, con motivo de la celebración de la Fiesta del Trabajo. La foto nos muestra a los guardias reduciendo a viva fuerza a una joven comunista

## La familia aldeana de M. Lebrun



## Los soldados femeninos de los Soviets



El hermano mayor del presidente Lebrun es un cultivador de la pequeña ciudad de Mercy-le-Haut. En este pueblecito, donde el nuevo presidente acostumbraba todos los años descansar una temporada, el hermano del jefe del Estado labra personalmente sus campos, como se ve en la foto

(Foto Keystone)

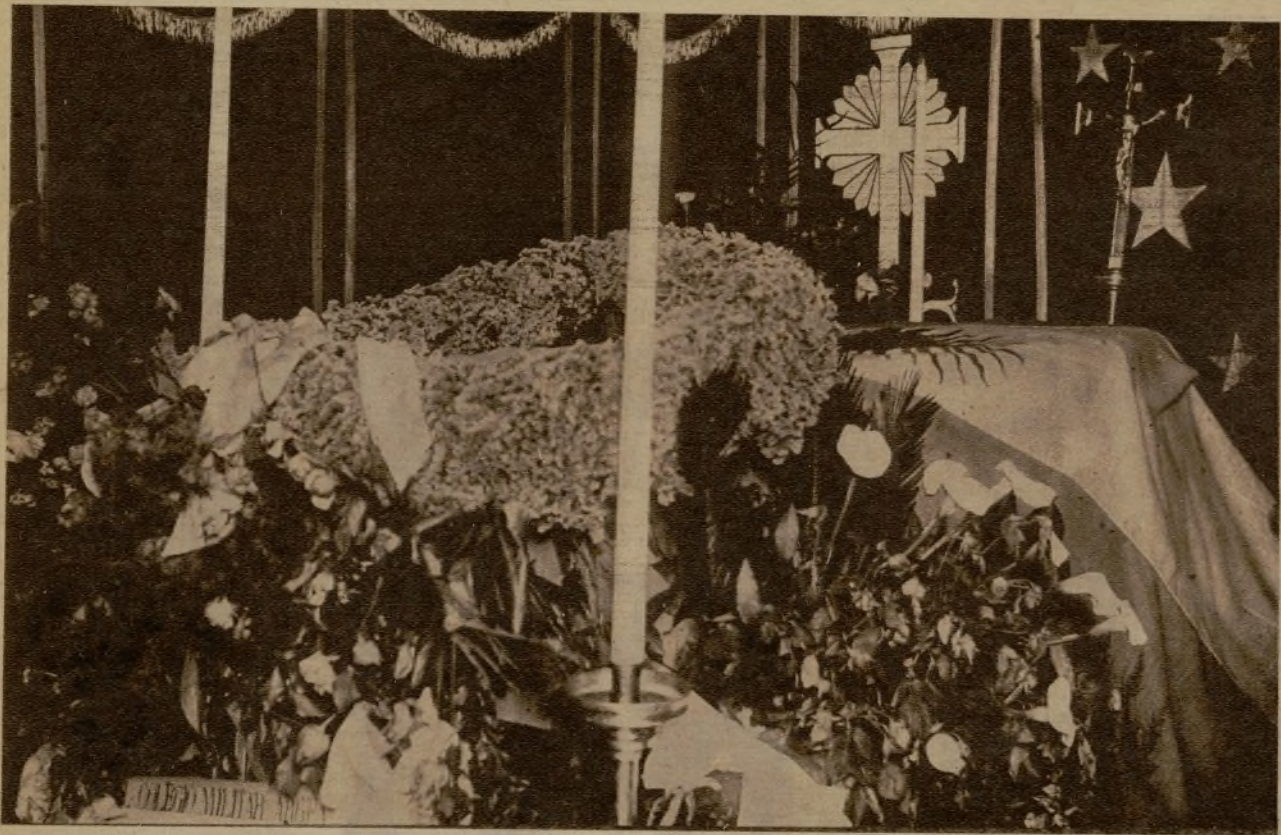
Estas bélicas muchachas de primer término son soldados del Ejército de los Soviets. Hacen vida común con sus camaradas masculinos, y en caso de guerra, irán como ellos al campo de batalla

(Foto Keystone)



Los restos del general Uriburu, a la Argentina

El sustituto de Inukai



El féretro que contiene los restos del ex dictador de la Argentina, general Uriburu, a bordo del buque que los transporta a la Argentina y que ha partido ayer de Lisboa  
(Fotos Serra Rivero, Contreras y Vilaseca y Keystone)



Tras la alteración política producida en el Japón por el asesinato del primer ministro Inukai, el emperador ha encargado de formar Gobierno a Kisaduro Suriki, que aparece en la foto

## Un gran incendio en el puerto de Nueva York



## Una aviadora de 102 años



**CALLAO**

GRAN EXITO

de



Un formidable incendio ha destruido los muelles del puerto de Nueva York reservados para los transatlánticos de la Cunard Line. Potentes aparatos instalados en los barcos se utilizaron para la extinción del fuego

En Londres vive una señora de ciento dos años que nunca había volado. Pero todo lo puede el ánimo, y esta anciana, mistress Stantall, decidió arriesgarse a un vuelcecito. Encomendó la misión de conducirla al famoso piloto Alan Cobhan, y sin miedo alguno emprendió la aventura. Al aterrizar, el aparato sufrió un choque, pero la señora Stantall, sin dar importancia al accidente, volvió a montar en otro avión, en el que rizó el rizo. Y vedla aquí, complacidísima, momentos después de su hazaña